

# GUIDE PRATIQUE

ILE DE NOIRMOUTIER 2020



ÎledeNoirmoutier

**Réservez vos vacances en ligne**

En 1 clic, consultez les disponibilités et réservez votre hébergement.

[www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com)



## Se rendre sur l'île

- ▶ Passage du Gois à marée basse
- ▶ Pont accessible en permanence et gratuit
- ▶ Liaison en car depuis la gare TGV de Nantes (trajet 1h45) soit Paris <> île de Noirmoutier en 4h
- ▶ Aéroport Nantes Atlantique avec liaison en car via la gare SNCF de Nantes jusqu'à l'île de Noirmoutier



## Office de tourisme de l'île

RUE DU POLDER – 85630 BARBÂTRE

**Octobre à mars :**

du lundi au vendredi 9h30 - 12h30 / 14h - 17h30,  
samedi 9h30 - 12h30 (fermé pendant les vacances de Noël).

**Avril, mai, juin, septembre :**

du lundi au samedi 9h30 - 12h30 / 14h - 18h.

**Juillet et août :** tous les jours 9h30 - 13h / 14h - 19h.

RUE DU GÉNÉRAL PASSAGA – 85330 NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

**Octobre à mars :**

du lundi au samedi 9h30 - 12h30 / 14h - 17h30.

**Avril, mai, juin, septembre :**

tous les jours 9h30 - 12h30 / 14h - 18h.

**Juillet et août :** tous les jours 9h30 - 19h.

[tourisme@iledenoirmoutier.org](mailto:tourisme@iledenoirmoutier.org) - +33(0)2 51 39 80 71



L'Office de Tourisme de l'île de Noirmoutier a reçu la marque nationale **QUALITÉ TOURISME™** conformément à la démarche qualité référentiel qualité Offices de Tourisme de France®.

The Noirmoutier Island Tourist Office has been granted the **QUALITÉ TOURISME™** national trademark in accordance with the quality approach of the Offices de Tourisme de France® Quality Baseline.



# SOMMAIRE

Contents | Inhaltsverzeichnis

<b>4</b>	<b>DÉCOUVERTE ET PATRIMOINE</b>
	Discovery and Heritage   Entdeckung und Kulturerbe

<b>46</b>	<b>LOISIRS ET ACTIVITÉS</b>
	Leisure and Activities   Freizeitbeschäftigungen und Aktivitäten

<b>61</b>	<b>BIEN-ÊTRE - ESTHÉTIQUE</b>
	Wellness Beauty Care   Wellness Schönheit
<b>70</b>	<b>TERROIR ET GOURMANDISES</b>
	Local Products and Delicacies   Lokale Produkte und Leckereien

<b>91</b>	<b>SERVICES SANTÉ</b>
	Healthcare Services   Gesundheitsdienste

<b>96</b>	<b>INFORMATIONS PRATIQUES</b>
	Practical Info   Praktische Informationen

<b>14</b>	<b>L'ÎLE VERSION NATURE</b>
	A Natural Island   Eine natürliche Insel

<b>55</b>	<b>LE COIN DES PETITS</b>
	Kiddies Corner   Die Kinderecke

<b>63</b>	<b>ART ET ARTISANAT</b>
	Arts and Crafts   Kunst und Handwerk
<b>82</b>	<b>MODE - BEAUTÉ - DÉCORATION</b>
	Fashion Beauty Decoration   Mode Schönheit Dekorationen

<b>93</b>	<b>ANIMAUX</b>
	Animals   Tiere

<b>98</b>	<b>CÔTÉ CONTINENT</b>
	Mainland Side   Kontinent

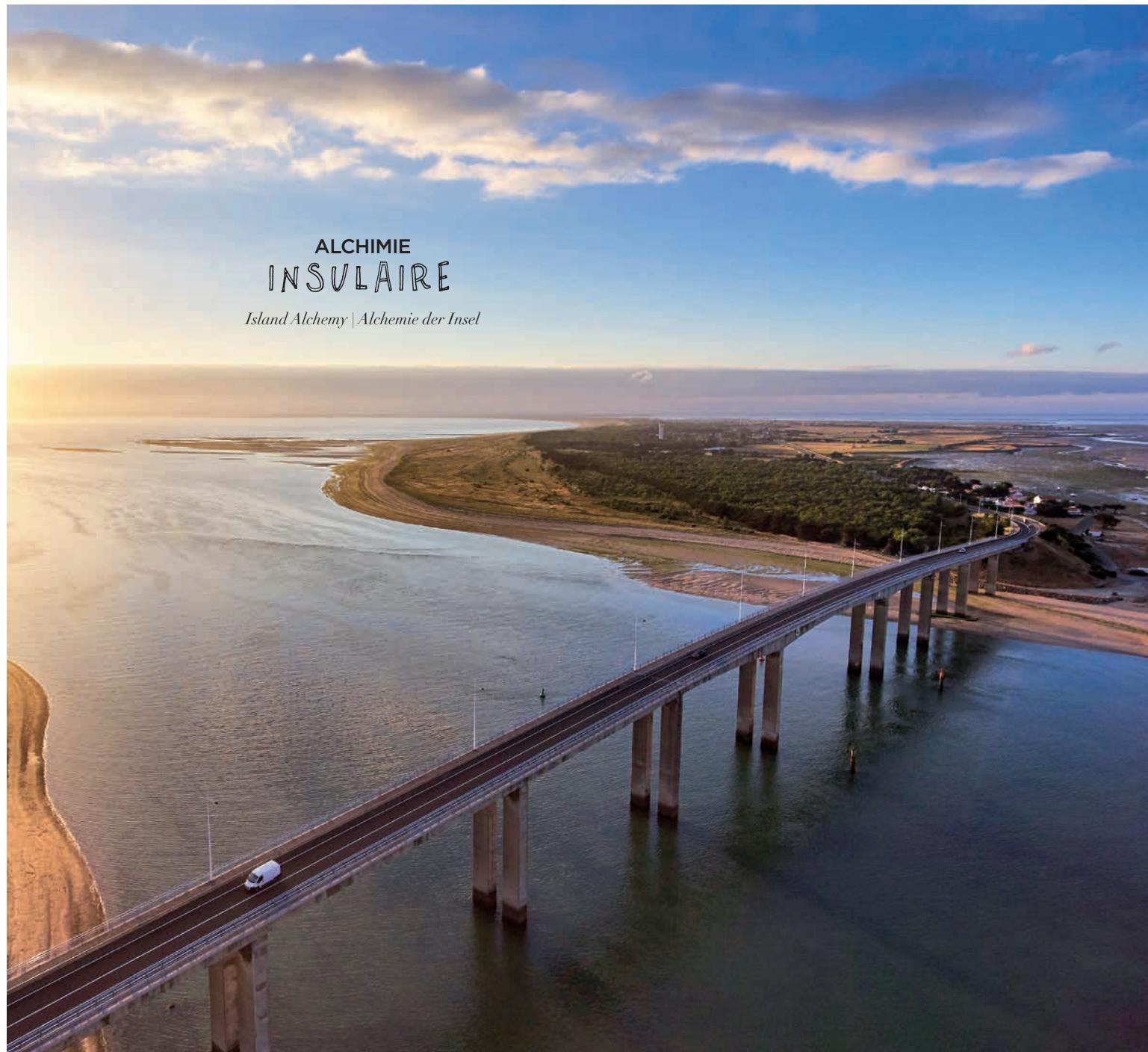
<b>30</b>	<b>NAUTISME</b>
	Water Sports   Wasseraktivitäten

<b>58</b>	<b>ACTIVITÉS SPORTIVES</b>
	Sports Activities   Sportliche Aktivitäten

<b>68</b>	<b>LES MARCHÉS DE L'ÎLE</b>
	Island Markets   Die Märkte der Insel

<b>87</b>	<b>ADRESSE UTILES</b>
	Useful Addresses   Nützliche Adressen

<b>94</b>	<b>VENIR ET SE DÉPLACER SUR L'ÎLE</b>
	Getting There and Moving Around   Wie komme ich auf die Insel und bewege mich fort



Ici, l'harmonie s'impose en art de vivre.  
Parfums, lumières, paysages, architecture :  
tout se mêle pour créer une douce alchimie  
de moments hors du temps.

L'ouverture du pont en 1971 aurait pu sonner le glas du passage du Gois. Il n'en est rien! Dès que la marée le permet, on se presse sur ce passage unique au monde, dont la traversée s'apparente toujours à un rite initiatique. C'est ici que l'on hume le premier parfum de Noirmoutier, celui de la mer, ici aussi que l'on appréhende le mieux son caractère insulaire. Ici, enfin, que de très nombreux pêcheurs à pied, venus de l'île ou du continent, s'adonnent à leur passion en toute saison.

Le Gois conduit directement à Barbâtre. Premier des quatre villages de l'île, il s'ouvre, côté océan, sur de longues plages de sable blond, propices à la pratique des sports nautiques.

Aujourd'hui, lieu de villégiature, Barbâtre était autrefois habité par les marins de commerce. À La Guérinière, on atteint la zone la plus étroite de l'île : une mince bande de terre d'à peine 500 m sépare en effet la côte est de la côte ouest. Réputée, côté Atlantique, pour ses écluses à poissons, ses vieux moulins et ses maisonnettes blanches aux volets colorés, La Guérinière abrite aussi, côté baie, le port ostréicole du Bonhomme.

À l'Épine, on entre dans le monde des marais salants. Inscrits dans le paysage depuis le VII<sup>e</sup> siècle, ils occupent près du tiers de la surface de l'île et font vivre plus de cent sauniers! Leur traversée permet de rejoindre le port de Noirmoutier-en-l'Île. On y admire le Martroger, dernier baliseur à voile de la côte atlantique, on se perd dans les ruelles blanches du quartier de Banzeau avant de rejoindre les chênes verts, les mimosas et les pins maritimes de l'odorant Bois de la Chaise. Du Vieil, ancien village d'agriculteurs où les ruelles semblent se jeter dans la mer, on poursuit jusqu'aux champs de pommes de terre, dont la célèbre Bonnotte. Près de 550 ha sont réservés aux pommes de terre de l'île, réputées pour leur précocité et leur saveur incomparable. Nous sommes seulement à quelques encablures du port de pêche de L'Herbaudière. Autrefois dévolu à la sardine, il voit aujourd'hui débarquer soles, bars de ligne, lieus jaunes, homards, crabes et araignées... Et les parfums de la mer et de la terre s'emmêlent.

Here, harmony prevails in the form of a way of life. Fragrances, lights, landscapes, architecture: everything blends together to create a gentle alchemy of out-of-time moments.

The opening of the bridge in 1971 might have sounded the knell of the Gois Passage. Nothing of the sort happened! As soon as the tide allows for it, people rush onto this passage, the only one of its kind in the world, the crossing of which is not unlike an initiatory ritual. It's here that you can inhale the first fragrance of Noirmoutier, the scent of the sea, and here too that you can best grasp its insular character. And it's here, finally, that shellfishers, coming in droves from the island or mainland, engage in their passion in all seasons.

The Gois leads directly to Barbâtre. The first of the island's four villages, it opens onto long ocean-side beaches of golden sand, suitable for water sports.

Today a holiday resort, Barbâtre was inhabited in the old days by merchant navy sailors. In La Guérinière, you get to the narrowest part of the island: a thin strip of land, hardly 500 m wide, separates the eastern shore from the western shore. On the Atlantic side, renowned for its fish locks, its old windmills and its small white houses with colourful shutters, La Guérinière also shelters the bay-side oyster-farming harbour of Le Bonhomme.

In l'Épine, you enter the realm of the salters. Part of the landscape since the 7th century, they extend over nearly one third of the island's surface area and provide a living for more than one hundred salt workers! Crossing them, you get to the harbour of Noirmoutier-en-l'Île. There, you can admire the *Martroger*, the Atlantic coast's last sailing buoy tender; and you can vanish in the white alleyways of the Banzeau district before reaching the holm oaks, mimosa trees and maritime pines of the fragrant Bois de la Chaise. From Le Vieil, a former farmers' village where the alleyways seem to jump into the sea, you can carry on to the fields of potatoes, including the famous Bonnotte. Almost 550 ha are devoted to the island potatoes, renowned for their earliness and matchless flavour. We're just within a stone's throw of the fishing harbour of L'Herbaudière. Formerly dedicated to sardine fishing, today it also sees the unloading of soles, line-caught seabasses, pollock fish, lobsters, brown crabs and spider crabs... And the scents of land and sea blend together.

Hier behauptet sich die Harmonie als Lebenskunst. Düfte, Lichter, Landschaften, Architektur: alles vermischt sich, um eine milde Alchemie von zeitlosen Augenblicken zu schaffen.

Die Eröffnung der Brücke im Jahre 1971 hätte das Ende der Überfahrt von Le Gois ankündigen können. Aber nichts dergleichen! So bald die Flut es zulässt, drängt sich alles, auf diesem Übergang, der in der Welt einzigartig ist, dessen Überquerung immer einer Art Initiationsritus gleichkommt. Hier schnuppert man den ersten Duft von Noirmoutier, den des Meeres, hier erfasst man auch am besten sein Wesen als Insel. Schließlich frönen hier sehr viele Strandfischer, die von der Insel oder dem Festland kommen, in jeder Jahreszeit ihrer Leidenschaft.

Der Gois führt direkt nach Barbâtre. Das erste der vier Dörfer der Insel, das sich auf der Ozeansseite auf lange hellgelbe Sandstrände hin öffnet, die günstig für die Ausübung von Wassersportarten sind.

Barbâtre, das heute ein Ort der Sommerfrische ist, war früher von Handelsseefahrern bewohnt. In La Guérinière erreicht man den schmalsten Bereich der Insel: eine dünne Landzunge von knapp 500 m trennt nämlich die Ost- von der Westküste. La Guérinière, das auf der Atlantikseite für seine Fischschleusen, seine alten Mühlen und weißen Häuschen mit bunten Fensterläden berühmt ist, birgt auch auf der Seite der Bucht den Austernhafen von Le Bonhomme. In l'Épine gelangt man in die Welt der Salzgärten. Sie sind seit dem 7. Jh. in die Landschaft eingegliedert, nehmen fast ein Drittel der Inselfläche ein und bilden den Lebensunterhalt von über hundert Salzsiedern! Wenn man sie durchquert, erreicht man den Hafen von Noirmoutier-en-l'Île. Hier kann man den *Martroger* bewundern den letzten Segel-Tonnenleger der Atlantikküste, man verläuft sich in den weißen Gäßchen des Viertels Banzeau, bevor man wieder auf die Steineichen, die Mimosen und die Strandkiefern des duftenden Bois de la Chaise trifft. Von Le Vieil, dem alten Bauerndorf, wo die Gasen sich ins Meer zu stürzen scheinen, geht es weiter bis zu den Kartoffelfeldern, darunter der berühmten Bonnotte. Annähernd 550 ha sind für die Kartoffeln der Insel vorbehalten, die für frühe Reife und unvergleichlichen Wohlgeschmack berühmt sind. Wir befinden uns wenige Ruderschläge vom Fischereihafen von L'Herbaudière. Nachdem er früher der Sardine gewidmet war, werden hier heute Seezungen, Wolfsbarsche, Köhler, Hummer, Krebse und Meeresspinnen angelandet... Und die Wohlgerüche des Meeres vermischen sich mit denen der Erde.

## QUELQUES INCONTOURNABLES

Some Must-See Spots | Unumgängliches



**1 Le Gois** est le cordon ombilical qui relie depuis des siècles l'île au continent. Spectacle permanent, monument autant que paysage, il s'étire sur 4,150 kilomètres.

**The Gois** is the umbilical cord which has been linking the island with the mainland for centuries. A permanent show, at one and the same time a monument and a scenery, it stretches over 4,150 kilometres.

**Der Gois** ist die Nabelschnur, die seit Jahrhunderten die Insel mit dem Festland verbindet. Als ständiges Schauspiel, sowohl Denkmal als auch Landschaft, erstreckt er sich über 4,150 Kilometer.

**2 Les moulins de La Guérinière** se dressent face à l'océan. Ils rappellent l'époque où l'île, terre de vent et de céréales, comptait plus de 40 moulins. On venait même du continent y moudre ses grains.

**The windmills in La Guérinière** stand facing the ocean. They remind one of the time when the island, a land of wind and grain, had over 40 windmills. People even came from the mainland to grind their grain there.

**Die Mühlen von La Guérinière** stehen dem Ozean gegenüber. Sie erinnern an die Epoche, als die Insel, das Land von Wind und Getreide, über 40 Mühlen zählte. Man kam sogar vom Festland herüber, um sein Korn zu mahlen.



**3 Le centre historique de Noirmoutier-en-l'Île**, avec son château, son église, son vieux port traditionnel et le quartier historique de Banzeau. Point de vue exceptionnel sur le centre-bourg depuis la Jetée Jacobsen.

**The historic centre of Noirmoutier-en-l'Île**, with its castle, its church, its old traditional harbour and the historic Banzeau district. Exceptional viewpoint over the village centre from the Jacobsen Jetty.

**Das historische Zentrum von Noirmoutier-en-l'Île** mit seiner Burg, seiner Kirche, seinem traditionellen alten Hafen und dem historischen Viertel Banzeau. Außergewöhnlicher Aussichtspunkt auf die Ortsmitte von der Mole Jacobsen.





**5 Le port de L'Herbaudière**, premier port de plaisance construit en Vendée (1973), est aussi un port de pêche. Les principales espèces pêchées sont la sole, le bar de ligne, le rouget, le homard, le crabe et l'araignée.

**The port of L'Herbaudière** features the first marina built in the Vendée (1973) and is also a fishing harbour. Main species caught: sole, line-caught seabass, red mullet, lobster, brown crab and spider crab.

**Der Hafen von L'Herbaudière**, der erste in der Vendée erbaute Jachthafen (1973), ist gleichzeitig Fischereihafen. Die vorwiegend gefangenen Arten sind Seelungen, Wolfsbarsche, Rotbarben, Hummer, Krebse und Meeresspinnen.



**7 Les plages** sont nombreuses autour de l'île, chacune avec son ambiance et son caractère. Voir pages 14 et 15.

There are many **beaches** around the island, each with its own atmosphere and character. See on pp. 14-15.

Rund um die Insel gibt es zahlreiche **Strände**, die alle ihre eigene Atmosphäre und eigenes Wesen haben. Siehe Seiten 14 bis 15.

**4 Le Bois de la Chaise** dissimule partiellement aux regards une centaine d'élégants « chalets » de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle et s'ouvre sur de jolies plages de carte postale.

**The Bois de la Chaise** wood partly conceals from the eye a hundred or so elegant "chalets" dating back to the late 19th century and opens onto fine postcard picture beaches.

**Der Bois de la Chaise** verbirgt teilweise etwa hundert elegante "Chalets" des ausgehenden 19. Jh. vor den Blicken und öffnet sich auf schöne Strände wie auf Postkarten.



**6 Les marais salants**, l'or blanc de l'île, refuge propice aux oiseaux, aux espèces végétales et aux balades à vélo.

**The salterns**, the island's white gold, a haven suitable for birds, plant species and bike rides.

**Die Salzgärten**, das weiße Gold der Insel, sind eine ideale Zuflucht für Vögel, für Pflanzenarten und Radtouren.



## NOIRMOUTIER DANS L'HISTOIRE

Noirmoutier In History | Noirmoutier in der Geschichte

**Dans l'Antiquité**, Noirmoutier, occupée par les Romains et les Gallo-Romains, s'appelle l'île d'Her.

**Vers 674**, le moine Saint-Philbert organise la production du sel et encourage les habitants à mettre en valeur les terres de l'île.

**Vers 825**, un castrum est édifié à l'emplacement du futur château. Jusqu'au XII<sup>e</sup> siècle, l'île est régulièrement pillée par les pirates, les Vikings et les Normands.

**Du XIV<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle**, l'île repousse les invasions anglaises et espagnoles avant de céder face aux Hollandais. Elle bénéficie à cette période de franchises insulaires sur le sel et le tabac qui encouragent la contrebande.

**En 1701**, le Gois apparaît pour la première fois sur une carte... La légende est pourtant tenace d'une première traversée à cheval en 1766.

**Entre 1793 et janvier 1794**, Noirmoutier passe, à quatre reprises, entre les mains des Royalistes et des Républicains.

**Au XIX<sup>e</sup> siècle**, les Jacobsen engagent de grands travaux d'aménagement et de poldérisation.

**En 1872**, la chaussée du Gois est empierrée. Les rampes d'accès sont réalisées dans les années vingt.

**En 1971**, ouverture du pont.

**In Antiquity**, Noirmoutier, occupied by the Romans, was called Her Island.

**Circa 674**, the monk Saint Philbert organized salt production and encouraged the inhabitants to develop the island lands.

**Circa 825**, a castrum was erected on the site of the future castle. Until the 12th century, the island was regularly plundered by the pirates, the Vikings and the Normans.

**From the 14th to the 17th centuries**, the island repelled the English and Spanish invasions before yielding to the Dutch. At that period, it benefited from island exemptions on salt and tobacco that encouraged smuggling.

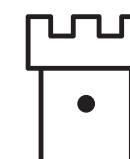
**In 1701**, the Gois appeared on a map for the first time... And yet a persistent legend has it that the first horseback crossing took place in 1766.

**Between 1793 and January 1794**, Noirmoutier fell alternately into the hands of the Royalists and Republicans on four occasions.

**In the 19th century**, the Jacobsens undertook large land development and reclamation works.

**In 1872**, the Gois causeway was metalled. The access ramps were built in the twenties.

**In 1971**, opening of the bridge.



**In der Antike** wird Noirmoutier von den Römern und Galloromanen besetzt und trägt den Namen Her.

**Um 674** führt der Mönch Sankt Philbert die Erzeugung von Salz ein und ermuntert die Bewohner, die Ländereien der Insel aufzuwerten.

**Um 825** wird an der Stelle der späteren Burg ein Castrum errichtet. Bis zum 12. Jh. wird die Insel immer wieder von Piraten, Wikingern und Normannen geplündert.

**Vom 14. bis 17. Jh.** wirft die Insel die Einfälle der Engländer und Spanier zurück, bevor sie den Holländern gegenüber nachgibt. Sie kommt in dieser Zeit als Insel in den Genuss von Abgabenfreiheit auf Salz und Tabak, wodurch der Schmuggel gefördert wird.

**Im Jahre 1701** taucht der Gois zum ersten Mal auf einer Karte auf... Jedoch hält sich die Legende von einer ersten Überquerung zu Pferde im Jahre 1766 hartnäckig.

**Zwischen 1793 und Januar 1794** fällt Noirmoutier viermal in die Hände der Royalisten und Republikaner.

**Im 19. Jh.** führen die Jacobsens bedeutende Arbeiten der Gestaltung und Trockenlegung durch.

**Im Jahre 1872** wird die Chaussee des Gois gepflastert. Die Auffahrtrampen werden in den zwanziger Jahren angelegt.

**Im Jahre 1971** wird die Brücke eröffnet.

## MUSÉES ET CULTURE

Museums and Culture | Museen und Kultur

### ASSOCIATION RICMB

Transmission de la mémoire culturelle et historique de **Barbâtre**. Visites commentées possibles du site historique de la Pointe de La Fosse sur la période des deux guerres mondiales.

Transmission of the cultural and historical memory of Barbâtre. Guided tours of the La Fosse Point historic site available on the period of the two world wars.

Weitergabe des kulturellen und historischen Andenkens von Barbâtre. Besichtigungen mit Führung der historischen Stätte der Landspitze von La Fosse im Zeitraum der beiden Weltkriege möglich.

### Mairie

Rue de l'Église  
85630 **BARBÂTRE**  
ricmbarbatre@gmail.com  


### ASSOCIATION AWM ÎLE DE NOIRMOUTIER | Bunker to visit | Zu besichtigender bunker

Préservation des blockhaus de la batterie Tirpitz, ensemble de 10 bunkers, vestiges du Mur de l'Atlantique, à **La Guérinière**. Visites guidées possibles. Inscription sur notre site.

Preservation of blockhouses in **La Guérinière** (Tirpitz battery). Guided tours possible.

Registration on our website.

Erhaltung des Bunkers von **La Guérinière** (Battery Tirpitz). Besichtigungen mit Führung möglich. Anmeldung auf unserer Website.

### Mairie

2 place René Ganachaud  
85680 **LA GUÉRINIÈRE**  
www.atlanticwall.fr  


### MAISON DES ÉCLUSES À POISSONS ET PÊCHES TRADITIONNELLES | House of Fish Traps and Traditional Fisheries | Haus der Fischschleusen und den traditionellen Fischfangs

Informier et sensibiliser pour sauvegarder et transmettre le patrimoine maritime atlantique. **Visites guidées**.

Inform and raise awareness to safeguard and pass on the Atlantic maritime heritage. **Guided tours**.

Informieren und empfänglich machen, um das Meereserbe des Atlantik zu wahren und weiterzugeben. **Besichtigungen mit Führung**.

Boulevard de l'Océan  
85680 **LA GUÉRINIÈRE**  
**Tél./Fax :** 02 51 35 81 65  
jcgguillard@aol.com  
www.ecluseapoisson.izipot.com

### ÉGLISE SAINT-PHILBERT | Saint Philbert Church | Kirche Sankt Philbert

L'église Saint-Philbert est construite sur les fondations de l'ancienne abbatiale bénédictine, fondée vers 674 par le moine Saint-Philbert.



La crypte, classée Monument Historique, est le seul vestige de l'abbatiale. Elle conserve le tombeau vide, construit après que le corps de Saint-Philbert ait été transporté à Tournus, lors des invasions normandes du IX<sup>e</sup> siècle. Construite à la fin du XI<sup>e</sup> siècle, l'église est dotée d'un chœur de style roman et d'une nef de style gothique. Elle est située face à l'ancienne entrée du château, aujourd'hui murée.

Après une première campagne de travaux de restauration, consacrée au transept sud et au retable du Rosaire, les travaux se poursuivent sur la charpente, l'ensemble de la couverture et le chauffage pour un montant estimé à 881 160 € TTC. Une deuxième souscription est ouverte auprès de la Fondation du Patrimoine pour soutenir la ville dans la restauration de ce monument. La première souscription avait réuni 89 donateurs.

Rens. : [www.fondation-patrimoine.org](http://www.fondation-patrimoine.org)

**Visite libre de l'église et de la crypte : tous les jours de 9 h à 19 h.**

Saint Philbert Church was built on the foundations of the former Benedictine abbey, founded circa 674 by the monk Saint Philbert. The crypt, listed as a Historical Monument, is the sole remnant of the abbey church.

It retains the empty grave built after the body of Saint Philbert was taken away to Tournus, during the Norman invasions of the 9th century. Erected in the late 11th century, the church features a choir in the Romanesque style and a nave in the Gothic style. It is located in front of the former castle entrance, now walled up.

Today, the church has a restoration programme underway. Work consists in the restoration of the south transept (masonry, framework and roofing) as well as in the restoration of the altar retable of the Rosary, listed as a Historical Monument.

**Free visits of the church and the crypt: daily 9:00 am to 7:00 pm.**

Die Kirche Saint-Philbert ist auf den Fundamenten der ehemaligen Benediktinerabtei erbaut worden, die um 674 von dem Mönch Sankt Philbert gegründet wurde. Die Krypta, die unter Denkmalschutz steht, ist der einzige Überrest der Abteikirche. Darin befindet sich die leere Grabstätte Sankt Philberts, nachdem dessen Leichnam bei den Normanneneinfällen des 9. Jahrhunderts nach Tournus überführt worden war. Die am Ende des 11. Jahrhunderts erbaute Kirche ist mit einem Chor im romanischen und einem Kirchenschiff im gotischen Stil versehen. Sie liegt dem ehemaligen Eingang der Burg gegenüber, der heute zugemauert ist.

Heute erfährt die Kirche ein Renovierungsprogramm. Die Arbeiten bestehen in der Restaurierung des südlichen Querschiffs (Mauerwerk, Gebälk und Dacheindeckung) sowie der Restaurierung des Rosenkranzaltars, der unter Denkmalschutz steht.

**Kostenlose Besichtigung der Kirche und der Krypta: täglich von 9 bis 19 Uhr.**

2 rue du Cheminet  
85330 **NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**  
**Tél. :** 02 51 39 04 05  
**Fax :** 02 51 35 98 85  
noirmoutier@catho85.org  
<http://saint-philbert-en-noirmoutier.fr>



**D'AUTRES ÉGLISES SUR L'ÎLE DE NOIRMOUTIER SE VISITENT | Other Noirmoutier churches may be visited | Auf der Insel Noirmoutier können noch weitere Kirchen besichtigt werden**

**L'Église Saint-Nicolas à Barbâtre**, construite au XII<sup>e</sup> siècle, dévastée au cours des guerres de Vendée, puis rebâtie au début du XIX<sup>e</sup> siècle.

**L'Église Notre-Dame-de Bon Secours à La Guérinière**, bâtie entre 1827 et 1838, de style roman. Elle a été entièrement restaurée en 2009-2010.

**L'Église Saint Jean-Baptiste à L'Épine**. Eine première chapelle fut construite en 1683 et détruite en 1794 par la Révolution. Elle sera reconstruite en 1802.

**La Chapelle du Vieil**, construite sous l'initiative de Monseigneur Sobaeux en 1912. Elle abrite 3 tableaux protégés au titre des Monuments Historiques.

### L'Église du Sacré-Cœur à L'Herbaudière

, construite entre 1876 et 1878 d'après les plans d'architectes nantais. Un calvaire monumental est installé dans l'église depuis juillet 2013.

**Le cimetière marin de L'Herbaudière** offre un point de vue intéressant sur l'îlot du Pilier. Il conserve le souvenir de marins noirmoutrins et celui des soldats naufragés du Lancastria, le 17 juin 1940.

**Saint Nicolas Church in Barbâtre**, built in the 13th century, devastated during the Vendean Wars, rebuilt in the early 19th century.

**Notre Dame de Bon Secours Church in La Guérinière**, built between 1827 and 1838 in the Romanesque style. It was fully restored in 2009-2010.

**Saint John the Baptist Church in L'Épine**. A first chapel was built in 1683 and destroyed in 1794 by the Revolution. Rebuilt in 1802.

**The Chapel of Le Vieil**, built on the initiative of Bishop Sobaeux in 1912. It houses 3 protected paintings (Historic Monuments Law).

**Sacred Heart Church in L'Herbaudière**, built between 1876 and 1878 according to the plans of architects from Nantes. Monumental calvary placed in the church since July 2013.

**The marine cemetery of L'Herbaudière** offers an attractive viewpoint over the Le Pilier islet. It preserves the memory of Noirmoutier sailors and of the shipwrecked soldiers of the Lancastria, sunk on June 17, 1940.

**Die Kirche Saint-Nicolas in Barbâtre**, die im 13. Jh. erbaut und während der Kriege der Vendée verwüstet, dann Anfang des 19. Jh. wieder aufgebaut wurde.

**Die Kirche Notre-Dame de Bon Secours in La Guérinière**, die zwischen 1827 und 1838 im romanischen Stil erbaut wurde. Sie wurde in den Jahren 2009-2010 vollständig restauriert.

**Die Kirche Saint Jean-Baptiste in L'Épine**. Eine erste Kapelle wurde im Jahre 1683 erbaut und 1794 durch die Französische Revolution zerstört. Sie sollte im Jahre 1802 wieder aufgebaut werden.

**Die Kapelle von Le Vieil**, die auf die Initiative von Hochwürden Sobaeux im Jahre 1912 erbaut wurde. Sie birgt 3 Gemälde, die unter Denkmalschutz stehen.

**Die Kirche du Sacré-Cœur in L'Herbaudière**, sie wurde zwischen 1876 und 1878 nach den Plänen von Architekten aus Nantes erbaut. Seit Juli 2013 ist in der Kirche ein monumental Kalvarienberg aufgestellt worden.

**Der Seefahrerfriedhof von L'Herbaudière** bietet eine interessante Aussicht auf die kleine Insel Le Pilier. Hier werden die Andenken an Seefahrer von Noirmoutier und Soldaten der Lancastria bewahrt, die am 17. Juni 1940 Schiffbruch erlitten haben.

### MUSÉE DES TRADITIONS DE L'ÎLE | Island Traditions Museum | Museum von Traditionen der Insel

La visite du Musée des Traditions de l'île de Noirmoutier vous propose, dans le parcours de ses neuf salles, la découverte de tout un univers : celui de la marine, de la saliculture, des métiers, de l'agriculture et du mode de vie insulaire des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles. Les années 1960-1970 sont celles du progrès et de la modernité. La société traditionnelle évolue, les costumes et le cadre de vie également. Le formica remplace très vite les meubles en bois, et le plastique les objets usuels en faïence... « Pour sauvegarder les derniers vestiges de la tradition », une campagne de collectage est lancée auprès de la population de La Guérinière, puis de l'île tout entière. Elle est à l'origine de la création du Musée en 1973. Les dons et dépôts des familles insulaires ont permis la constitution d'importantes collections de meubles, costumes et objets de la vie domestique. Le Musée présente des thématiques qui permettent de découvrir les différents aspects de la vie et de l'histoire de cette île d'autrefois.

**Horaires d'ouverture :**  
**Juillet/août : tous les jours de 10 h à 12h30 et de 14h30 à 18h30.**  
**Avril/mai/juin/septembre/octobre : de 10 h à 12h30 et de 14h30 à 18h.**  
**Fermé dimanche et lundi.**  
**Possibilité d'ouverture aux groupes sur réservation le lundi.**  
Discover a whole world as you walk through the nine rooms of the Noirmoutier Island Traditions Museum dedicated to the navy, salt making, the trades, farming and the way of life in the 19th and 20th centuries. The '60s and '70s were years of progress and modernity. Traditional society and the living environment changed very quickly. Formica replaced wooden furniture, plastic replaced everyday earthenware. "To preserve the last remnants of tradition," a collection campaign was launched among the population of La Guérinière and extended to the whole island. The museum was established in 1973. Large collections

of furniture, costumes and everyday life objects were built with the donations and deposits from island families. You can thus discover the different aspects of the island's life and history of yesteryear.

**Opening hours:**  
**July/August: daily 10:00 am to 12:30 pm and 02:30 pm to 06:30 pm, April/May/June/Sept/Oct: 10:00 am to 12:30 pm and 02:30 pm to 06:00 pm.**  
**Closed Sundays and Mondays.**  
**Open to groups on Mondays by reservation.**

Bei einem Besuch des Museums der Traditionen der Insel Noirmoutier wird Ihnen auf dem Gang durch seine neun Säle die Entdeckung einer ganzen Welt geboten: der der Marine, der Salzgewinnung, der Handwerke, der Landwirtschaft und der Lebensweise auf der Insel im 19. und 20. Jh. Die Jahre 1960-1970 sind vom Fortschritt und der Modernität geprägt. Die traditionelle Gesellschaft entwickelt sich weiter, die Trachten und der Lebensrahmen ebenfalls. Resopal tritt sehr bald an die Stelle der Holzmöbel und Plastik an die Stelle der üblichen Gegenstände aus Steingut... „Zur Erhaltung der letzten Überreste einer Tradition“ wird bei der Bevölkerung von La Guérinière und dann der ganzen Insel eine Sammelmäppchen gestartet. Sie steht am Anfang der Gründung des Museums im Jahre 1973. Durch Spenden und Hinterlegungen der Familien der Insel konnten bedeutende Kollektionen von Möbeln, Trachten und Gegenständen des häuslichen Lebens zusammengetragen werden. Das Museum zeigt Themen, durch die sich die verschiedenen Aspekte des Lebens und der Geschichte dieser Insel von früher entdecken lassen.

**Öffnungszeiten:**  
**Juli/August: täglich von 10 bis 12.30 Uhr und von 14.30 bis 18.30 Uhr.**  
**April/Mai/Juni/September/Oktobe: von 10 bis 12.30 Uhr und von 14.30 bis 18 Uhr.**  
**Sonntags und montags geschlossen.**  
**Öffnung für Gruppen nach Voranmeldung am Montag möglich.**

Place de l'Église  
85680 **LA GUÉRINIÈRE**  
**Tél. :** 02 51 39 41 39  
**Fax :** 02 51 35 98 36 (Mairie)  
[museelagueriniere@orange.fr](mailto:museelagueriniere@orange.fr)  
[musee@la-gueriniere.fr](mailto:musee@la-gueriniere.fr)  
[www.la-gueriniere.fr](http://www.la-gueriniere.fr)



## MUSÉE DE L'HÔTEL JACOBSEN |

Jacobsen Mansion Museum |  
Museum Herrenhaus Jacobsen

Ouvert le 19 mai 2019, un nouveau musée, L'hôtel Jacobsen, centre des patrimoines maritimes vous accueille en un parcours de 10 salles. Grâce aux nouvelles technologies, aux apports scientifiques les plus récents, c'est le patrimoine maritime sous ses différentes formes qui s'offre à vous : La carte animée de la formation de l'île, les écrans d'interviews sur les polders, le passage du Gois, la défense contre la mer, la salle des arts décoratifs (meubles de port, porcelaines de Chine...), la navigation et les échanges, le phénomène balnéaire... sont présentés dans un hôtel particulier d'armateur de 1761 agrandi vers 1802 et



inscrit Monument Historique pour ses décors néo-classiques, ses boiseries, ses chambres ornées de papiers-peints du XVIII<sup>e</sup> siècle, restaurées et remeublées.

Adapté aux PMR (ascenseur), aux mal-entendants, ses contenus sont traduits en anglais et allemand.

**Horaires d'ouverture :**  
Juillet/août : tous les jours de 10h à 19h. Hors été : se renseigner dans les offices de Tourisme de l'île ou sur [www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com). Tarifs individuels : Adulte : 4,80 € - Enfant (de 6 à 17 ans) : 2,60 € - Gratuit pour les moins de 6 ans - Réduit (étudiant, demandeur d'emploi) : 3,70 € Tarifs groupes : Adulte : 3,10 € - Moins de 18 ans : 1,80 €

Opened on May 19, 2019, a new museum, the Jacobsen Mansion Maritime Heritage Centre, welcomes

you for a 10-room museum tour. Thanks to the new technologies, to the most recent scientific contributions, maritime heritage in its different forms is presented to you: the animated map on the formation of the island, the screens of interviews on the polders, the Gois Passage, the defence against the sea, the room of decorative arts (harbour furniture, china...), navigation and trade, the phenomenon of seaside resorts... are exhibited in a 1761 shipowner's mansion extended around 1802 and listed as a Historical Monument for its neoclassical decor, its wood panelling, its bedrooms decorated with 18th-century wallpapers, restored and refurbished. Suitable for PRMs (lift) and the hearing-impaired, its contents have been translated into English and German.

**Opening hours:**  
July/August: daily 10:00 am to 07:00 pm. Off summer: Information in the island's Tourist Offices or



[www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com). Individual rates: Adult: €4.80 - Child (6 to 17 years of age): €2.60 - Free under 6 - Reduced rate (students, job seekers): €3.70 - Group rates: Adult: €3.10 - Under 18: €1.80

Das Herrenhaus Jacobsen, das am 19. Mai 2019 eröffnete neue Museum, ein Zentrum des maritimen Erbes, begrüßt Sie zu einem Gang durch 10 Säle. Dank der neuen Technologien, den jüngsten wissenschaftlichen Einbringen öffnet sich Ihnen das maritime Erbe in seinen verschiedenen Formen: die animierte Karte der Bildung der Insel, die Bildschirme mit Interviews über die Polder, der Übergang des Gois, die Verteidigung dem Meer gegenüber, der Saal mit kunstgewerblichen Gegenständen (Hafenmöbel, Porzellan aus China...), die Seefahrt und der Handelsverkehr, das Phänomen des Badetourismus... werden in dem Herrenhaus eines Reeders aus dem Jahre 1761 gezeigt, das um 1802 vergrößert wurde und wegen seines neoklassizistischen Dekors, seiner Holztäfelungen, seiner restaurierten und neu möblierten Zimmer mit Tapeten aus dem 18. Jahrhundert als Baudenkmal eingestuft ist.

Für gehbehinderte (Aufzug), für hörbehinderte Personen eingerichtet, seine Inhalte sind in die englische und deutsche Sprache übersetzt.

**Öffnungszeiten:**

July/August: täglich von 10 bis 19 Uhr. Außerhalb des Sommers: Auskünfte in den Fremdenverkehrsämtern der Insel oder [www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com). Einzelpreise: Erwachsene: 4,80 € - Kinder (von 6 bis 17 Jahren): 2,60 € - Unter 6 Jahren kostenlos - Ermäßigung (Studenten, Arbeitslose): 3,70 € Gruppenpreise: Erwachsene: 3,10 € - Unter 18 Jahren: 1,80 €

Entrée (Rue Saint Louis)  
85 330 NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE  
Tél. : 02 51 68 48 89  
[lhoteljacobsen@iledenoirmoutier.org](mailto:lhoteljacobsen@iledenoirmoutier.org)

## PASS MUSÉES :

**MUSEUM PASS:**

**MUSEUMS-PASS:**

## CHÂTEAU-MUSÉE DE NOIRMOUTIER |

Noirmoutier Castle  
Museum | Noirmoutier  
Burgmuseum

Construit fin XII<sup>e</sup> siècle, ce château médiéval, classé Monument Historique est l'un des mieux conservés dans le Grand Ouest. Au cœur du donjon, venez parcourir le musée qui accueille deux expositions. Une exposition permanente retrace l'histoire du monument, depuis sa fondation au XII<sup>e</sup> siècle jusqu'au XIX<sup>e</sup> siècle. L'exposition temporaire, cette année, est consacrée aux découvertes scientifiques qui jalonnent l'histoire de l'île de Noirmoutier. Vous ferez connaissance avec les personnalités de Noirmoutier qui ont participé à l'enrichissement des sciences modernes. Parmi elles, vous rencontrerez Brutus Villeroi qui a réalisé l'essai de son sous-marin à Noirmoutier en 1832. Enfin, les sous-marins nous emmèneront visiter les épaves qui foisonnent au large de Noirmoutier. Et ne manquez pas la vue unique sur l'île de Noirmoutier depuis le sommet du donjon !

**Ouvert du 15 février au 1<sup>er</sup> novembre 2020.**

Tous les jours, sauf le mardi.  
En juillet et août, tous les jours.  
Tarifs individuels : Adulte : 4,80 € - Enfant (de 6 à 17 ans) : 2,60 € - Gratuit pour les moins de 6 ans - Réduit (étudiant, demandeur d'emploi) : 3,70 €. Tarifs groupes à partir de 15 personnes (sur réservation).

Built in the late 12th century, this medieval castle, listed as a Historical Monument, is one of the best preserved in the greater west of France. At the heart of the dungeon, come and walk through the museum which houses two exhibitions. A permanent exhibition traces back the history of the monument, from its founding in the twelfth century to the nineteenth century. This year, the temporary exhibition is devoted



to the scientific discoveries which have marked out the history of Noirmoutier Island. You will become familiar with the Noirmoutier figures who contributed to the advancement of modern science. Among them, you will encounter Brutus Villeroi who carried out the testing of his submarine in Noirmoutier in 1832. Finally, the submarines will take you to visit the shipwrecks which abound off the coast of Noirmoutier. And don't miss out on the unique view on Noirmoutier Island from the top of the dungeon!

**Open February 15 to November 1, 2020. Daily except Tuesdays.**  
Every day in July and August. Individual rates: Adult: €4.80 - Child (6 to 17 years of age): €2.60 - Free under 6 - Reduced rate (students, job seekers): €3.70 - Group rates from 15 persons (by reservation).

Diese mittelalterliche Burg, die Ende des 12. Jahrhunderts erbaut wurde und als Baudenkmal eingestuft ist, ist eine der am besten erhaltenen im ganzen Westen Frankreichs. Durchstreifen Sie das Museum im Herzen des Bergfrieds, in dem zwei Ausstellungen untergebracht sind. Eine ständige Ausstellung zeichnet die Geschichte des Denkmals auf, von seiner Gründung im 12. Jahrhundert bis in das 19. Jahrhundert. Die vorübergehende Ausstellung ist



Visitez le Château-Musée et l'Hôtel Jacobsen à prix réduit.

Visit the Castle-Museum and the Jacobsen Mansion at a reduced rate.

Besuchen Sie das Schloss-Museum und das Herrenhaus Jacobsen zu ermäßigtem Preis.



37<sup>e</sup> édition des *Journées Européennes du Patrimoine*  
les 19 et 20 septembre 2020.  
Renseignements :

[www.journeesdupatrimoine.culture.fr](http://www.journeesdupatrimoine.culture.fr)

37th edition of the *European Heritage Days* September 19 and 20, 2020  
Info:

[www.journeesdupatrimoine.culture.fr](http://www.journeesdupatrimoine.culture.fr)

37. Auflage der *Europäischen Tage des Kulturerbes* am 19. und 20. September 2020.  
Auskünfte:

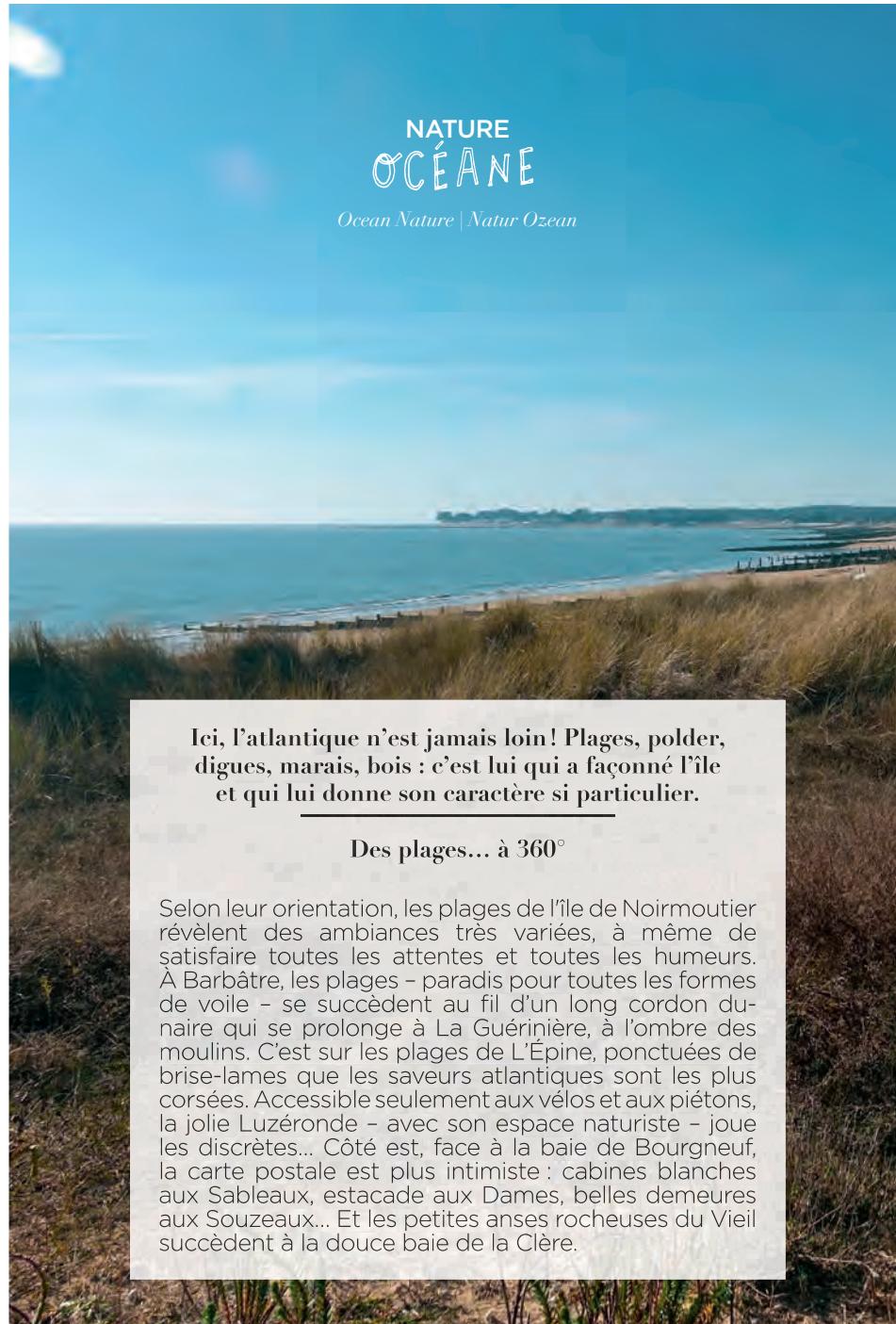
[www.journeesdupatrimoine.culture.fr](http://www.journeesdupatrimoine.culture.fr)

dieses Jahr den wissenschaftlichen Entdeckungen gewidmet, welche die Geschichte der Insel Noirmoutier gekennzeichnet haben. Sie werden mit den Persönlichkeiten von Noirmoutier Bekanntschaft schließen, die zu der Bereicherung der modernen Wissenschaften beigetragen haben. Unter Ihnen werden Sie Brutus Villeroi antreffen, der im Jahre 1832 in Noirmoutier seinen U-Boot-Versuch gemacht hat. Schließlich bringen uns die U-Boote zur Besichtigung der Wracks, die es auf See vor Noirmoutier in Fülle gibt. Sie dürfen auch nicht die einzigartige Aussicht über die Insel Noirmoutier oben von dem Bergfried aus versäumen!

**Geöffnet vom 15. Februar bis 1. November 2020.** Täglich, außer dienstags. Im Juli und August, täglich. Einzelpreise: Erwachsene: 4,80 € - Kinder (von 6 bis 17 Jahren): 2,60 € - Unter 6 Jahren kostenlos - Ermäßigung (Studenten, Arbeitslose): 3,70 €. Tarifs groupes ab 15 Personen (auf Reservierung).

Place d'Armes  
85 330 NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE  
Tél. : 02 51 39 10 42  
[reservations.musees@ville-noirmoutier.fr](http://reservations.musees@ville-noirmoutier.fr)  
<https://www.ville-noirmoutier.fr/le-chateau>





Ici, l'atlantique n'est jamais loin ! Plages, polder, digues, marais, bois : c'est lui qui a façonné l'île et qui lui donne son caractère si particulier.

#### Des plages... à 360°

Selon leur orientation, les plages de l'île de Noirmoutier révèlent des ambiances très variées, à même de satisfaire toutes les attentes et toutes les humeurs. À Barbâtre, les plages – paradis pour toutes les formes de voile – se succèdent au fil d'un long cordon dunaire qui se prolonge à La Guérinière, à l'ombre des moulins. C'est sur les plages de L'Épine, ponctuées de brise-lames que les saveurs atlantiques sont les plus corsées. Accessible seulement aux vélos et aux piétons, la jolie Luzéronde – avec son espace naturiste – joue les discrètes... Côté est, face à la baie de Bourgneuf, la carte postale est plus intime : cabines blanches aux Sableaux, estacade aux Dames, belles demeures aux Souzeaux... Et les petites anses rocheuses du Vieil succèdent à la douce baie de la Clère.



Here, the Atlantic is never far away!  
Beaches, polder, sea walls, marshes,  
woods: the ocean has shaped the island,  
giving it its special character.

#### Beaches... at 360°

Depending on their orientation, the beaches of Noirmoutier Island show very varied atmospheres, with all it takes to meet every expectation and every mood. In Barbâtre, the beaches – a paradise for all types of sailing – follow one another along a long dune bar extending over to La Guérinière, in the shade of the windmills. The Atlantic flavours are the most full-bodied on the beaches of L'Épine, punctuated with breakwaters. Accessible only by bike or foot, pretty Luzéronde – with its naturist area – likes to play it discreet... On the eastern side, facing Bourgneuf Bay, the postcard picture is more intimate: white cabins in Les Sableaux Beach, landing stage in Les Dames Beach, fine houses in Les Souzeaux Beach, the small rocky coves of Le Vieil following the quiet bay of La Clère.

Hier ist der Atlantik nie weit! Strände, Polder, Deiche, Sümpfe, Gehölze: er hat die Insel geformt und ihr ihren so besonderen Charakter verliehen.

#### Strände... über 360°

Je nach ihrer Ausrichtung enthüllen die Strände der Insel Noirmoutier sehr verschiedene Atmosphären, die geeignet sind, allen Erwartungen und allen Launen Genüge zu tun. In Barbâtre reihen sich die Strände – das Paradies für alle Arten des Segelsports – an dem Dünengürtel entlang, der sich bis La Guérinière im Schatten der Mühlen hinzieht. An den Stränden von L'Épine, die von Wellenbrechern gekennzeichnet werden, sind die Reize des Atlantiks die würzigsten. Der hübsche Luzéronde, der nur per Fahrrad oder zu Fuß erreicht werden kann – mit seinem Raum für Freikörperkultur – gibt sich zurückhaltend... An der Ostseite, der Bucht von Bourgneuf gegenüber ist das Postkartenbild intim: weiße Kabinen in Les Sableaux, Seebrücke in Les Dames, schöne Wohnhäuser in Les Souzeaux... und die kleinen Felsenbuchten von Le Vieil schließen sich der sanften Bucht von La Clère an.

## DES BALADES 10 DÉS

*Strolls with a strong taste of the sea | Jodreiche Bummel*

**La jetée Jacobsen**, longue de 1,5 km, a été construite au début du XIX<sup>e</sup> siècle. Elle servait aussi de chemin de halage pour entrer au port face au vent. Son accès est réservé aux piétons et aux cyclistes.

**The Jacobsen jetty**, 1.5 km long, was built in the early 19th century. It was also used as a towpath to enter the harbour facing the wind. Access is restricted to pedestrians and bikers.

**Die Mole Jacobsen** von 1,5 km Länge ist am Anfang des 19. Jh. erbaut worden. Sie diente auch als Treidelpfad für die Einfahrt in den Hafen bei Wind von vorn. Ihr Zugang ist Fußgängern und Radfahrern vorbehalten.



**Le polder de Sébastopol** à Barbâtre a été aménagé plus récemment. Ce site de 133 hectares, classé réserve naturelle régionale, est lui aussi un lieu privilégié d'observation des oiseaux, principalement les espèces marines.

**The Sebastopol polder** in Barbâtre was developed more recently. This 133-hectare site, classified as a regional nature reserve, is also a privileged place to watch birds, mainly marine species.

**Der Polder von Sébastopol** in Barbâtre ist vor jüngerer Zeit angelegt worden. Diese Stätte von 133 Hektar, die als regionales Naturschutzgebiet eingestuft ist, ist ebenfalls ein günstiger Ort, um Vögel zu beobachten, insbesondere die Meeresvogelarten.



**Le Müllembourg**, gagné sur la mer lors de l'aménagement du port de Noirmoutier-en-l'Île, représente un ensemble de 48 hectares de marais et de marais salants. Ce territoire classé réserve nationale est un site ornithologique de première importance.

**Le Müllembourg**, claimed from the sea when the Noirmoutier-en-l'Île harbour was developed, represents an expanse of 48 hectares of marshes and saltmarshes. This territory classified as a state reserve is a major ornithological site.

**Das Gebiet Müllembourg**, das bei der Schaffung des Hafens von Noirmoutier-en-l'Île dem Meer abgewonnen wurde, bildet einen Komplex von 48 Hektar Sumpf und Salzgärten. Dieses unter Naturschutz stehende Gebiet ist eine Vogelschutzzstätte ersten Ranges.



**Les marais salants** occupent un vaste espace au centre de l'île. Les sauniers aiment faire découvrir ce dédale d'étiers et d'œilllets aux couleurs étonnantes.

**The salterns** extend over a vast area in the island centre. Salt makers will make you discover this maze of tidal creeks and salt pans showing amazing colours.

**Die Salzgärten** nehmen einen weiten Raum im Zentrum der Insel ein. Die Salzsieder sind gern bereit, dieses Gewirr von kleinen Kanälen und flachen Becken mit den erstaunlichen Farben entdecken zu lassen.



**Le Bois de la Chaise** planté de chênes verts au XIX<sup>e</sup> siècle ou le bois des Éloux et ses pins maritimes offrent une alternative ombragée. Le climat privilégié de l'île est également propice aux essences méditerranéennes et notamment au mimosa...

**The Bois de la Chaise** wood, planted with holm oaks in the 19th century, or the Bois des Eloux wood with its maritime pines offer a shaded alternative. The island's privileged climate is also suitable for Mediterranean species and especially the mimosa tree...

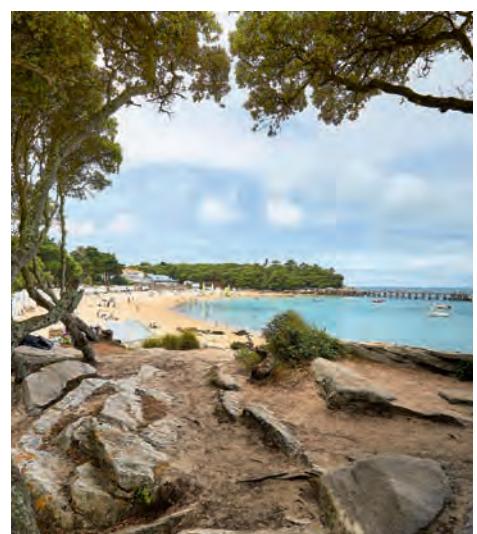
Der im 19. Jh. mit Steineichen bewachsene **Bois de la Chaise** oder das Wälzchen von Les Éloux mit seinen Strandkiefern bieten eine schattige Abwechslung. Das bevorzugte Klima der Insel ist auch günstig für mediterrane Arten und besonders für die Mimose...



**Les dunes et les digues** bordent l'île pour la protéger des excès de l'océan. On s'y promène avec plaisir, en surplomb des polders sur la côte est ou pour dominer l'Atlantique, les villages et les marais sur la côte ouest.

**Dunes and sea walls** border the island to protect it from the excesses of the ocean. They offer pleasant strolls, overhanging polders on the eastern coast or overlooking the Atlantic, villages and marshes on the western coast.

**Die Dünen und Deiche** säumen die Insel, um sie vor den Maßlosigkeiten des Ozeans zu schützen. Man geht gern darin spazieren, hoch über den Poldern an der Ostküste oder über dem Atlantik, den Dörfern und Sümpfen an der Westküste.



## SURVEILLANCE DES PLAGES

Lifeguard Beach Watch | Überwachte Strände

Les plages de l'île sont toutes en pente douce et attirent de nombreux baigneurs et amateurs de farniente. Elles ne font l'objet d'aucune surveillance, **excepté la plage des Sableaux à Noirmoutier-en-l'Île**, très fréquentée l'été. Une permanence au poste de secours est ainsi assurée du **1er juillet au 31 août de 13h30 à 19 h**.

The island's beaches all slope gently to the sea and attract many bathers and beach-lounging enthusiasts. They have no lifeguard watch, **except for Les Sableaux Beach in Noirmoutier-en-l'Île**, very busy in summer and so with a permanently staffed first-aid station **July 1 to Aug 31, 01:30 pm to 07:00 pm**.

Die Strände der Insel fallen alle sanft ab und ziehen viele Badegäste und Liebhaber von Farniente an. Sie werden nicht überwacht, **mit Ausnahme des Strandes von Les Sableaux in Noirmoutier-en-l'Île**, der im Sommer sehr gut besucht ist. So ist vom **1. Juli bis 31. August von 13.30 bis 19 Uhr** ein Bereitschaftsdienst gewährleistet.

## TIRALOS

Floating Chairs | Strandrollstühle

Le tiralo (fauteuil flottant) est un fauteuil dont la manœuvre sur la plage et dans l'eau dépend d'une tierce personne responsable. C'est grâce à son aide et grâce au respect d'élémentaires consignes de sécurité que le passager handicapé, confortablement assis et dans l'eau à mi-corps, sera capable d'éprouver, comme tous, les joies de la baignade!

L'accès à la plage et à la baignade sont facilités sur certaines plages pour les personnes handicapées : The Tiralo (floating chair) is a chair to be manoeuvred on the beach and in the water only with the help of a person in charge. With that person's assistance and provided that basic safety instructions are observed, the handicapped passenger, sitting comfortably with water up to waist, will be able to experience the joys of bathing, just like everybody!

Beach and bathing access is facilitated on a number of beaches for disabled people:



Der Tiralo (Strandrollstuhl) ist ein Rollstuhl, der am Strand und im Wasser von einer verantwortlichen anderen Person betätigt werden muss. Mit deren Hilfe und unter Einhaltung der elementaren Sicherheitshinweise kann der behinderte Fahrer, der bequem sitzt und sich bis zur halben Höhe im Wasser befindet, die Badefreuden wie alle anderen auch genießen!

Der Zugang zum Strand und das Baden werden an manchen Stränden für behinderte Personen erleichtert:



## PLAGE DE L'OCEAN À BARBÂTRE

| Ocean Beach in Barbâtre | Strand l'Océan in Barbâtre

Tiralo/réservation Mairie de Barbâtre. | Tiralo by reservation with the Barbâtre Town Hall. | Tiralo/ Buchung im Rathaus von Barbâtre.

Tél. : 02 51 39 68 58

## PLAGE DE LA COURT À LA GUÉRINIÈRE

| La Court Beach in La Guérinière | Strand de la Court in La Guérinière

2 Tiralo situés rue de la Rampe (ancien local SNSM). Accès et mise à l'eau rue de la Marine. Tiralo/réservation Musée des Traditions de l'île à La Guérinière. 2 Tiralo at rue de la Rampe (former SNSM premises). Access and launching rue de la Marine.

Tiralo by reservation with the Island Traditions Museum in La Guérinière. 2 Tiralo, an der Rue de la Rampe gelegen (ehemaliger Raum der SNSM). Zugang und Zuwasserlassen Rue de la Marine. Tiralo-Buchung im Museum der Traditionen der Insel in La Guérinière.

Tél. : 02 51 39 41 39

## PLAGE SAINT JEAN, PLAGE DU DEVIN ET PLAGE DE L'OCEAN À L'ÉPINE

| Saint Jean Beach, Le Devin Beach and Ocean Beach in L'Épine. | Strand Saint Jean, Strand du Devin und Strand de l'Océan in l'Épine

Un tiralo est disponible à la Capitainerie du Port de Morin sur réservation. | A tiralo [floating chair] is available by reservation with the Harbour master's office of Morin Harbour. | Ein Strandrollstuhl steht auf Reservierung in der Hafenmeisterei des Hafens von Morin zur Verfügung.

Tél. : 02 51 35 81 26

## PLAGE DES SABLEAUX À NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

| Les Sableaux Beach in Noirmoutier-en-l'Île | Strand des Sableaux in Noirmoutier-en-l'Île

En saison, mis à la disposition des baigneurs par le poste de secours, sous la surveillance des sauveteurs **aux heures de permanence (du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août de 13h30 à 19 h)**.

In season, made available to bathers by the first-aid station, with lifeguard watch **at staffed hours (July 1 to August 31, 01:30 pm to 07:00 pm)**.

Den Bädern während der Saison von der Erste-Hilfe-Station unter der Aufsicht der Rettungsmannschaft in den Zeiten der Bereitschaft **zur Verfügung gestellt (vom 1. Juli bis 31. August von 13.30 bis 19 Uhr)**.

Tél. : 02 51 54 45 10

## PLAGE DE LA POINTE DE L'HERBAUDIÈRE

| La Pointe Beach in L'Herbaudière | Strand von La Pointe de L'Herbaudière

Revêtement spécifique pour l'accès à la plage. | Specific coating for beach access. | Spezifischer Belag für den Zugang zum Strand.

## HIPPOCAMPE

| Seahorse | Seepferdchen

## PLAGE DU MARDI GRAS AU VIEIL

| Mardi Gras Beach in Le Vieil | Strand Le Mardi Gras in Le Vieil

« Hippocampe », fauteuil tout terrain qui sert uniquement à se rendre au bord de l'eau, mais qui ne flotte pas. (Réserve aux enfants). Mis à la disposition du public par le club de plage du Vieil, **aux horaires du club (lundi au samedi midi de 9h30 à 12 h et de 15 h à 18 h)**. Horaires susceptibles d'être modifiés en fonction des marées.

“Hippocampe” [seahorse] all-terrain chair used only to reach the water, as it doesn't float. Made available to the public by the Le Vieil beach club, **at club opening hours (Monday to Saturday noon, 09:30 am to 12:00 pm and 03:00 pm to 06:00 pm)**. Hours subject to change according to tides.

“Hippocampe”, Gelände-Rollstuhl, der nur dazu dient, ins Wasser zu gehen, aber nicht schwimmt. Vom Strandclub von Le Vieil, **zu den Clubzeiten (Montag bis Samstagmittag von 9.30 bis 12 Uhr und von 15 bis 18 Uhr)** zur Verfügung des Publikums gestellt. Der Zeitplan kann je nach Gezeiten geändert werden.

Port. : 06 22 25 44 73

## VISITER ET DÉCOUVRIR L'ÎLE DE NOIRMOUTIER

Visiting and Discovering Noirmoutier Island | Die Insel besuchen und entdecken

# HIPPOBUS DE L'ÎLE

*Balade d'une heure dans les marais salants*



### Départ devant le château

de Noirmoutier

TOUS LES JOURS

sauf samedi

14H30 ET 16H00

**En Juillet et Août uniquement**

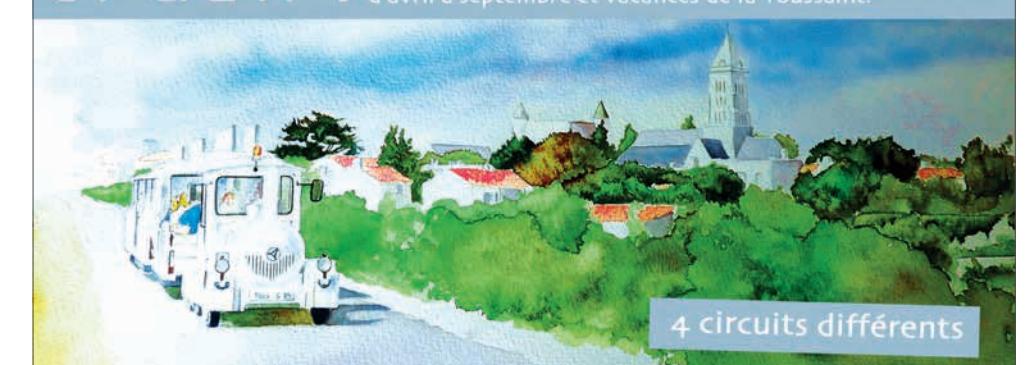
Embarquez à bord de l'Hippobus : au rythme des percherons Tendance et Lune, vous découvrirez le marais salant.

Hervé, l'homme au chapeau, vous contera la formation de l'île et l'histoire du marais, il vous expliquera comment les sauniers produisent l'or blanc, dévoilera quelques secrets, mais pas tous...

Les billets sont à prendre à bord de l'Hippobus  
10€/ADULTE (+12ans)      6€/ENFANT (+3ans)

# Noirmout' train

Des circuits commentés en direct pour découvrir les paysages uniques, les marais salants, les plages, les forêts, mais aussi l'histoire, les légendes et les traditions de l'île. Tous les jours d'avril à septembre et vacances de la Toussaint.



4 circuits différents

**Départ Place d'Armes devant le Château**

Horaires et Tarifs : renseignements à l'Office du Tourisme et sur le site internet

[www.noirmouttrain.fr](http://www.noirmouttrain.fr)

noirmouttrain@gmail.com

## VISITER ET DÉCOUVRIR L'ÎLE DE NOIRMOUTIER (SUITE)

Visiting and Discovering  
Noirmoutier Island (Cont.) |  
Die Insel besuchen und  
entdecken (Fortsetzung)

### VISITES GUIDÉES PAR DES GUIDES PROFESSIONNELLES | Guided Tours by Professional Guides | Besichtigungen mit Führung durch professionelle Führer

Découverte de l'île (sites, histoire,  
traditions, activités, économie) à  
la journée, ½ journée, mais aussi  
avec des visites plus courtes sur  
un thème précis :

- La ville de Noirmoutier-en-l'Île,  
patrimoine et histoire
- Le Bois de la Chaise, naissance  
d'une station balnéaire
- Le Passage du Gois et les digues
- Le Vieil, village typique de l'île
- Renseignements et inscriptions  
dans les offices de Tourisme de l'île.**  
Tél. : 02 51 39 80 71  
[www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com)
- Island discovery (sites, history,  
traditions, activities, economy) by  
the day, by the half-day, but also  
through shorter visits on specific  
topics:
- The town of Noirmoutier-en-l'Île,  
heritage and history
- Bois de la Chaise, birth of a sea  
resort



- The Gois Passage and the sea walls
- Le Vieil, a typical island village

#### Information and registration in the island's Tourist Offices

Tel: 02 51 39 80 71  
[www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com)

Entdeckung der Insel (Stätten,  
Geschichte, Traditionen, Berufe,  
Wirtschaft) ganztägig, 1/2 Tag aber  
auch kürzere Besichtigungen über  
ein bestimmtes Thema:

- Die Stadt Noirmoutier-en-l'Île, Erbe  
und Geschichte
- Der Bois de la Chaise, Entstehung  
eines Seebades
- Die Passage Le Gois mit seinen  
Deichen
- Le Vieil, ein typisches Inseldorf

#### Auskünfte und Anmeldungen in den Fremdenverkehrsämtern der Insel

Tel.: 02 51 39 80 71

[www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com)

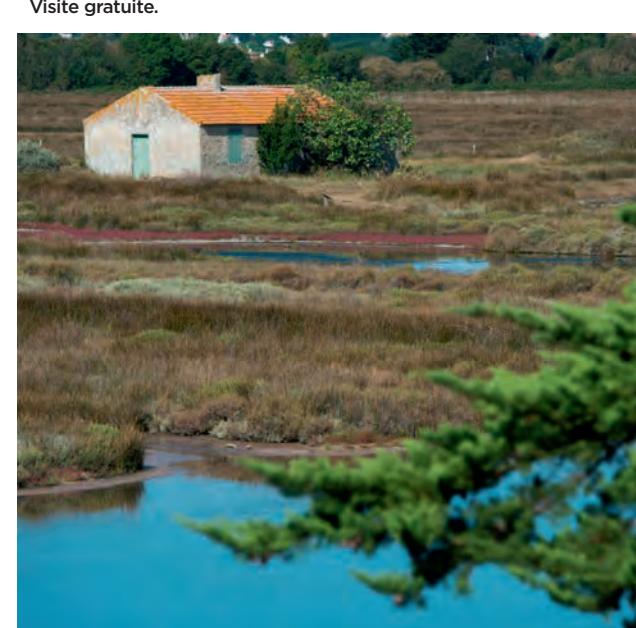
### POINTS D'OBSERVATION/ BALADES ORNITHOLOGIQUES PAR LA LIGUE DE PROTECTION DES OISEAUX |

Birdwatching Points/Birding  
Walks with the Bird Protection  
League | Beobachtungsstellen/  
vogelkundliche Ausflüge von  
der Ligue de Protection des  
Oiseaux (Vogelschutzliga)

#### ■ « Point d'obs' au Sébasto ».

Point d'observation au Polder  
de Sébastopol par un animateur  
de la LPO. Venez découvrir les  
espèces qui fréquentent cette  
réserve naturelle régionale.

Nach Anmeldung im Verkehrsamt  
von der Insel Noirmoutier.  
Tél. : 02 51 39 80 71



#### ■ "Watch point at the Sébasto."

Watch point at the Sébastopol  
Polder with a LPO activity leader.  
Come and discover species pass-  
ing through this regional nature  
reserve. **Free visit.**

#### ■ "Point d'obs' au Sébasto".

Beobachtungsstelle am Polder  
von Sébastopol mit einem Leiter  
der LPO. Lernen Sie die Arten  
kennen, die dieses regionale Natur-  
schutzgebiet aufsuchen.  
Besichtigung kostenlos.

#### ■ « Balade au Sébasto ».

Découvrez les richesses natu-  
relles de la réserve naturelle  
régionale du Polder de Sébasto-  
pol, au cours d'une magnifique  
balade nature.

#### ■ Sur inscription auprès des Offices de Tourisme de l'île de Noirmoutier.

■ "Walk at the Sébasto."  
Discover the natural wealth of the  
Sébastopol Polder regional nature  
reserve in the course of a wonder-  
ful nature walk.

#### ■ Registration required with the Noirmoutier Island Tourist Office.

■ "Bummel im Sébasto"  
Lernen Sie die natürlichen  
Reichtümer des regionalen  
Naturschutzgebiets des Polders  
von Sébastopol im Laufe eines  
herrlichen Bummels durch die  
Natur kennen.

Nach Anmeldung im Verkehrsamt  
von der Insel Noirmoutier.

Tél. : 02 51 39 80 71

## L'ÎLE À PIED

Island Hiking | Fusswanderungen

L'île de Noirmoutier compte  
environ 50 km de sentiers pé-  
destres balisés. Tous ces circuits  
empruntent des espaces naturels  
tout à fait exceptionnels : massifs  
dunaires, marais salants, forêts  
de pins et de chênes verts (Bois de la  
Chaise), digues, etc. Afin de  
nous aider dans notre protection  
de l'environnement, respectez  
ces espaces fragiles, où vivent de  
nombreuses espèces végétales et  
animales.

Noirmoutier Island has some 50 km  
of waymarked walking trails. All  
these circuits make their way  
through quite exceptional natural  
areas: dune massifs, saltmarshes,  
forests of pines and holm oaks (Bois de la  
Chaise), sea walls, etc. To help us  
protect the environment, respect  
these fragile areas where many  
plant and animal species live.

Die Insel Noirmoutier zählt rund  
50 km gekennzeichnete Wanderwe-  
ge. Alle diese Strecken führen durch  
ganz außergewöhnliche natürliche  
Räume: Dünemassive, Salzgärten,  
Kiefer- und Steineichenwälder  
(Bois de la Chaise), Deiche usw., Um  
uns beim Schutz dieser Umwelt zu  
helfen, halten Sie diese anfälligen  
Räume in Ehren, in denen zahlreiche  
Pflanzen- und Tierarten leben.



Pour plus de détails sur les  
circuitos pédestres balisés,  
demandez « *Le Guide  
Nature* », document dispo-  
nible **gratuitement** dans les  
Offices de Tourisme de l'île  
de Noirmoutier.

For more detail on waymarked  
walking circuits, ask for the  
“*Nature Guide*” a document  
available **free of charge** at the  
Noirmoutier Island Tourist Office  
branches.

Fragen Sie nach dem „*Le Guide  
Nature*“ für weitere Einzelhei-  
ten über die gekennzeichne-  
ten Wanderwege, der in den  
Fremdenverkehrsämtern der  
Insel Noirmoutier **kostenlos**  
zur Verfügung steht.

## L'ÎLE À BICYCLETTE

Island Biking | Radfahren

L'île de Noirmoutier compte  
83 km de pistes cyclables, dont  
20 km en site propre, situés en  
liière de sites naturels : un ex-  
cellent moyen de découvrir l'île en  
toute sérénité et en toute sécurité  
en famille ou entre amis !

Noirmoutier Island has 83 km of  
cycling tracks, including 20 km of  
separate tracks, on the edge of  
natural sites—an excellent way of dis-  
covering the island quite peacefully  
and safely with family or friends!

Die Insel Noirmoutier zählt 83 km  
Radwege, von denen 20 km über  
eine eigene Trasse verfügen, die  
sich am Rande der Naturgebiete  
hinziehen: eine hervorragende Mög-  
lichkeit, die Insel völlig entspannt  
und in aller Sicherheit in Familie  
oder mit Freunden kennenzulernen!

Une carte présentant les  
pistes cyclables est disponibile  
**gratuitement** dans les  
Offices de Tourisme  
de l'île de Noirmoutier.

A map listing cycling tracks is  
available **free of charge** at the  
Noirmoutier Island Tourist Office  
branches.

Eine Karte, auf der die  
Radwege eingezeichnet sind,  
ist **kostenlos** in den Verkehrs-  
ämtern der Insel Noirmoutier  
erhältlich.



## AIRES DE PIQUE-NIQUE

Picnic Areas | Picknickplätze

### BARBÂTRE

Rue de la Pointe  
4 tables

Rue du Camping  
3 tables

### LA GUÉRINIÈRE

Bois des Éloux  
Rue de la Noure  
6 tables

Plage de la Cantine  
4 tables (et jeux enfants)

Parking de la Court  
2 tables

Parking des Pins  
4 tables (dont 1 accès PMR)

### L'ÉPINE

Bois des Éloux  
Rue de la Forêt  
5 tables

Moulin de la Bosse  
7 tables

La Thibaudière  
2 tables

Rue de l'Hôtel de Ville  
(face au bureau de tabac)  
1 table

Place de la Rabiette  
2 tables

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

Bois de la Chaise  
Allée des Sableaux,  
au niveau de la rue  
de la Barbauderie  
9 tables, au niveau du Relais Koat  
Ar Mor 8 tables

Bois de la Chaise - Anse Rouge  
au bout de l'allée des Soupirs  
4 tables

La Claire  
au bout de la rue La Lande Saint-  
Joseph - 8 tables

### L'HERBAUDIÈRE

Bois de Luzéronde  
au bout de la rue du Grand Mürier  
4 tables

L'ÎLE À BICYCLETTE (SUITE)

Island Biking (Cont.) | Radfahren (Fortsetzung)

*Location de Vélos et de Rosalies*

www.cyclhop.fr

**Livraison Gratuite**

**NOIRMOUTIER**  
55 Avenue Joseph Pineau  
85330 Noirmoutier-en-l'Île  
02 51 39 01 34

**LA GUÉRINIÈRE**  
169 Rue Nationale  
85680 La Guérinière  
02 51 35 80 61

**BARBÂTRE**  
1 Rue du Centre  
85630 Barbâtre  
02 51 35 80 61

**ANCV**

LIVRAISON GRATUITE NOUS CONSULTER

**L'Île à Vélo**  
LOCATION - VENTE - RÉPARATION - ACCESSOIRES

Une équipe qualifiée et sympathique à votre service vous conseillera sur les balades à faire en vélo !

Des vélos pour tous, récents, entretenus (fabrication française), tandem, suiveurs, remorques enfants, etc...

**Sur le boulevard principal d'accès à Noirmoutier en l'île**  
Grand parking situé à 100 m de l'île vélo  
**12 rue du Boucaud** (À CÔTÉ DE «LA BOÎTE À PÊCHE»)

02 51 35 97 76 - [www.lile-a-velo.com](http://www.lile-a-velo.com) - [lileavelo@orange.fr](mailto:lileavelo@orange.fr)

**ANCV**

**BAZAR BONNICHON**  
DEPUIS 1980

**LOCATION DE VÉLOS TOUTE L'ANNÉE**

Tarifs dégressifs !

**VENTE DE VÉLOS D'OCCASION FIN DE SAISON**  
Vélos électriques / Vélos adultes / Vélos enfants et accessoires

18 rue du Rosaire - Place du Marché - 85330 NOIRMOUTIER  
02.51.39.28.03 - [www.bazar-bonnichon.fr](http://www.bazar-bonnichon.fr) - [bazarbonnichon@orange.fr](mailto:bazarbonnichon@orange.fr)

**OUVERT 7/7 en saison**

**- BORNE DE RECHARGE**  
**- PARKING SURVEILLÉ POUR VOS VÉLOS**

CHÈQUES CADEAUX ACCEPTÉS ANCV ET AUTRES...

**No'Vélo E-BIKE**  
LOCATION • VENTE • ENTRETIEN

Du vélo électrique au scooter, découvrez notre large gamme vintage et branchée, disponible à la vente ou à la location.

17 rue de l'hôtel de ville 85740 L'Épine  
[www.lochovelo.com](http://www.lochovelo.com) [www.facebook.com/No-Vélo](https://www.facebook.com/No-Vélo)  
[contact@lochovelo.com](mailto:contact@lochovelo.com) • Olivier 06 08 47 71 23 • Rose 06 61 20 02 53

**CYCLES Charier** TÉL/FAX : 02 51 39 01 25

Vente - Réparation - Location

**VÉLOS**  
**CYCLOS**  
**SCOOTERS**

Ouvert toute l'année !

RECOMMANDÉ PAR LE GUIDE DU ROUTARD

23, Avenue Joseph Pineau 85330 NOIRMOUTIER

## L'ÎLE À BICYCLETTE (SUITE)

Island Biking (Cont.) | Radfahren (Fortsetzung)



**06 73 47 86 01**

**Z.A LA SALORGE**  
(A proximité de Gamm Vert)  
**NOIRMOUTIER**



Pour vous permettre de faire des promenades  
à proximité des pistes cyclables et parking sur place

- VÉLOS ENFANTS 16/20 POUCES
- VTC POUR HOMMES & FEMMES
- VTT ADULTES & JUNIORS
- TANDEM & VÉLOS ÉLECTRIQUES
- VÉLOS VILLES MIXTES
- REMORQUES ENFANTS & SUIVEURS

### BARBÂTRE

**LE VEL'HOP**  
1 rue du Centre  
Tél. : 02 51 35 80 61  
www.cyclhop.fr

### LA GUÉRINIÈRE

**LE VEL'HOP**  
169 rue Nationale  
Tél. : 02 51 35 80 61  
www.cyclhop.fr

### L'ÉPINE

**LE CENTRAL**  
2 rue Albert Lassourd  
Tél. : 02 51 39 46 53

**LAMER CYCLES**  
(réparation vélos  
et customisation)

30 avenue de la Liberté  
Port. : 07 61 09 05 74

**NO' VÉLO BIKE SHOP**  
17 rue de l'Hôtel de Ville  
Port. : 06 08 47 71 23  
Port. : 06 61 20 02 53  
www.loconvelo.com  
No' Vélo

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

**BAZAR BONNICHON**  
18 rue du Rosaire  
Place du Marché  
Tél. : 02 51 39 28 03  
www.bazar-bonnichon.fr

**CYCLES CHARIER**  
23 avenue Joseph Pineau  
Tél. : 02 51 39 01 25

**L'ÎLE À VÉLO**  
12 rue du Boucaud  
Tél. : 02 51 35 97 76  
www.lile-a-velo.com

**LOCAVÉLO**  
Z.A. La Salorge  
Tél. : 06 73 47 86 01

**SPAR**  
44 rue du Grand Vieil  
Le Vieil  
Tél. : 02 51 39 00 14

**LE VEL'HOP**  
55 avenue Joseph Pineau  
Tél. : 02 51 39 01 34  
www.cyclhop.fr

## VISITES DE MARAIS SALANTS

Visiting the Salterns | Besichtigungen der Salzgärten

### LA GUÉRINIÈRE

**MARAIS LA NOUVELLE BRILLE**  
AGUILLON Emmanuel  
Zone de la Nouvelle Brille (face  
à la coopérative ostréicole) - D38  
Port. : 06 86 78 64 19

**MARAIS BOILEAU**  
LE DOMAINE DE NO  
COUTHUIS Nathalie et Christophe  
Route de l'Épine  
(centre Rond-Point de l'Europe  
et Garage des Eglats)  
Port. : 06 82 26 47 42

**LA CABANE À SEL**  
NAUD Philippe  
Rond-point de l'Europe  
Port. : 06 13 75 39 65

**LERMON** Bénédicte  
Marais de La Savinière  
(face à la rue de la Bouinière)  
Port. : 06 19 39 39 09

### L'ÉPINE

**MARAIS LES ANGIBAUDS**  
GUÉRIN Cathy  
Route de Noirmoutier - D95  
Port. : 06 18 01 06 08

**MARAIS DE BONNE POGNE**  
PETITGAS Philippe, Dylan  
et Leny  
Route de Noirmoutier  
Port. : 06 36 17 15 03

**MARAIS DE LA CORBE**  
HERBET Willy  
Route de Champierreux - D96  
Port. : 06 82 13 08 15

**MARAIS LES COÛTS**  
DAMOUR Philippe  
Chemin du Pont de Marais Neuf  
Port. : 07 71 68 20 38

**MARAIS CUL DE TRUIE**  
NOËLL Adrien et Noémie  
PERAUDEAU Nicolas  
Lieu-dit « Cul de Truie »  
148 route de Noirmoutier  
Port. : 06 36 52 77 47

**LE MARAIS MOUNET**  
POMMEAU Sébastien  
et BAUDOIN Karine  
Route de Noirmoutier - D95  
Port. : 06 01 71 17 50  
www.seldenoirmoutier.com

**MARAIS PUYLORSON**  
COUCHOURON Serge  
Face à la rue de la Foliette (sur D38)  
Port. : 06 33 46 60 48

**LE MARAIS NEUF**  
RIGOULT Patrice  
Pont du Marais Neuf  
Port. : 06 63 32 86 66

## VISITES DE MARAIS SALANTS (SUITE)

Visiting the Salterns (Cont.) | Besichtigungen der Salzgärten (Fortsetzung)



**Maraïs**  
**Les Angibauds**  
Cathy GUERIN

Nous vous proposons une visite commentée gratuite en juillet & août à 15h30 et 17h (tous les jours) lors de la récolte du saunier. Hors saison, visite de groupes scolaires et particuliers sur RDV.

Vente au détail dans notre petite calorgne des produits du marais : gros sel, fleur de sel, sel aromatisé, salicorne.

**Tél. 06 18 01 06 08**

Route de Noirmoutier (D95) - 85740 L'EPINE

Retrouvez-nous à la boutique

**L'Atelier du Sel**

Produit du Marais

22 av. de la Liberté - 85740 L'EPINE  
(Derrière l'église)

## Maraïs Salants de Bonne Pogne

VENTE DE SEL FLEUR ET SEL FIN



**06.36.17.15.03**

Visites anglaises et françaises (groupes, cars... sur RDV)

## VISITES DE MARAIS SALANTS (SUITE)

Visiting the Salterns (Cont.) | Besichtigungen der Salzgärten (Fortsetzung)



**Maraïs "La Nouvelle Brille" Ets AGUILLO**  
(face à la coopérative ostréicole)  
85 680 La Guérinière D38

Production Artisanale : Emmanuel et Yolande  
Tél : 06.86.78.64.19

**Visites guidées gratuites de :**

Mars à Septembre une à 17 h 7j/7  
Juillet et Août une à 11h30 et une à 17 h 7j/7

**Vente directe :** Sel fin, Fleur de sel,  
Gros sel, Salicorne, Moutarde, Idées cadeaux...

## Maraïs Salant de la Corbe

Production et vente de Sel Marin et Fleur de Sel de Noirmoutier

Visite commentée gratuite de la Saline en juillet et août à 17h



Route de Champierreux (D96) - L'Epine - Tél. 06 82 13 08 15 - Visites groupes sur RDV  
selmarinnoirmoutier@gmail.com - GPS 46.992479 x -2.267339



## Marais Les Coûts

**Vente directe de sa production de sel et visite gratuite**

Coordonnées GPS : 46.989579 - 2.279638

85740 L'EPINE - Philippe Damour - gendron.claudie@orange.fr - 07 71 68 20 38  
Route du Port de Morin, avant-dernier rond point 1<sup>er</sup> chemin à droite (piste cyclable)

## Le marais Mounet

Producteur indépendant de sel

\* Vente directe des produits de notre marais salant

\* Visites commentées du marais en juillet et août, tous les jours à 16h et à 18h - Gratuites sans réservation

\* Accueil de groupe sur réservation (hors juillet et août)

Tél : 06.01.11.750 - www.seldenoirmoutien.com -



Serge Couchouron 06 33 46 60 48

## Maraïs Puylorsan l'Epine

Visite commentée à 17h tous les jours sauf dimanche  
**GRATUITE ET SANS RESERVATION**

.. Du 15 juin au 15 septembre  
.. Groupes sur RDV de mars à septembre

Face à la rue de la Foliette à L'EPINE (sur D38)

GPS 46.977836 x -2.262132



## MARAIS CHESSÉ

VENTE DIRECTE

**SEL ET AUTRES PRODUITS DU MARAIS**  
**VISITE GRATUITE JUILLET/AOÛT**

ACCÈS : ROUTE DE CHAMPIERREUX (FACE COOPÉRATIVE AGRICOLE) - 85330 NOIRMOUTIER-EN-L'ILE  
Tél. 06 63 24 02 98 - dylanlesne@laposte.net



## MARAIS DE LA CHÈVRERIE

Visites commentées toute l'année :  
Scolaire 2€  
Adulte 4€

Réservation au 07 71 05 20 50

Accès à la Chevrerie Route de l'Herbaudière

**MARAIS PORNUCHETTE**  
PALIN Marie et Benjamin  
Route de l'Epine  
Port. : 06 88 46 18 56

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

**MARAIS CHESSÉ - LESNE Dylan**  
Route de Champierreux - D96  
(face à la coopérative agricole)  
Port. : 06 63 24 02 98

**MARAIS DE LA CHÈVRERIE**  
BY François-Xavier  
163 route de l'Herbaudière  
Tél. : 02 51 39 16 19  
Port. : 07 71 05 20 50

**MARAIS DELYS**  
JOLLY Sébastien et Vincent  
Route de Noirmoutier - D95  
Port. : 06 98 87 84 11

**MARAIS GOUFFERT**  
BENETREAU Nicolas  
Route de Champierreux  
Port. : 06 80 58 99 19



## ENVIRONNEMENT : LES BONNES PRATIQUES

Good Environmental Practices  
Umwelt: die richtigen Ge-pflogten

L'île de Noirmoutier offre un cadre de vie exceptionnel. Ses paysages diversifiés sont autant d'écosystèmes abritant une flore et une faune variées.  
**Ensemble, contribuons, par des gestes simples et des comportements adaptés, à concilier fréquentation humaine et préservation de notre patrimoine naturel.**



Noirmoutier Island offers an exceptional living environment. Its diversified landscapes are as many ecosystems sheltering varied flora and fauna.

**Together, let's contribute to reconciling human presence and preservation of our natural heritage through simple gestures and appropriate behaviours.**

Die Insel Noirmoutier bietet außergewöhnliche Lebensbedingungen. Ihre abwechslungsreichen Landschaften sind alle Ökosysteme, die eine vielfältige Pflanzen- und Tierwelt bergen.

**Lassen Sie uns gemeinsam durch einfache Gesten und richtiges Verhalten dazu beitragen, den Besuch von Menschen und die Erhaltung unseres Naturerbes miteinander in Einklang zu bringen.**

Le pied des dunes est un milieu fragile. Les dépôts naturels d'algues ou « laisses de mer » constituent des écosystèmes, où se nourrissent et nichent certaines espèces d'oiseaux.

**Acceptons la présence de ces algues dans le sable et évitons d'étendre notre serviette au pied des dunes.**



The foot of the dunes is a fragile environment. The natural deposits of seaweed or tide marks make up ecosystems where a number of bird species feed and nest.

**Let's accept the presence of these seaweeds on the sand and let's avoid spreading out our beach towels at the foot of the dunes.**

Der Fuß der Dünen ist ein empfindliches Milieu. Die natürlichen Ablagerungen von Algen oder „Überflutungsgrenzen“ bilden Ökosysteme, in denen manche Vogelarten nisten und sich ernähren.

**Wir müssen diese Algen im Sand akzeptieren und davon absehen, unser Badetuch am Fuß der Dünen auszubreiten.**

Les dunes grises et boisées de l'île sont parmi les plus belles de France. Elles sont très sensibles au piétinement.

**Empruntons les sentiers balisés pour limiter les incidences de nos allées et venues à la plage.**



The island's wooded grey dunes are among France's finest. They are very sensitive to trampling.

**Let's take the waymarked paths to limit the impacts of our comings and goings to and from the beach.**

Die grauen und bewaldeten Dünen der Insel gehören zu den schönsten in Frankreich. Sie sind sehr empfindlich gegen Getrampel.

**Benutzen wir die gekennzeichneten Pfade, um unser Hin und Her zum Strand in Grenzen zu halten.**

Les marais sont au printemps et en été un lieu privilégié pour la reproduction d'oiseaux d'eau.

**Au cours de cette période critique, ces espèces sont très sensibles au dérangement, éloignons-nous pour observer à distance.**



In springtime and summertime, the marshes are privileged places for waterfowl reproduction.

**During this critical period, these species are very sensitive to disturbance, let's move away and watch from a distance.**

Die Sumpfe sind im Frühjahr und Sommer die bevorzugte Stätte für die Fortpflanzung von Wasservögeln.

**Im Laufe dieses kritischen Zeitraums sind diese Arten sehr anfällig für Störungen, nehmen wir etwas Abstand, um sie aus der Ferne zu beobachten.**

Plusieurs secteurs de l'île font l'objet d'une gestion écologique spécifique, notamment les 2 réserves naturelles de l'île. Ces sites phares pour la protection de la biodiversité nécessitent une attention particulière.

**Lors de nos visites, respectons les consignes de fréquentation.**



Several areas of the island are the subject of specific ecological management, especially the island's two nature reserves. These key sites for biodiversity protection require special care.

**When visiting, let's observe site visit instructions.**

Mehrere Bereiche der Insel sind Gegenstand einer spezifischen ökologischen Verwaltung, insbesondere die beiden Naturschutzgebiete der Insel. Diese herausragenden Stätten für den Schutz und die Biodiversität erfordern eine besondere Beachtung.

**Halten wir bei unseren Besuchen die Besuchsvorschriften ein.**

## PÊCHE À PIED

Shellfishing | Strandfischerei

Les plages de l'île se prêtent particulièrement à la pêche à pied.

**Quelques conseils :**

- Prenez le temps de consulter les horaires des marées.
- N'utilisez que la grapette à main (ou griffe à dents) non grillagée à 3 dents et le couteau pêche-palourde comme outils. Le piochon est interdit
- Préservez la ressource en respectant les quantités et les tailles autorisées.
- Remettez en place les cailloux que vous aurez déplacés.

The island beaches are especially well suited to shellfishing.

**A few pieces of advice:**

- Take the time to consult tide times.
- Use as fishing tools only the grapette (or toothed claw), a hand tool with three teeth and no mesh, and the clam fishing knife.
- Preserve shellfish resource by complying with allowed sizes and quantities.
- Put back in place the stones you've shifted.

Die Strände der Insel eignen sich besonders für das Strandfischen.

**Ein paar Tipps:**

- Nehmen Sie sich die Zeit, im Gezeitenplan nachzusehen.
- Benutzen Sie nur die Handharke (oder Klaue) ohne Gitter mit 3 Zinken und das Fischermesser für Venusmuscheln als Werkzeug.
- Bewahren Sie die Ressourcen, indem Sie die gestatteten Mengen und Größen einhalten.
- Legen Sie die Steine zurück, die Sie versetzt haben.

## TAILLE ET QUANTITÉ AUTORISÉES

### ► CREVETTES ROSES

Taille : 5 cm

### ► CRABES

Taille : 13 cm (tourteau)

Taille : 6,5 cm (étrille ou balleresse)

### ► PALOURDES JAPONAISES

Taille : 3,5 cm

### P. EUROPÉENNES : 4 cm

Quantité/pers. : 3 kg

### ► BIGORNEAUX

Quantité/pers. : 3 kg

### ► COQUES

Taille : 2,7 cm

Quantité/pers. : 4 kg

### ► MOULES

Taille : 4 cm

Quantité/pers. : 5 kg

### ► HUITRES CREUSES

Taille : 5 cm

Quantité/pers. : 5 douzaines (dans la limite de 5 kg)



**⚠** La réglementation de la pêche des coquillages en Vendée est susceptible d'évoluer en 2020.

Plus d'informations sur :  
[www.vendee.gouv.fr](http://www.vendee.gouv.fr) (Politiques publiques/Mer, littoral et pêche/Pêche maritime de loisir)

**⚠** The shellfishing regulations in the Vendée are likely to evolve in 2020.

More information at:  
[www.vendee.gouv.fr](http://www.vendee.gouv.fr) (Public policies/Sea, coastline and fishing/Recreational sea fishing)

**⚠** Die gesetzlichen Vorschriften für den Fang von Schalentieren in der Vendée können 2020 möglicherweise geändert werden.

Weitere Informationen unter: [www.vendee.gouv.fr](http://www.vendee.gouv.fr) (Öffentliche Politik/Meer, Küstenstreifen und Fischfang/Freizeit-fischfang auf See)

Ici, les sports de mer sont variés. voile, sports de glisse, kitesurf, paddle, kayak, jet ski, plongée : les propositions abondent autour de l'île pour découvrir ou pratiquer.

### Un souffle de tradition

À Noirmoutier, le nautisme a d'abord une dimension patrimoniale. Il est le digne héritier d'une tradition séculaire de belle plaisance réhabilitée il y a plus de vingt ans. Elle perdure aujourd'hui au travers de grands événements avec le soutien de quelques artisans passionnés.

En matière de loisirs nautiques, l'originalité du lieu est d'être une île. D'est en ouest, elle propose ainsi un large éventail de sites pour pratiquer sa spécialité favorite dans les meilleures conditions...

Selon son humeur, et surtout selon celle d'Éole, on trouve toujours, pour naviguer, un espace adapté à ses capacités. Avec, en guise de plan d'eau, le choix royal entre la Baie de Bourgneuf et l'Atlantique...



Here, sea sports are varied. Sailing, sliding sports, kitesurfing, paddling, kayaking, jet skiing, diving: there's an abundance of offers available around the island for discovery or practice.

### A breath of tradition

In Noirmoutier, water sports first have a patrimonial dimension. They are the worthy heirs of a century-old tradition of fine yachting restored more than twenty years ago. It endures today through major events with the support of a few passionate artisans.

The originality of the place for water leisure activities lies in its being an island. From east to west, it offers a wide range of sites where to practise your favourite speciality under the best conditions.

Depending on your mood and the wind, you can always find a sailing area to suit your capabilities, on Bourgneuf Bay or the Atlantic.

Die Meeressportarten sind hier vielfältig. Segeln, Brettsport, Kitesurf, Paddle, Kajak, Jet-Ski, Tauchen: die Angebote um die Insel herum sind im Überfluss vorhanden, zum Kennenlernen oder Ausüben.

### Ein Hauch von Tradition.

Auf Noirmoutier ist der Wassersport in erster Linie mit Kulturerbe gleichzusetzen. Er ist der würdige Erbe jahrhundertealter Tradition schöner Segelboote, die vor über zwanzig Jahren neu belebt wurde. Sie setzt sich heute durch die großen Veranstaltungen mit der Unterstützung einiger begeisterter Handwerker fort.

Auf dem Gebiet der nautischen Freizeitgestaltung liegt die Besonderheit des Ortes darin, dass er eine Insel ist. Von West nach Ost verfügt sie so über ein breitgefächertes Angebot an Stätten, an denen man sein bevorzugtes Fachgebiet unter den besten Bedingungen ausüben kann.

Ganz nach Laune und vor allem der von Äol findet man immer zum Segeln einen Raum, der sich für seine Fähigkeiten eignet. Mit der Wahl ohnegleichen zwischen der Bucht von Bourgneuf und dem Atlantik als Wasserfläche.

## DEUX GRANDS RENDEZ-VOUS

Two Major Events | Zwei große Termine



**31<sup>e</sup> édition des Régates du Bois de la Chaise (19 au 21 août).** Régates de vieux gréements pour trois jours de joutes nautiques devant la plage des Dames, de festivités devant le château et la spectaculaire remontée du Port.

**31th edition of the Bois de la Chaise Regattas (August 19-21).** Regattas of heritage sailing boats for three days of nautical jousting in front of Les Dames Beach and of festivities in front of the castle, along with the spectacular sailing up the harbour.

**31. Auflage der Regatten des Bois de la Chaise (19. bis 21. August).** Drei Tage lang Regatten alter Takelagen zu Fischerstechen vor dem Strand Les Dames, Festlichkeiten vor der Burg und die beeindruckende Aufahrt in den Hafen.



**La 21<sup>e</sup> édition de La Noirmoutier Classic (31 juillet au 2 août)** donne rendez-vous à la belle plaisance pour 3 jours de compétition, spectacle magnifique de Requin, Dragon, Metric yachts et voiliers patrimoniaux s'affrontant en Baie de Bourgneuf.

**The 21st edition of the Noirmoutier Classic (July 31 to August 2)** invites the fine yachting community for 3 days of contest, a magnificent sight of Shark, Dragon, Metric yachts and heritage sailing boats competing in Bourgneuf Bay.

**Die 21. Auflage der Noirmoutier Classic (31. Juli bis 2. August)** ist ein Treffen für schöne Segeljachten zu 3 Tagen Wettkampf, ein herrliches Schauspiel von Haien, Drachen, metrischen und Booten des maritimen Erbes, die sich in der Bucht von Bourgneuf herausfordern.

Retrouvez plus d'informations dans notre *Guide Animations d'été*.

Find out more information in our *Summer Activity Guide*.

Für weitere Informationen sehen Sie in unserem *Veranstaltungsführer des Sommers* nach.



## À L'ÉCOLE DE L'Océan

At the ocean's school | In der Schule des Ozeans

**À partir de 7 ans,** il est possible d'aborder le monde de la voile en s'initiant à l'optimist. Les écoles de voile sont nombreuses tout autour de l'île pour apprendre la pratique du dériveur. Voir p. 34-35 : écoles de voile.

**From 7 years of age,** it's possible to approach the sailing world by getting initiated into Optimist sailing. Many sailing schools around the island to learn dinghy sailing (See pp. 34-35: sailing schools).

**Ab 7 Jahren** ist es möglich, die Segelwelt zu erkunden, indem man sich mit dem Optimist vertraut macht. Rund um die Insel gibt es viele Segelschulen, in denen man den Umgang mit dem Schwertboot lernen kann. Siehe S.34-35.



## JARDIN DES MERS

Sailing School for Kids | Segelschulen für Kinder

Spécialement conçu pour les moussaillons à partir de 4 ans, le Jardin des Mers propose une approche en douceur de la navigation, à l'aide d'activités ludiques sur l'eau. Groupes réduits.

Specially designed for little shipmates from 4 years of age, the Garden of the Seas offers a gentle approach to sailing, through recreational activities on water. Limited groups.

Der Meeresgarten, der eigens für die kleinen Schiffsjungen ab 4 Jahren gedacht ist, macht in aller Ruhe mit Hilfe von spielerischen Beschäftigungen auf dem Wasser mit der Seefahrt vertraut. Kleine Gruppen.

## BARBÂTRE

### ÉCOLE DE VOILE

### HISSEZ HAUT

Cale de l'Océan  
Tél. : 02 51 39 80 19  
[www.hissez-haut.fr](http://www.hissez-haut.fr)

## L'ÉPINE

### MAXIMUM GLISSE / ÉCOLE DE VOILE LES PERLES

Étang des Perles  
1 rue Louis Brié  
Port. : 06 31 20 39 03  
[www.maximumglisse.com](http://www.maximumglisse.com)

## NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

### CENTRE NAUTIQUE FORT SAINT-PIERRE

Plage des Dames  
Tél. : 02 51 39 32 62  
<https://centre-nautique.ville-noir-moutier.fr>



**ÉCOLES DE VOILE**  
Sailing Schools | Segelschulen



**ÉCOLE DE VOILE SUR L'ILE DE NOIRMOUTIER** à l'Epine

**MG**  
MAXIMUM GLISSE

- Catamaran
- Optimist
- Marche aquatique
- Kitesurf
- Planche à voile
- Kayak
- Paddle sup
- Jardin des mers

Réservations  
06 31 20 39 03  
[www.maximumglisse.com](http://www.maximumglisse.com)

**FFVoile**

**Fort Saint Pierre**  
centre nautique  
de Noirmoutier-en-l'Île

Jardin des mers  
Optimist, dériveur  
Planche à voile  
Catamaran  
Char à voile  
Paddle  
Randonnées  
Stages  
Cours particuliers  
Sorties en Famille  
Baptêmes

Ouvert toute l'année

**FFVoile** **Noirmoutier-en-l'Île** île de Noirmoutier

02 51 39 32 62

Plage des Dames 85 330 Noirmoutier-en-l'Île  
[centre.nautique@ville-noirmoutier.fr](mailto:centre.nautique@ville-noirmoutier.fr) <https://centre-nautique.ville-noirmoutier.fr>

**CENTRE DE VOILE**  
LA LIGUE DE L'ESTUAIRE - F.F.V.

**ETE**

- Stage de voile
- Optimist  
A partir de 6 ans
- Planche à voile
- Dériveur  
A partir de 10 ans

**HORS ETE**

- Voile  
Pour classe de mer ou groupe sur réservation

Inscriptions :  
24 rue du Cloucq du Vieil  
85 330 Noirmoutier  
02 51 39 13 83  
[leviel@laligue85.org](mailto:leviel@laligue85.org)  
[www.laligue85.org](http://www.laligue85.org)



**ÉCOLES DE VOILE (SUITE)** Sailing Schools (Cont.) | Segelschulen (Fortsetzung)



**JET SKI** Jet skiing | Jetski

**JET SKI | BOUEE TRACTEE A L'EPINE**

Chemin du Phare • Port du Morin • 85740 L'EPINE

**FULLJET**  
Visitez l'île autrement...  
**JET SKI** dès 16 ans avec ou sans permis  
Baptême initiation randonnée  
Activités encadrées par moniteur diplômé d'état

Un max de sensations...  
**BOUEE TRACTEE** dès 8 ans  
...à partager en famille, entre amis

OUVERT D'AVRIL À SEPTEMBRE sur réservation téléphonique  
06 62 13 13 52

[www.Fulljet.fr](http://www.Fulljet.fr)

**KITE SURF - WAKEBOARD - SKI NAUTIQUE**

Kitesurfing - Wakeboarding - Waterskiing | Kite Surfen - Wakeboard - Wasserski

**Glisse Events**  
ÉCOLE DE SKI NAUTIQUE / WAKEBOARD  
SENSATIONS FORTES GARANTIES!  
STAGE / DÉCOUVERTE / PERFECTIONNEMENT

**SKI CLASSIQUE // MONO SKI // WAKEBOARD // WAKESURF // STEP PADDLE // BOUEE TRACTEE**

**Plage Des Dames NOIRMOUTIER**  
Direction Bois de la Chaise  
Stage : 1 à 10 séances Tarifs dégressifs  
Tél. : 07 82 54 95 43  
glisseevents@gmail.com  
Facebook : Glisse Events

**BARBÂTRE**

**MOUV'N KITE**  
École Kitesurf Noirmoutier  
Pointe de La Fosse  
Rue de la Pointe  
Port. : 06 13 49 60 41  
www.mouvnkite.fr

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**ÉCOLE DE SKI NAUTIQUE/ WAKEBOARD**  
Pratique : Plage des Dames  
Port. : 07 82 54 95 43  
Glisse Events

**BOUÈE TRACTÉE**

Towed Tubing | Schleppboje

**L'ÉPINE**

**FULL JET**  
Port du Morin  
Port. : 06 62 13 13 52  
www.fulljet.fr  
Full Jet

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**GLISSE EVENTS**  
(cf. page 102)  
Pratique : Plage des Dames  
Port. : 07 82 54 95 43  
Glisse Events



**KAYAK DE MER**  
Sea Kayaking | Meereskajak

**ECOLE KAYAK PADDLE**  
**DÉCOUVERTE BALADES**

**NOIRMOUTIER ÉVASION**

**06 74 21 66 61**  
[www.noirmoutierevasion.fr](http://www.noirmoutierevasion.fr)

encadrement par moniteur diplômé d'Etat

**KAYAK PADDLE PADDLE GÉANT**

**BARBÂTRE**

ÉCOLE DE VOILE  
HISSEZ HAUT  
(location)  
Cale de l'Océan  
Tél. : 02 51 39 80 19  
[www.hissez-haut.fr](http://www.hissez-haut.fr)

**L'ÉPINE**

ÉCOLE DE VOILE  
MAXIMUM GLISSE  
(location)  
Port de Morin  
Port. : 06 31 20 39 03  
[www.maximumglisse.com](http://www.maximumglisse.com)

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

ÉCOLE DE KAYAK/PADDLE  
NOIRMOUTIER ÉVASION  
(balades)  
Port. : 06 74 21 66 61  
[www.noirmoutierevasion.fr](http://www.noirmoutierevasion.fr)

ÉCOLE DE VOILE MULTIVOILE  
(location)  
Plage des Dames  
Port. : 06 22 52 34 49  
<https://multivoile.online>

**LOCATION VOILE LÉGÈRE - DÉRIVEUR - PLANCHE À VOILE - PADDLE**

Light Sailboats - Sailing Dinghies - Sailboards - Stand Up Paddle Boards for Hire |  
Segel - Jollenkreuzer - Windsurf - Paddlebrett-Vermietung

**BARBÂTRE**

ÉCOLE DE VOILE  
HISSEZ-HAUT  
(catamaran, planche à voile et paddle)  
Cale de l'Océan  
Tél. : 02 51 39 80 19  
[www.hissez-haut.fr](http://www.hissez-haut.fr)

**L'ÉPINE**

ÉCOLE DE VOILE  
MAXIMUM GLISSE  
(catamaran, planche à voile, paddle et paddle géant)  
Port de Morin  
Port. : 06 31 20 39 03  
[www.maximumglisse.com](http://www.maximumglisse.com)

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

GLISSE EVENTS  
(paddle/paddle step)  
Plage des Dames  
Port. : 07 82 54 95 43  
[Glisse Events](#)

ÉCOLE DE VOILE MULTIVOILE  
(catamaran/dériveur/paddle/paddle géant)  
Plage des Dames  
Port. : 06 22 52 34 49  
<https://multivoile.online>

**PLONGÉE SOUS-MARINE**

Diving | Tauchen

CLUB DE PLONGÉE  
LA BULLE D'HER  
Port de Pêche  
85330 L'HERBAUDIÈRE

Port. : 06 79 37 87 19



**CHAR À VOILE**

Sand Yachting | Strandsegelschulen

# ECOLE DE CHAR À VOILE

BARBÂTRE & L'ÉPINE

**sel ton Char**

**06 71 81 00 05**

[www.sel-ton-char.fr](http://www.sel-ton-char.fr)

seltonchar@gmail.com

Ouvert toute l'année

**SEL TON CHAR**

FFCV-affiliated sand yachting school  
**Practice:** Ocean Beach and La Croix Rouge Beach **in Barbâtre** and school ground (near Mini-Ville) Noirmoutier Road **in L'Épine**  
**Pratique :** plages de l'Océan et de la Croix Rouge **à Barbâtre** et terrain (à côté de Mini-Ville) Route de Noirmoutier **à l'Épine**  
**Port. :** 06 71 81 00 05  
[www.sel-ton-char.fr](http://www.sel-ton-char.fr)

FFCV-affiliated sand yachting school

**Practice:** Ocean Beach and La Croix Rouge Beach **in Barbâtre** and school ground (near Mini-Ville) Noirmoutier Road **in L'Épine**  
**Pratique :** plages de l'Océan et de la Croix Rouge **à Barbâtre** et terrain (à côté de Mini-Ville) Route de Noirmoutier **à l'Épine**  
**Port. :** 06 71 81 00 05  
[www.sel-ton-char.fr](http://www.sel-ton-char.fr)

**CENTRE NAUTIQUE FORT SAINT-PIERRE**

**Pratique :** plage de la Linière **à l'Herbaudière** | Practice: La Linière Beach **in l'Herbaudière** | Praxis: Strand von La Linière **in l'Herbaudière**  
Tél. : 02 51 39 32 62  
[https://centre-nautique.ville-noirmoutier.fr](http://centre-nautique.ville-noirmoutier.fr)



## PROMENADES - PÊCHE EN MER - NAVIGATION CÔTIÈRE

Sea Outings - Sea Fishing - Coastal Boating | Bootsfahrten - Meeresfischerei - Küstenschifffahrt



**O'Abandonado**  
Noirmoutier

Depart du port de l'Herbaudière  
Embarquement jusqu'à 20 pers.  
Tel: 0680722561  
[www.oabandonado.com](http://www.oabandonado.com)

*le plaisir de naviguer à bord d'un voilier de 1916*

SORTIE VOILE - PÊCHE EN MER - COUCHER DE SOLEIL - JOURNÉE ILE DU PILIER

## VOILE ET ENVIRONNEMENT

Navigation côtière et escales découvertes  
dans la baie de Bourgneuf

Embarquez à la journée ou demi-journée  
départ plage des Dames bois de la Chaise  
Noirmoutier



Joe Léauté  
Moniteur de voile  
Animateur nature

Réservation 7j/7

06 33 07 23 82 [www.noirmoutier-littoral.fr](http://www.noirmoutier-littoral.fr)

Noirmoutier  
LITTORAL

## PÊCHE EN MER

Sea Fishing | Meeresfischerei



**Le Cadre de Pêche**  
**Moniteur guide de Pêche**

**TOUTE L'ANNÉE**

- Sortie pêche de plage "surfcasting"
- Sortie pêche côtière
- Sortie pêche aux leurres
- Prestation sur votre bateau

06 77 06 84 13  
[www.lecadrededepeche.fr](http://www.lecadrededepeche.fr)



## PERMIS BATEAU

Boating License | Sportbootführerschein

## L'ÉPINE

PHARE OUEST NAUTIQUE  
BATEAU ÉCOLE

Port de Morin - Chemin du Phare  
Port. : 06 32 49 82 95  
[www.phare-ouest-nautique.fr](http://www.phare-ouest-nautique.fr)

## NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

AUTO-BATEAU-MOTO ÉCOLE  
88 avenue Joseph Pineau  
Port. : 06 08 40 38 56

PHARE OUEST NAUTIQUE  
BATEAU ÉCOLE  
15 avenue Joseph Pineau  
Port. : 06 32 49 82 95  
[www.phare-ouest-nautique.fr](http://www.phare-ouest-nautique.fr)



## PERMIS BATEAU Mer & Rivière

Port du Morin - L'Epine

06 32 49 82 95  
[www.phare-ouest-nautique.fr](http://www.phare-ouest-nautique.fr)

**VENTE ET LOCATION DE BATEAUX - ENTRETIEN - CHANTIERS NAVALS**

Boat Hire and Sale - Maintenance - Boatyards |

Verkauf und Vermietung von Booten - Wartung von Booten - Schiffswerften

**LA GUÉRINIÈRE****ATLANTIC HORS-BORD**  
(location/vente/entretien/  
hivernage)1 rue de Noirmoutier  
Tél. : 02 51 35 94 00**LA BARRE NAUTIQUE**  
(location/vente/entretien/  
stockage)Rue de la Fassonière  
Z.A. des Mandeliers  
Tél. : 02 51 68 56 21  
Port. : 06 68 48 19 78**GENDRON GILLES**  
(chantier naval)  
Z.A. des Mandeliers  
Tél. : 02 51 39 59 98**NOWE ATLANTIQUE**  
(vente/entretien/  
hivernage)  
Rue du Parc d'Activités  
Tél. : 02 51 35 86 47**L'ÉPINE****BILLET MARINE**  
(concessionnaire Jeanneau)  
(vente/entretien/réparation)Port de Morin - 2 rue Louis Brié  
Tél. : 02 51 35 73 86**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE****CHANTIER DES ÎLEAUX**  
(chantier naval)Rue de l'Écluse  
Tél. : 02 51 39 68 93  
Port. : 06 11 74 84 45**CHARLES MARINE**  
(location/vente/chantier naval)  
9 bis rue de l'Écluse  
Tél. : 02 51 39 34 51  
www.charles-marine.com**GENDRON PLAISANCE**  
(location/vente/entretien/  
gardiennage)Rue de l'Écluse  
Tél. : 02 51 39 18 69  
www.gendron-plaisance.com**ÎLE NAUTIQUE**  
(location/vente/entretien/  
hivernage)Port de Noirmoutier  
Rue de l'Écluse - BP 303  
Tél. : 02 51 39 05 78  
www.ilenauteque.com**L'HERBAUDIÈRE****CHARLES MARINE**  
(location/vente/chantier naval)Terre-plein ouest  
Port de Pêche et de Plaisance  
Tél. : 02 51 35 73 88  
www.charles-marine.com**GRONDIN MARINE SERVICE**  
(vente/réparation)Terre-plein ouest  
Port de pêche  
Tél. : 02 28 12 92 92**CHANTIER VENDÉEN**  
(concessionnaire Jeanneau)  
(entretien/chantier naval/  
réparation)Port de L'Herbaudière  
Tél. : 02 51 39 12 06**ACCASTILLAGE - PÊCHE - ÉQUIPEMENTS - VOILERIES**Chandlery - Fishing Gear - Equipment - Sails |  
Ausrüstungen - Segelmachereien**LA GUÉRINIÈRE****VOILERIE SIMONIN D ET C**  
(voiles d'ombrage -  
voiles nautisme)10 rue Tranchard  
Tél. : 02 51 39 41 87  
www.voilesdombragesnoirmou-tier.comVoilerie Simonin - Voiles  
d'ombrages Noirmoutier**L'ÉPINE****L'ACCASTILLAGE DU MORIN**  
68 rue du Port de Morin  
Tél. : 02 51 35 72 14**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE****LA BOÎTE À PÊCHE**  
12 rue du Boucaud  
Tél. : 02 51 39 08 41  
boiteapeche-noirmoutier.blogspot.fr**QUINCAILLERIE DE LA MER**  
7 rue de l'Écluse  
Tél. : 02 51 39 47 67  
www.quincailleriedelamer.fr**CHARLES MARINE**



**Voiles d'ombrage - Voiles nautisme**  
[voileriesimonin@orange.fr](mailto:voileriesimonin@orange.fr)  
02.51.39.41.87  
[www.voileriesimonin.fr](http://www.voileriesimonin.fr)



# *La boîte à pêche*

**PÊCHE CHASSE SOUS-MARINE COUTELLERIE KAYAK - PADDLE SPORTS TRACTÉS COMBI NÉOPRENE**



02 51 39 08 41  
Magasin de 130m<sup>2</sup>  
12 rue du Boucaud  
à l'entrée de  
Noirmoutier en l'Île,  
(après Océanile)

# QUINCAILLERIE DE LA MER

Tél. 02 51 39 47 67 [www.quincailleriedelamer.fr](http://www.quincailleriedelamer.fr)

**NAUTISME - ACCASTILLAGE PÊCHE - PLONGEE SKIS & BOUEE - KAYAK VETEMENT - DECORATION**

PORT DE NOIRMOUTIER - 85330



(à côté de l'Aquarium)



**" Venez jeter un œil,  
vous serez surpris "**

**PIONNIER DE L'ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE**



COOPÉRATIVE MARITIME BLEUE

MODE PÊCHE NAUTISME DÉCO LOISIRS ALIMENTAIRE CULTURE COSMÉTIQUES

NOIRMOUTIER L'Herbaudière 02 51 39 20 44 [www.comptoirdelamer.fr](http://www.comptoirdelamer.fr)



# LARGUEZ LES ANNEXES

Choisissez le confort du port de plaisance de l'Herbaudière

**CONFORT – SÉCURITÉ – ACCESSIBILITÉ – CONVIVIALITÉ – SERVICES**



Découvrez notre nouveau site : [port-herbaudiere.fr](http://port-herbaudiere.fr)

## PORTS DE PLAISANCE - MOUILLAGES

Marinas – Moorings | Jachthäfen – Ankerplätze

### L'ÉPINE

**PORT DE PLAISANCE COMMUNAL DE MORIN**  
Capitainerie  
Chemin du Phare  
Tél. : 02 51 35 81 26  
portmorin@lepine-noirmoutier.fr

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

**SERVICE PORT ET MOUILLAGES**  
Capitainerie  
4 rue de l'Écluse  
Tél. : 02 51 26 03 36  
Port. : 06 27 04 03 91  
port.mouillages@ville-noirmoutier.fr

### L'HERBAUDIÈRE

**PORT DE PLAISANCE**  
Capitainerie  
Tél. : 02 51 39 05 05  
accueil@portherbau.com  
[www.port-herbaudiere.fr](http://www.port-herbaudiere.fr)



### SKIPERS

Skippers | Skipper

Formation et cours particuliers (réservé aux personnes propriétaires ou locataires d'un bateau)/convoyage

Training and private lessons (reserved for boat owners or renters)/conveying

Ausbildung und Privatstunden (für Bootseigentümer oder -mieter vorbehalten)/Überführung

### BARBÂTRE

**BERTHAUD Jean-Luc**  
16 Chemin du Tertre  
Port. : 06 19 57 64 18

### LA GUÉRINIÈRE

**NO QUARTER**  
**ABGRALL Gildas**  
43 rue de la Noure  
Port. : 06 81 54 67 90

## CONSEILS ET RECOMMANDATIONS LIÉS À LA PRATIQUE DES SPORTS NAUTIQUES

Advice and recommendations in connection with water sports practice |  
Ratschläge und Empfehlungen für die Ausübung von Wassersport

**1** Consultez la météo et méfiez-vous des vents de terre et des courants de marée qui éloignent de la côte et qui portent vers le large.

**2** Ne pas partir seul et prévenir un proche qui puisse surveiller vos évolutions et prévenir le CROSS en cas d'inquiétude.

**3** Naviguer de préférence à plusieurs car c'est un gage de sécurité en mer.

**4** Pour être secouru, il faut être « vu ». En cas de difficulté, ne quittez jamais votre flotteur pour tenter de rentrer à la nage, signalez-vous en mettant en œuvre votre moyen lumineux. Il est obligatoire de porter, quel que soit l'engin utilisé, un équipement individuel de flottabilité.

**5** La pratique des loisirs nautiques est interdite de nuit, entre le coucher et le lever du soleil.

**⚠ En haute saison, la pratique de certaines activités nautiques au départ des plages, peut être interdite par arrêté municipal (ex. Kitesurf) ou autorisée exclusivement dans d'autres zones. Le pratiquant doit être attentif aux pictogrammes et se renseigner sur les plans de balisage auprès des mairies concernées.**

La zone de pratique de ces sports se situe au-delà de 300 m du rivage et jusqu'à 2 milles de la côte. Utilisez les chenaux obligatoires.

Chaque pratique nécessite des précautions particulières. Se renseigner auprès des prestataires qualifiés.



**1** Consult weather forecasts and beware of winds from the land/tide currents that carry you away from the coast and to the open sea.

**2** Do not go alone and inform a close relative who may keep an eye on your movements and warn the

Le CROSS (Centre de Sauvetage) émet quotidiennement des bulletins météorologiques après annonce sur VHF (canal 16) et assure une veille 24H/24. Tél. : 02 97 55 35 35 (depuis un fixe) ou le 196 (depuis un portable).

The CROSS (Sea Rescue Centre) issues daily weather reports after announcement on VHF (channel 16) and ensures a 24-hour-a-day watch. Tel.: 02 97 55 35 35 (from landline) or 196 (from mobile).

Das CROSS (Rettungszentrum) gibt täglich nach Ankündigung auf VHF (Kanal 16) Wetterberichte heraus und hält rund um die Uhr Wacht. Tel.: 02 97 55 35 35 (von einem Festanschluss) oder 196 (von einem Handy).

CROSS in case of worry.

**3** Preferably sail with several people as this is a guarantee of safety at sea.

**4** To be rescued, you have to be “seen”. In the event of difficulty, never leave your float in an attempt to swim back to the shore, draw attention by operating your luminous means. Whatever the gear used, it is compulsory to wear a personal flotation device.

**5** Doing recreational water activities at night, between sundown and sunrise, is prohibited.

**⚠ In high season, practising certain water activities from the beaches may be prohibited by municipal by-laws (ex: kitesurfing) or authorized exclusively in other areas. Those doing such activities need to be mindful of pictograms and inquire about buoyage plans at the relevant town halls.**

Areas to practise these sports extend from beyond 300 m off shore to 2 sea miles from the coast. Use compulsory channels.

Each activity practised requires special precautions. Inquire with well-trained water sports providers.

**1** Sehen Sie sich den Wetterbericht an und nehmen Sie sich vor den Winden vom Land her und den Gezeitenströmungen in Acht, die von der Küste weg und auf die hohe See treiben.

**2** Nie allein aufbrechen und einen Nahestehenden benachrichtigen, der Ihre Fahrt überwachen und bei Besorgnis das CROSS benachrichtigen kann.

**3** Vorzugsweise zu mehreren auf See fahren, denn das ist eine Voraus-

setzung für die Sicherheit auf See.

**4** Um gerettet werden zu können, muss man sichtbar sein. Bei Problemen verlassen Sie nie Ihren Schwimmkörper, um zurückzuschwimmen, machen Sie sich durch die Benutzung Ihres Leuchteichsen bemerkbar. Ganz gleich, welches Gerät benutzt wird, ist die Benutzung einer individuellen Schwimm-ausrüstung vorgeschrieben.

**5** Die Ausübung von Wassersportarten ist in der Nacht zwischen dem Sonnenunter- und Sonnenaufgang verboten.

**⚠ In der Hochsaison kann die Ausübung mancher Wassersportarten durch Gemeindebeschluss verboten (z.B. Kitesurf) oder ausschließlich in anderen Gebieten gestattet werden. Der Ausübung muss die Piktogramme beachten und sich bei den betreffenden Rathäuser über die Bebauungspläne informieren.**

Das Gebiet für die Ausübung dieser Sportarten liegt hinter 300 m vom Ufer und bis zu 2 Meilen von der Küste. Benutzen Sie die obligatorischen Fahrstraßen.

Jede Ausübung erfordert besondere Vorsichtsmaßnahmen. Erkundigen bei den qualifizierten Anbietern.

**Plus d'informations sur :**  
[www.ecologique-solidaire.gouv.fr](http://www.ecologique-solidaire.gouv.fr)  
(Politiques publiques/Transport fluvial, mer et ports/Plaisance et loisirs nautiques/Gestes et conseils pour les loisirs nautiques en mer)

**More information at:**  
[www.ecologique-solidaire.gouv.fr](http://www.ecologique-solidaire.gouv.fr)

**Weitere Informationen auf:**  
[www.ecologique-solidaire.gouv.fr](http://www.ecologique-solidaire.gouv.fr)



Ici, il y a toujours quelque chose à faire. Visites, expos, animations, détente : on découvre, on rencontre, on bouge au gré de ses envies.

Here, there's always something to do: visits, exhibitions, activities, relaxing; you can make discoveries, have encounters, move about whenever you feel like it.

On Noirmoutier Island, you have everything at hand, thanks to a plentiful and diversified leisure offer apt to satisfy the appetites of old and young alike, with must-do activities, but also a number of out-of-the-way discoveries, yet always with respect for each one's pace-providing serenity in perfect harmony with the mild Noirmoutier atmosphere.

Sur l'île de Noirmoutier, tout est à portée de main... Abondante et variée, l'offre de loisirs sait combler les appétits des petits et des grands. Au-delà des incontournables, elle permet aussi de faire quelques découvertes insolites. Mais cette dynamique a aussi le bon goût de toujours respecter le rythme de chacun... Une sérénité en parfaite harmonie avec la douce ambiance noirmoutrine.

Hier gibt es immer irgend etwas zu tun, Besichtigungen, Ausstellungen, Animationen, Entspannung: ganz nach Lust und Laune entdeckt man, trifft, bewegt man sich.

Auf der Insel Noirmoutier ist alles in Reichweite... Das reichhaltige und vielfältige Freizeitangebot versteht es, die Gelüste von Groß und Klein zu befriedigen. Über die unumgänglichen hinaus lassen sich auch einige ausgeschlagene Entdeckungen machen. Aber diese Dynamik berücksichtigt dennoch den Rhythmus jedes einzelnen... Eine Gelassenheit in vollkommener Harmonie mit der milden Atmosphäre von Noirmoutier.

## DYNAMIQUE ET SÉREINE

*Dynamic and serene |  
Dynamisch und gelassen*



## UNE SAISON D'ÉVÉNEMENTS

*A Season of Events | Eine Saison voller Ereignisse*

**25 & 26 AVRIL**

### LA MARCHE AU-TOUR DE L'ÎLE

Au départ de La Guérinière, 33<sup>e</sup> édition de cette jolie randonnée à pied sur deux journées, prétexte à la découverte de l'île par la côte.

**APRIL 25 & 26 THE MARCH AROUND THE ISLAND** Starting from La Guérinière, 33<sup>rd</sup> edition of this nice two-day hike, a pretext for discovering the island by the coast.

**25. & 26. APRIL DER MARSCH UM DIE INSEL** Die 33. Auflage dieser netten zweitägigen Fußwanderung, die von La Guérinière startet, ist ein Vorwand zum Kennenlernen der Insel von der Küste her.

**9 MAI**

### LA FÊTE DE LA BONNOTTE

On célèbre la plus célèbre des pommes de terre. Cueillette avec les agriculteurs, rallye à vélo et banquet concert.

**MAY 9 THE BONNOTTE FÊTE A** Celebration of the most famous potato. Potato picking with the farmers, bike rally and concert banquet.

**9. MAI DAS FEST DER BONNOTTE** Wir feiern die berühmteste aller Kartoffeln. Ernte mit den Landwirten, Fahrrad rally und Bankett mit Konzert.

**15 & 16 MAI**

### LA FOLLE NUIT

Concerts en écho à la folle journée de Nantes dont c'est le 10<sup>e</sup> anniversaire.

**MAY 15 & 16 LA FOLLE NUIT** Concerts echoing La Folle Journée in Nantes which has its tenth anniversary.

**15. & 16. MAI DIE TOLLE NACHT** Konzerte als Widerhall auf den wahninrigen Tag von Nantes, der zum 10. Mal begangen wird.

**21 AU 23 MAI**

### LA DÉFERLANTE DE PRINTEMPS

À Noirmoutier-en-l'Île et Barbâtre, programme de spectacles gratuits, arts de la rue et musique pour tous.

**MAY 21-23 SPRING BREAKER** In Noirmoutier-en-l'Île and Barbâtre, programme of free shows, street arts and music for all.

**21. BIS 23. MAI DIE BRANDUNGS-WELLE DES FRÜHLINGS** Programm kostenloser Aufführungen, Straßenkunst und Musik für alle in Noirmoutier-en-l'Île und Barbâtre.

**12 AU 14 JUIN**

### RUE MARMAILLE

À Barbâtre, festival pour les enfants et leurs familles, proposant spectacles d'arts de la rue, musique et animations gratuites.

**JUNE 12-14 MARMAILLE STREET** In Barbâtre, festival for children and their families, offering street art shows, music and free activities.

**12. BIS 14. JUNI MARMAILLE STRASSE** Festival für Kinder und ihre Familien in Barbâtre, bei dem kostenlose Straßenkunstaufführungen, Musik und Animationen geboten werden.

**22 JUIN**

### FÊTE DE LA SAINT JEAN

À L'Épine, animations, fête foraine et feu de la Saint Jean.

**JUNE 22 SAINT-JEAN FÊTE** In L'Épine, activities, funfair and Saint John's fire.

**22. JUNI FEST DER JOHANNISNACHT** Animationen, Jahrmarkt und Johanniskreuzfeuer in L'Épine.

## PENDANT L'ÉTÉ LES FÊTES MARITIMES ESTIVALES

**20 juin** Fête du port à Noirmoutier-en-l'Île  
**21 juin** Fête du nautisme « Les Pieds dans l'Eau » à Barbâtre

**18 juillet** Fête de l'Am'Her au port de Morin à L'Épine

**19 juillet** Fête du port du Bonhomme à La Guérinière

**9 août** Fête du port de Morin à L'Épine  
**15 août** Fête de la mer au port de L'Herbaudière

## LES RÉGATES EMBLÉMATIQUES

qui illustrent le patrimoine maritime de l'île.

**5 et 6 juillet** Étape de la « Course Croisière des ports vendéens »

**31 juillet au 2 août** - « La Noirmoutier Classic »

**13 août** « Les Voiles légères »

**19 au 21 août** « Les Régates du Bois de la Chaise »

## DURING SUMMER THE SUMMER SEA CELEBRATIONS

**June 20** Harbour Fête in Noirmoutier-en-l'Île  
**June 21** "Les Pieds dans l'Eau" (Feet in Water) water sports fete in Barbâtre

**July 18** Fête de l'Am'Her in Morin Harbour in L'Épine  
**July 19** Le Bonhomme Harbour Fête in La Guérinière

**August 9** Morin Harbour Fête in L'Épine  
**August 15** Sea celebration in the harbour of L'Herbaudière

## THE EMBLEMATIC REGATTAS

Illustrating the island's maritime heritage.

**July 5 & 6** Stage of the "Cruise Race of Vendean Harbours"

**July 31-August 2** "The Noirmoutier Classic"

**August 13** "Light Sailboat Regatta"

**August 19-21** "The Bois de la Chaise Regattas"

## IM LAUFE DES SOMMERS DIE SOMMERLICHEN MEERESFESTE

**20. Juni** Hafenfest in Noirmoutier-en-Insel

**21. Juni** Fest des Wassersports „Les Pieds dans l'Eau“ (Die Füße im Wasser) in Barbâtre

**18. Juli** Fest Am'Her im Hafen Morin in L'Épine

**19. Juli** Hafenfest von Le Bonhomme in La Guérinière

**9. August** Hafenfest von Morin in L'Épine

**15. August** Meeresfest im Hafen von L'Herbaudière

## DIE EMBLEMATISCHEN REGATTEN

Die das maritime Erbe der Insel veranschaulichen.

**5. und 6. Juli** Etappe des Rennens „Cruiser Race der Hafen der Vendée“

**31. Juli bis 2. August** „Die Noirmoutier Classic“

**13. August** „Die Leichten Segel“

**19. bis 21. August** „Die Regatten des Bois de la Chaise“

**LOISIRS CULTURELS - ANIMATIONS**

Cultural Leisure - Activities | Kulturelle Aktivitäten - Animationen

**Les Salorges**  
Saison 2019-2020

Spectacles / concerts  
Les Musicales de Noirmoutier  
La Folle Nuit  
Expos

Réservez sur [www.ville-noirmoutier.fr](http://www.ville-noirmoutier.fr)  
ou au 02.51.39.01.22

Noirmoutier-en-l'île île de Noirmoutier

**BIBLIOTHÈQUES**

Libraries | Büchereien

**BARBÂTRE****BIBLIOTHÈQUE BARBÂTRINE**

Place de l'Église

**Mairie** : Rue de l'Église

(courrier uniquement)

**Tél.** : 02 51 60 39 90**Port.** : 06 73 65 90 51**LA GUÉRINIÈRE****MÉDIATHÈQUE**

12 place René Ganachaud

**Tél.** : 02 51 39 49 83**L'ÉPINE****BIBLIOTHÈQUE ANGÈLE-BLANCHARD**

9 bis avenue de la Liberté

(face à l'église)

**Tél.** : 02 51 39 11 17 (Mairie)**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE****BIBLIOTHÈQUE POUR TOUS**

5 rue de la Poste

**Tél.** : 02 51 39 78 76**LIBRAIRIE-CAFÉ TRAIT D'UNION**

1 bis rue du Grand Four

**Tél.** : 02 51 35 59 22**BIBLIOTHÈQUE « LIRE AU VIEIL »**

Espace Léa Beaugé

(ancienne école du Vieil)

Rue Monseigneur Sobeaux

Le Vieil

**Port.** : 06 65 27 58 63**CINÉMA**

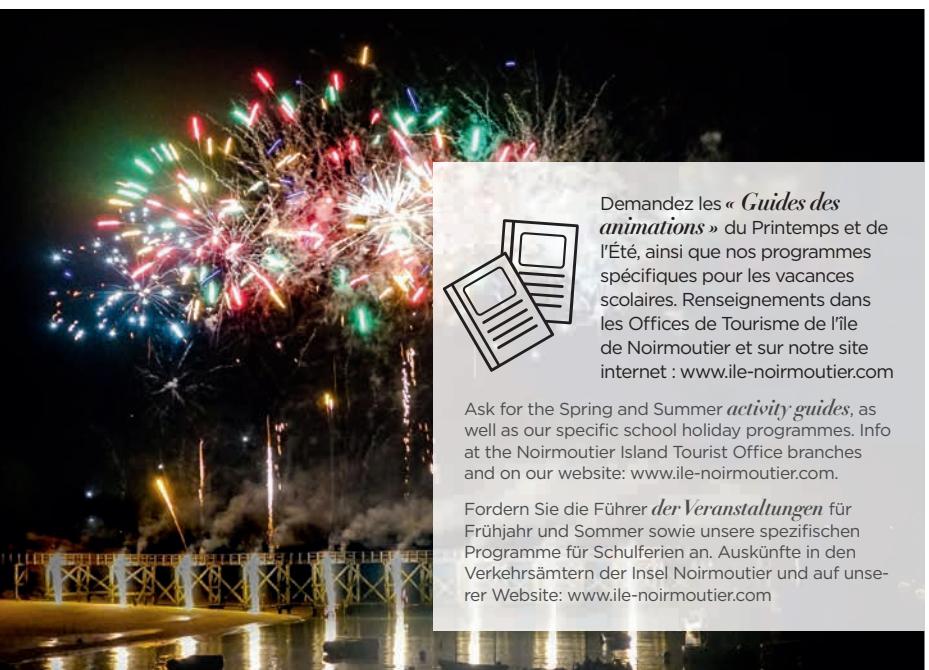
Cinema | Kino

**NOIRMOUTIER EN L'ÎLE****CINÉMA LE MIMOSA**

73 avenue Joseph Pineau

**Programme du jour :**

02 51 35 73 73 (gratuit)

**DISCOTHÈQUES**

Nightclubs | Diskotheken

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE****LA BOÎTE À SEL**

14 rue des Saulniers

**Tél.** : 02 51 60 48 72**LE PUB**

Bar - Brasserie - Pub -

Discothèque - Karaoké

7 rue du Général Passaga

(Place du Château)

**Tél.** : 02 51 39 48 49

Demandez les « *Guides des animations* » du Printemps et de l'Été, ainsi que nos programmes spécifiques pour les vacances scolaires. Renseignements dans les Offices de Tourisme de l'île de Noirmoutier et sur notre site internet : [www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com)

Ask for the Spring and Summer *activity guides*, as well as our specific school holiday programmes. Info at the Noirmoutier Island Tourist Office branches and on our website: [www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com).

Fordern Sie die Führer der *Veranstaltungen* für Frühjahr und Sommer sowie unsere spezifischen Programme für Schulferien an. Auskünfte in den Verkehrsämtern der Insel Noirmoutier und auf unserer Website: [www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com)



**Des vacances sur l'île de Noirmoutier, ce sont des moments inoubliables ancrés pour la vie !**

Petit paradis des enfants, on y trouve de multiples lieux et activités, pour se divertir ou se faire de nouveaux copains, et parfois pour la vie... C'est aussi en famille que l'on s'y fabrique de jolis souvenirs.

Si la plage est le plus formidable des terrains de jeux, l'île de Noirmoutier propose également une large palette de sites de loisirs, de spectacles et d'animations, de stages sportifs, de promenades balisées en pleine nature.

Pour que chacun choisisse à son gré, un programme de vacances inoubliables.

**Holidaying on Noirmoutier Island means unforgettable moments ingrained for life!**

A little paradise for kids, it features multiple places and activities, to have fun or make new friends, and sometimes for life... Here, with family too, you can build nice memories.

While the beach is the most wonderful of playgrounds, Noirmoutier Island also offers a wide array of recreation sites, shows and activities, of sports training courses, of signposted walks in the heart of nature. So that everyone may choose at one's discretion a programme of unforgettable holidays.

**Ferien auf der Insel Noirmoutier, das sind unvergessliche, für das ganze Leben verankerte Augenblicke!**

In diesem kleinen Paradies für Kinder findet man viele Orte und Beschäftigungen, um sich zu entspannen oder neue Freunde zu finden, manchmal für's Leben... Auch mit der Familie schafft man sich hier hübsche Erinnerungen.

Wenn der Strand der wunderbarste Spielplatz ist, so bietet aber die Insel Noirmoutier auch eine breite Palette an Stätten für Freizeit, Aufführungen, und Animationen, Sportlehrgängen, markierten Spazierwegen in der freien Natur.

Damit jeder nach Lust und Laune ein Programm für unvergessliche Ferien wählen kann.

## DÉTENTE ET LOISIRS

Relaxation and Leisure | Entspannung und Freizeit

**exclusivement sur**

**joue avec Louise la loutre !**

**Télécharge l'application gratuite île de Noirmoutier Aventures sur l'App Store et Google Play !**

**Un séjour en famille et des cadeaux à gagner\***

\*Jeu gratuit sans obligation d'achat du 8 février au 3 novembre 2020.  
Ouvert à toute personne physique résidant en France Métropolitaine. Règlement complet et modalités du jeu sur [www.iledenoirmoutier.com](http://www.iledenoirmoutier.com)

**SITES DE VISITES ET DE LOISIRS**

Sites for Visits and Leisure Activities | Orte für Besichtigungen und Freizeitbeschäftigungen

# L'île aux Papillons

Venez vous promener au milieu des plus beaux papillons du monde, évoluant en toute liberté parmi les fleurs tropicales dans la plus grande serre à papillons de France. Découvrez le cycle de vie des papillons et assistez à leur naissance sous vos yeux.

Ouvert tous les jours du 5 Avril au 27 septembre  
La Guérinière  
Île de Noirmoutier  
02 51 35 77 88  
[www.ile-aux-papillons.com](http://www.ile-aux-papillons.com)

Nouveauté 2020  
L'espace des Loriquets !

## MINI-VILLE

Découverte des maisons traditionnelles de France en modèles réduits, reproduites avec les matériaux prélevés sur leur lieu d'origine. Mini-Ville est une façon instructive et ludique de découvrir l'habitation rurale de nos campagnes par région. Jeux pour les enfants. Coin repos sous les patios.

Ouvert d'avril à septembre de 10h à 19h30, et vacances de la Toussaint de 14h à 18h30.

Route de Noirmoutier L'EPINE  
06 74 82 06 08 - [www.mini-ville.org](http://www.mini-ville.org)

SEALAND Aquarium  
Noirmoutier

SPECTACLE DOTARIES

Entrer dans l'Aquarium de Noirmoutier c'est plonger dans le monde aquatique. Vous voici au pays des mers. Au son d'une étrange musique, Neptune vous présente l'univers fantastique de la faune et la flore sous-marine, découvrez ce spectacle merveilleux, et rêvez autant qu'il vous plaît dans cet univers fabuleux de silence et de couleurs.

Immersion complète entre mer et océan

OUVERT TOUS LES JOURS  
du 8 février au 1<sup>er</sup> novembre 2020

5 rue de l'Écluse - 85330 NOIRMOUTIER-EN-L'ILE

# océanile

Le Parc Aquatique

PRÉFÉRÉ DES FRANÇAIS  
Selon l'étude du Magellan Capital

GRATUIT  
POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 10 ANS

Ouvert du 4 juillet au 30 août 2020 de 10h00 à 19h00

Site des Quinzeilles - route de Noirmoutier - 85340 LE MÉTAIS - 02 51 35 91 35

*Jardin Médiéval.*  
réalisé par des personnes en parcours  
d'insertion

Immergez-vous à l'époque du Moyen Age à travers des plantes aux vertus étonnantes!

#### BARBATRE

Route du Gois  
Ouvert de mai à octobre  
  
07 64 57 65 33  
<https://fr.facebook.com/PACT2>  
020 Noirmoutier



**Labyrinthe de maïs géant**  
Thème renouvelé chaque année

**Labyrint'Île**

Ouvert Juillet / Août 7j/7  
20000m<sup>2</sup> de parcours + Jeux en bois géants / Structure gonflable / Buvette / Aire de pique-nique  
Tél. : 06 19 02 57 74  
Rue du polder 85630  
BARBATRE - Ile de noirmoutier [f](#)

Pour nous rejoindre : tourner à l'office de tourisme au rond-point du Gois, puis prendre le chemin agricole face à la cueillette du Gois.



Voir aussi en page 19 : *Balades en Hippobus, Balades en Petit Train*

See also on page 19: *Rides on the Hippobus, Rides on the Little Train*

Siehe auch Seite 19: *Ausflüge mit dem Hippobus, Fahrten mit dem kleinen Zug*

#### CLUBS DE PLAGE

Beach Clubs | Strandclubs für Kinder



# CLUB MICKEY

Dans une ambiance familiale, nous accueillons vos enfants âgés de 3 à 15 ans !

#### Plage de la Cantine à la Guérinière...

- DU LUNDI AU SAMEDI MIDI  
9H30 À 12H30 & 15H À 18H
- JEUX & CONCOURS  
TOUS LES JOURS
- ESPACE COUVERT  
EN CAS D'INTEMPÉRIES
- PISCINE COUVERTE  
& CHAUFFÉE
- COURS DE NATATION  
PARTICULIERS & AQUAGYM



TESSIER Sébastien (juillet et août) Tél. : 06 80 06 58 60 - [sébastien.tes@sfr.fr](mailto:sébastien.tes@sfr.fr)

# CLUB MICKEY MOUSSE



Tous les jours sauf le dimanche  
de 9h à 12h30 et de 15h à 19h

- Trampoline
- Sport collectifs
- Parcours de motricité
- Concours
- Jeux dans les bois
- Cours de natation
- Aquagym



de 2 à 14 ans

[clubmickeymousse@orange.fr](mailto:clubmickeymousse@orange.fr)

Plage des sableaux - Noirmoutier - Tél. : 06 75 14 46 52

## CLUBS DE PLAGE

Beach Clubs | Strandclubs für Kinder

### LA GUÉRINIÈRE

CLUB MICKEY  
Plage de la Cantine  
Port. : 06 80 06 58 60  
sebastien.tes@sfr.fr

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

CLUB MICKEY MOUSSE  
Plage des Sableaux  
Port. : 06 75 14 46 52  
clubmickeymousse@orange.fr

CLUB VALDINGO  
Plage du Mardi Gras  
Le Vieil  
Port. : 06 22 25 44 73

## ESPACE JEUX - MINI-GOLFS - PARCS DE LOISIRS

Playgrounds - Mini-Golf Courses - Leisure Parks | Kinderspielplätze - Minigolfplätze - Freizeitparks

## PARC DE LOISIRS ET MINI-GOLF DU GOIS

Mini-golf 18 Trous, Jeux Gonflables, trampolines,  
petit Train, Bateau Tamponneurs,  
Circuit mini-Kartings

Ouvert d'Avril à Septembre

Carrefour du Gois, BARBATRE

Tél. : 02 51 39 38 49

Entrée  
libre  
pour les  
parents



### BARBÂTRE

PARC DE LOISIRS  
MINI-GOLF DU GOIS  
Carrefour du Gois  
Tél. : 02 51 39 38 49

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

ESCAPE GAME - LASERGAME  
QUADS ENERGY - CRAZY GOLF  
BAR RESTAURANT LA PAILLOTTE  
28 allée des Sableaux  
Tél. : 02 28 10 63 90  
www.lasergamenoirmoutier.com

## COURS DE NATATION

SWIMMING LESSONS | SCHWIMMUNTERRIECHT



OUVERTURE  
du 1<sup>er</sup> juillet  
au 31 août

- Piscine couverte et chauffée à 30°C
- Cours particulier dès 3 ans
- Accès gratuit sur le port et place de parking réservée

RENSEIGNEMENTS & TARIFS :  
>> [www.tysplash.com](http://www.tysplash.com) • 07 71 75 08 38

Ty Splash votre école de natation, à pied, en vélo, en voiture ou en bateau !

### LA GUÉRINIÈRE

CLUB MICKEY  
Plage de la Cantine  
Port. : 06 80 06 58 60  
sebastien.tes@sfr.fr

### ÉCOLE DE NATATION TY-SPLASH

Port de Morin  
Port. : 07 71 75 08 38  
[www.tysplash.com](http://www.tysplash.com)

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

CLUB MICKEY MOUSSE  
Plage des Sableaux  
Port. : 06 75 14 46 52  
clubmickeymousse@orange.fr

BE WATER NATATION & BIEN-ÊTRE  
(cours de natation à domicile, Juillet et août uniquement)  
Port. : 06 51 47 85 24  
[fanny.bewater@gmail.com](mailto:fanny.bewater@gmail.com)

## MAGASINS JEUX-JOUETS

Toy and Game Shops | Spielwarengeschäfte

# JouéClub!

**Jeux de société  
TOUT ÂGE !**




**02 51 39 28 03**  
[www.bazar-bonnichon.fr](http://www.bazar-bonnichon.fr)

Ouvert  
toute  
l'année !

 JouéClub Noirmoutier

**PLACE DU MARCHÉ  
18 RUE DU ROSAIRE  
85330 NOIRMOUTIER**

Ouvert  
toute  
l'année !



CHÈQUES CADEAUX ACCEPTÉS ANCV ET AUTRES...

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

DYNAMITE GAMES  
(jeux vidéo)  
7 rue Richer  
Port. : 06 87 30 95 70

JOUÉ CLUB  
18 rue du Rosaire  
Place du Marché  
Tél. : 02 51 39 28 03  
[www.bazar-bonnichon.fr](http://www.bazar-bonnichon.fr)

### LIBRAIRIE - ESPACE JEUNESSE/DÉCOUVERTE

Library-Youth/Discovery Area |  
Kinderbücherei-Jugendraum/  
Entdeckung

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

LIBRAIRIE-CAFÉ TRAIT D'UNION  
1 bis rue du Grand Four  
Tél. : 02 51 35 59 22

### HALTE GARDERIE

Day Nursery |  
Kindertagesstätte

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

CENTRE MULTI ACCUEIL  
« Les Poissons Clowns »  
2 a rue des Sableaux  
Tél. : 02 28 10 38 38



## ÉQUITATION

Horse Riding | Reitsport

**LE HORSE CLUB**  
CHEVAUX & PONEYNS

**145 ROUTE DE L'HERBAUDIERE  
NOIRMOUTIER**

**02 51 39 95 33**

Balades  
Leçons  
Pension

SINCE 1992  
ROUTE  
CLUB

**Centre Equestre  
Poney Club  
de l'Herbaudière**

**OUVERT  
tous les jours**  
du 1er juillet au 31 août

**Ecole Française  
d'Equitation**  
Encadrement par des  
enseignants diplômés

**Equitation  
pour tous dès 3 ans**

**Poney & Chevaux :**  
Baptêmes, leçons, promenades  
Rue du Puits Namer et de la Menisière  
L'HERBAUDIERE - **02 51 39 59 38**



**Vous recherchez  
une association?**  
Retrouvez toutes  
les possibilités  
d'activités sportives,  
mais aussi culturelles et de loisirs  
en vous connectant sur  
[www.cdc-iledenoirmoutier.com](http://www.cdc-iledenoirmoutier.com)  
(Vivre sur l'île/La Vie Associative/  
Annuaire des Associations)

**Looking for an association?** Find  
all available sports as well as cultural  
and leisure activities by logging  
on to  
[www.cdc-iledenoirmoutier.com](http://www.cdc-iledenoirmoutier.com)  
(Associations)

**Sie suchen einen Verein?** Sie finden  
alle Möglichkeiten für sportliche,  
aber auch kulturelle und Freizeit-  
betätigungen beim Zugang zu  
[www.cdc-iledenoirmoutier.com](http://www.cdc-iledenoirmoutier.com)  
(Verein)

## TENNIS

Tennis | Tennis

Dans le cadre agréable du **Bois de la Chaize**

- LOCATION À L'HEURE
- STAGES ENFANTS
- TOURNOI ANNUEL / AOÛT
- ENTRAÎNEMENTS à l'année
- COURS PARTICULIERS

**19 TERRAINS**

**02 51 39 08 03**  
52, Avenue du Maréchal Joffre  
85330 NOIRMOUTIER EN L'ÎLE

[www.tennisclubnoirmoutrin.fr](http://www.tennisclubnoirmoutrin.fr)

## BARBÂTRE

Terrains : Rue du Polder  
Tél. : 02 51 39 38 49

Réservations du 1/04 au 15/09 au  
Parc de loisirs du Gois (à côté de  
l'Office de Tourisme).

**Accès libre le reste de l'année.**

Bookings from April 1 to September  
15 at the Gois Leisure Park (next to  
the Tourist Office).

**Free access the rest of the year.**

Buchungen vom 1.04. bis 15.09. im  
Parc de loisirs du Gois (neben dem  
Verkehrsamt).

Freier Zutritt im übrigen Jahr.

## LA GUÉRINIÈRE

Terrain : Salle des Sports  
Place des Pinsonnieres  
Tél. : 02 51 39 80 32 (Mairie)

## L'ÉPINE

Terrain :  
24 rue Jean-Vincent Darasse  
Tél. : 02 51 39 11 17 (Mairie)

## NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

### TENNIS CLUB NOIRMOUTIR

Affilié à la Fédération Française  
de Tennis | Affiliated with the  
French Tennis Federation | Mitglied  
des Französischen Tennisverbands

**Terrains :**  
52 avenue du Maréchal Joffre  
Tél. : 02 51 39 08 03  
[www.club.fft.fr/tc.noirmoutier](http://www.club.fft.fr/tc.noirmoutier)

## PÉTANQUE

Pétanque | Boccia

Affiliés à la Fédération Française  
de Pétanque et de Jeu Provençal  
Affiliated with the French Petanque  
and Provençal Game Federation  
Mitglied des Französischen Verbänden  
für Boccia und Provenzalischess Spiel

<http://archers-de-barbatre.clubeo.com>

## BARBÂTRE

### AMICALE BOULISTE DE BARBÂTRE

**Terrain :** Place des Boulistes  
Concours juillet et août : mardi  
et samedi. Inscriptions : 14 h |  
Competitions in July and August :  
on Tuesdays and Saturdays : 02:00  
pm. | Wettkampf Juli und August :  
Dienstag und Samstag. Anmeldung  
14 Uhr.

Rens. : WYDAU Patrick  
Port. : 06 63 67 77 43

## NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

### CLUB DE PÉTANQUE NOIRMOUTIR

**Terrain :** Square Molière  
Concours juillet et août : jeudi et  
dimanche. Inscriptions 14 h |  
Competitions in July and August : on  
Thursdays and Sundays : 02:00 pm. |  
Wettkampf Juli und August : Donner-  
tag und Sonntag Anmeldung 14 Uhr.

## TIR À L'ARC

Archery | Bogenschießen

### ARCHERS DE BARBÂTRE

Affilié à la Fédération Française de  
Tir à l'Arc | Affiliated with the French  
Archery Federation | Mitglied des  
Französischen Bogenschießverbandes

## BARBÂTRE

**Terrain d'entraînement :**  
Rue de la Corde en été  
Salle des Oyats en hiver.  
Lundi, mercredi et vendredi  
de 18 h à 20 h.

<http://archers-de-barbatre.clubeo.com>

## SKATE PARK CITY STADE

Skateboarding – Multi-Use  
Games Area | Skateboard –  
Mehrzweckplatz

## BARBÂTRE

Chemin de la Plaine  
(à côté du boulodrome)  
(Skate Park/City Stade/Piste  
d'athlétisme)

## NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

Place de l'Etier du Moulin  
(Skate Park)

Avenue de la Victoire (City Stade)

## AQUAGYM – COURS DE NATATION

Water Aerobics – Swimming  
Lessons | Wassergymnastik –  
Schwimmunterricht

## LA GUÉRINIÈRE

**CLUB MICKEY**  
Plage de la Cantine  
Port. : 06 80 06 58 60  
sebastien.tes@sfr.fr

## L'ÉPINE

**PISCINE OCÉANILE**  
Route de Noirmoutier  
Tél. : 02 51 35 91 35  
[www.oceanile.com](http://www.oceanile.com)

**ÉCOLE DE NATATION  
TY-SPLASH**  
Port de Morin  
Port. : 07 71 75 08 38  
[www.tysplash.com](http://www.tysplash.com)

## NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

**CLUB MICKEY MOUSSE**  
Plage des Sableaux  
Port. : 06 75 14 46 52  
[clubmickeymousse@orange.fr](mailto:clubmickeymousse@orange.fr)

**Noirmoutier-en-l'île**   
PRÉPARATION PHYSIQUE  
CARDIO TRAINING  
STRETCHING  
MUSCULATION  
COACHING GROUPE  
ACCOMPAGNEMENT PERSONNALISÉ

Ouvert toute l'année

# salle de remise en forme

www.ville-noirmoutier.fr Complexe sportif Le Cob Avenue Maréchal Joffre 85330 Noirmoutier-en-l'île 02 28 10 52 83



## STAGES SPORTIFS POUR ADOS

FUTSAL, BASKET, BEACH VOLLEY, HAND BALL, BADMINTON, PADDLE, KAYAK, RAID...



PLAGE DES SABLEAUX - 06 75 14 46 52 - SPORADOSNOIRMOUTIER@ORANGE.FR

**MARCHE AQUATIQUE**  
Water Walking | Laufen im Wasser

### L'ÉPINE

**ÉCOLE DE VOILE MAXIMUM GLISSE**  
Port de Morin  
Port. : 06 31 20 39 03  
www.maximumglisse.com

**PISCINE COUVERTE**  
Indoor Swimming Pool | Überdachter Swimmingpool

### L'ÉPINE

**PISCINE OCÉANIQUE**  
Route de Noirmoutier  
Tél. : 02 51 35 91 35  
www.oceanile.com



Voir aussi *Yoga-Relaxation* en page 62. Retrouvez toutes les adresses « bien-être » sur notre site [www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com) (Que faire sur l'île/Bien-être)

See also *Yoga-Relaxation* on page 62. Find all "Well-being" addresses on our site [www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com) (What to do on the island/Well-being)

Sehen Sie auch *Yoga-Entspannung* auf Seite 62. Sie finden alle Adressen für „Wellness“ auf unserer Website [www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com) (Was tun auf der Insel/Wellness)

## SPA - SAUNA - HAMMAM - MASSAGES

Spa - Sauna - Hammam - Massages | Spa - Sauna - Hammam - Massagen



HÔTEL & SPA  
GÉNÉRAL D'ELBÉE



## SPA NUXE DU GÉNÉRAL D'ELBÉE

Cap vers le large pour une escapade prodigieuse...  
Soins et espace bien-être sur RDV au 02 51 39 10 29  
ou par mail à [spanuxe@generaldelbee.fr](mailto:spanuxe@generaldelbee.fr)

2 place d'Armes - 85330 NOIRMOUTIER



## CENTRE DE RELAXATION ET DE BEAUTE

OUVERT TOUTE L'ANNÉE-7J/7

Hammam, Bassin Sensoriel, Tisanerie, Soins et Massages



06 50 53 54 15

87a rte de l'Herbaudière 85330 NO



## Espace Détente

Profitez du bien-être au quotidien.

Piscine chauffée - Hammam  
Beauté des mains et des pieds  
Massages bien-être  
Soins corps et visage bio



OUVERT  
À TOUS



Hôtel Saint Paul ★★

15 Avenue Maréchal Foch . Bois de la Chaise . Noirmoutier-en-l'île ☎ 06 45 40 46 73

## SPA - SAUNA - HAMMAM - MASSAGES

Spa - Sauna - Hammam - Massages | Spa - Sauna - Hammam - Massagen

### L'ÉPINE

**OCÉANILE**  
(spa/sauna)  
Route de Noirmoutier  
Tél. : 02 51 35 91 35  
www.oceanile.com

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

**HÔTEL ANCRE MARINE**  
ET SPA « Ô SPA »  
(spa/sauna/hammam/massages)  
87 a route de L'Herbaudière  
Port. : 06 50 53 54 15  
www.spa-noirmoutier.com

**LE GÉNÉRAL D'ELBÉE**  
**HÔTEL ET SPA NUXE**  
(sauna/hammam/massages)  
2 place d'Armes  
Tél. : 02 51 39 10 29  
www.generaldelebee.fr

**HÔTEL SAINT PAUL**  
(spa/hammam/massages)  
15 avenue du Maréchal Foch  
Port. : 06 45 40 46 73  
www.hotel-saint-paul.net

## YOGA - RELAXATION

Yoga-Relaxation | Yoga-Entspannung

### LA GUÉRINIÈRE

**CAFÉ ZEN ATELIERS**  
(Méditation/Mouvements  
sensoriels/Danse/Yoga/Lune/  
Relaxation enfants)  
28 rue de la Croix Verte  
Port. : 07 88 35 54 66  
www.cafe-zen-noirmoutier.fr  
CAFÉ ZEN

### L'ÉPINE

**MAXIMUM GLISSE /**  
**ÉCOLE DE VOILE LES PERLES**  
(Yoga Paddle)  
Etang des Perles  
1 rue Louis Briet  
Port. : 06 31 20 39 03

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

**YOGA « SOUFFLES DE VIE »**  
Pratique : Salle multi-activités du Cob  
Rens. : GENDRON Véronique  
Port. : 06 26 59 74 52

## ESTHÉTIQUE

Beauty Care | Kosmetik

### BARBÂTRE

**NATUREL' COIFF**  
(coiffeur/institut de beauté/  
barbier)  
5 route du Gois  
Tél. : 02 51 55 95 29

### L'ÉPINE

**INSTITUT BEAUTÉ OCÉANE**  
(institut de beauté/massages)  
5 ter bis rue du Bois Garnier  
Port. : 06 18 42 63 65

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

**ANNE INSTITUT**  
(institut de beauté/massages)  
20 rue de la Prée au Duc  
Tél. : 02 51 39 47 42

**INSTITUT ESPACE ZEN**  
(institut de beauté/massages)  
16 rue du Boucaud  
Tél. : 02 51 60 44 27

**TAKE CARE** (styliste des  
ongles et cils by Valérie)  
9 rue Richer  
Port. : 06 19 98 04 24

**PARFUMERIE LILIANE ROGER**  
(parfumerie/institut de beauté/  
onglerie)  
19 Grande Rue  
Tél. : 02 51 39 02 22

### L'HERBAUDIÈRE

**JUSQU'AU BOUT DES ONGLES**  
(onglerie)  
DERVAL Florence  
40 b avenue Mourain  
Port. : 06 16 28 70 90



## ARTISANAT D'ART - ARTISANAT

Arts and Crafts - Handicrafts | Kunsthandwerk und Handwerk

*La Maison  
de l'Artisanat  
d'Art*

Entrée libre

25ème  
ANNÉE



### L'Association C.A.P.L.

est heureuse de vous accueillir,  
du 11 avril au 20 septembre 2020.

Vous découvrirez les œuvres originales de  
**55 créateurs d'art** (artisans, peintres et sculpteurs).

2, rue Nationale, 85680 **La Guérinière**  
06.68.95.44.10 - [www.maison-des-arts.fr](http://www.maison-des-arts.fr)

Horaires et jours d'ouverture sur le site internet - Accès aux visiteurs à mobilité réduite



## Savonnerie Artisanale

(Direction l'Ile aux Papillons)

Z.A des Mandeliers  
4 rue de la Fassonière

**85680 LA GUERINIERE**

Tél. 06 69 06 32 18

[www.lesavondenoirmoutier.com](http://www.lesavondenoirmoutier.com)



**Capucine ARTISANAT**  
**exposition-vente-atelier**  
**le Vieil-Noirmoutier en l'île**  
(face à la chapelle)  
**ouvert de fin juin à mi septembre**  
**contact facebook : Capucine Artisanat**



## Un Her d'Océan

Atelier-boutique de créations artisanales aux couleurs de Noirmoutier ouvert toute l'année

Aquarelles - coussins - luminaires - petits objets de déco - sacs, cabas trousse - étuis ...



**6 rue des Onchères à Barbâtre 06 42 56 00 99 –www.un-her-d-ocean.fr**  
Entrer dans Barbâtre par le rond point du Gois puis première route à gauche et 3<sup>e</sup> route à gauche



## Sandales côté mer

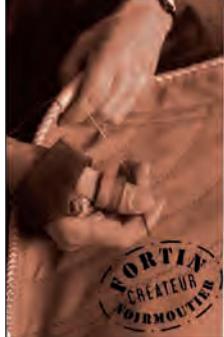
SANDALES  
BALLERINES - RICHELIEU  
FABRICATION ARTISANALE

André Bichon, créateur et fabricant à Noirmoutier

**02.51.39.65.28 - 06.08.89.80.44**  
[www.sandales-cote-mer.com](http://www.sandales-cote-mer.com)



**BOUTIQUE : 6 rue Piet - 85330 Noirmoutier**



## FRANCIS FORTIN

Créateur de sacs marins et accessoires

En vente à la galerie SEILLER  
8 Place du marché à NOIRMOUTIER

Mail: [francis.noirmoutier@gmail.com](mailto:francis.noirmoutier@gmail.com)  
Tel.: +33/ 6 82 44 09 92  
[www.sac-voile-noirmoutier.com](http://www.sac-voile-noirmoutier.com)



### BARBÂTRE

**UN HER D'OCEAN**  
(atelier-boutique de créations artisanales aux couleurs de Noirmoutier)  
6 rue des Onchères  
Port. : 06 42 56 00 99  
[www.un-her-d-ocean.fr](http://www.un-her-d-ocean.fr)

### LA GUÉRINIÈRE

**LA MAISON DE L'ARTISANAT D'ART** (exposition/vente)  
2 rue Nationale  
Port. : 06 68 95 44 10  
[www.maison-des-arts.fr](http://www.maison-des-arts.fr)

### LE SAVON DE NOIRMOUTIER

(savonnerie artisanale)  
4 rue de la Fassonière  
Z.A. des Mandeliers  
Port. : 06 69 06 32 18  
[www.lesavondenoirmoutier.com](http://www.lesavondenoirmoutier.com)

### VOILERIE SIMONIN D ET C

(voiles d'ombrage - voiles nautisme)  
10 rue Tranchard  
Tél. : 02 51 39 41 87  
[www.voilesdombragesnoirmoutier.com](http://www.voilesdombragesnoirmoutier.com)

**Voilerie Simonin - Voiles d'ombrages Noirmoutier**

### L'ÉPINE

**STATION DE LA PLAGE**  
(association d'artisans créateurs)  
30 avenue de la Liberté  
Port. : 06 76 04 90 87

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

**GALERIE AZUR'ILE**  
(sculptures en bronze/  
création de bijoux)  
1 rue du Général Passaga  
Port. : 06 87 83 37 06

**LE BAZ'ART**  
(Beaux-Arts/loisirs créatifs)  
2 bis Grande Rue  
Tél. : 02 51 39 79 26

### ARTISANAT D'ART - ARTISANAT (SUITE)

Arts and Crafts - Handicrafts (Cont.) |  
Kunsthandwerk und Handwerk (Fortsetzung)

#### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE (SUITE)

##### CAPUCINE ARTISANAT

(exposition/vente/atelier)  
Espace Léa Beaugé  
Rue Monseigneur Sobeaux  
Le Vieil (face à la chapelle)

**f Capucine Artisanat**

##### LE COMPTOIR DU ZINC

(habillage et décoration en zinc/  
zinguerie)  
178 route de L'Herbaudière  
Port. : 06 32 55 87 50

##### FORTIN Francis

(sacs marins/accessoires)  
**En vente :** Galerie Seiller  
8 place du Marché  
Port. : 06 82 44 09 92

##### FRADET Ludovic

(restauration de meubles/ébéniste)  
2 a chemin des Chèvres  
Tél. : 02 51 35 85 72

##### PASSION FAUTEUILS

(tapissier décorateur)  
**DELATTRE Patricia**  
13 résidence de l'Etier du Moulin  
Tél. : 02 51 35 53 16

##### LE COUTEAU DE L'ÎLE DE NOIRMOUTIER (No.i.k)

(couteaux de poche : manches fabriqués avec du bois de l'île/  
affutage)

##### MAURICE Philippe

En itinérance sur l'île  
(marchés et divers lieux)  
**Port. : 06 60 28 46 91**  
[contact@no-i-k.com](mailto:contact@no-i-k.com)

### STAGES D'AQUARELLE ET DE DESSIN

Drawing and Watercolour Painting Courses |  
Aquarell- und Zeichenlehrgänge

#### L'ÉPINE

##### ATELIER FLEUR DE VIE

(cours de dessin/aquarelle/  
initiation à l'encre de chine)  
1 Impasse de l'Abbé Chaillou  
Port. : 06 63 14 79 24

#### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

##### ARTBEIGE L'ATELIER

(ateliers de peinture acrylique  
pour tous/expositions  
de peintures acryliques)  
Galerie de la Mer - 29 Grande Rue  
Port. : 06 69 96 14 18  
[www.artbeige.fr](http://www.artbeige.fr)



### « SARDINE » ATELIER D'ART

(stages adultes et enfants)  
56 avenue Joseph Pineau  
Tél. : 09 52 29 35 08  
Port. : 06 52 16 89 09  
[www.sardine-aquarelle.com](http://www.sardine-aquarelle.com)



C'est au cœur de l'Île de Noirmoutier, sur l'avenue menant au mythique Bois de la CHAIZE, que se situe la Galerie Gus'Arts, où la culture du beau, la diversité, la modernité, l'originalité, la facture des œuvres maintiennent au plus haut niveau l'expression artistique de l'Art Contemporain

Un grand nombre d'artistes présents dans la GALERIE ont déjà leurs œuvres dans des collections privées ou publiques comme l'artiste Yong Man KWON, Peintre de l'Armée de Terre, Peintre de l'Armée de l'Air et de l'Espace, et Peintre de la Marine.

### Galerie GUS'ARTS WISSALZER

18b-20 Avenue Joseph Pineau  
Noirmoutier en l'Île – 85 330



Galerie : 09 80 97 24 53  
Gsm : 06 08 37 25 39  
Mél : gusarts@free.fr  
Site : www.gusarts.com

### GALERIES DE PEINTURE

Picture Galleries | Gemäldegalerien

#### LA GUÉRINIÈRE

ATELIER-GALERIE  
DE LA GRANGE VERTE  
64 bis rue de la Croix Verte  
Tél. : 02 51 39 86 96  
Port. : 06 10 84 10 22

ATELIER-GALERIE  
BOCQUEL BERTRAND  
Uniquement sur RDV | On appointment only | Nur nach Vereinbarung  
9 rue du Moulin Rouge  
Port. : 06 30 33 04 51



#### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

ARTBEIGE L'ATELIER  
(ateliers de peinture acrylique pour tous/expositions de peintures acryliques)  
Galerie de la Mer – 29 Grande Rue  
Port. : 06 69 96 14 18  
www.artbeige.fr

GALERIE BOURREAU-RAVIER  
12 Grande Rue  
Tél. : 02 51 39 17 14

ATELIER-GALERIE  
JEAN BRUNET  
(creations originales à l'encre de Chine)  
6 quai Jean Bart  
Tél. : 06 08 25 71 02

GALERIE DU CHÂTEAU  
7 rue de la Cure  
Tél. : 02 51 39 18 27

GALERIE FLORENCE B  
Place du Marché  
16 rue du Rosaire  
Tél. : 02 51 35 64 08

GALERIE GUS'ARTS  
WISSALZER  
(art contemporain)  
18 b-20 avenue Joseph Pineau  
Tél. : 09 80 97 24 53  
Port. : 06 08 37 25 39  
www.gusarts.com

PHILIPPE L'HOTELLIER  
Artiste Peintre  
Atelier : 34 Basse rue  
Tél. : 02 51 39 23 17  
Exposition permanente :  
Blanchisserie « A Prop'Eau »  
34 rue de la Prée au Duc

ATELIER NÈGRE  
6 chemin des Camélias  
Port. : 06 60 51 59 07

GALERIE GEORGES BESSIERE  
Place de l'Hôtel de Ville  
Tél. : 02 51 35 98 46

GALERIE SEILLER  
Place de la République  
Tél. : 02 51 35 81 97

ATELIER - EXPO - PEINTURE  
LEKER Héloïse  
Port. : 06 72 50 81 26

#### ANTIQUITÉS - BROCANTE

Antiques - Secondhand Goods | Antiquitäten - Trödler

#### LA GUÉRINIÈRE

LILI BROCANTE  
Port. : 06 42 94 00 37

#### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

L'ANTIQUAIRE  
THUILLIER Serge  
97 avenue Joseph Pineau  
Tél. : 02 51 39 72 07  
Port. : 06 63 01 82 66



FRÉDÉRIC KRON ANTIQUITÉS  
88 a avenue Joseph Pineau  
Port. : 06 13 50 19 76

OSCAR VIDÉ-MAISON  
(vide-maison/débarrasse toutes surfaces)  
6 a rue du Général Leclerc  
Port. : 06 08 52 36 87

« SARDINE » ART ET ANTIQUITÉS  
(design contemporain/objets de curiosité/pièces uniques)  
56 avenue Joseph Pineau  
Rez de Chaussée  
Tél. : 02 51 39 35 08  
Port. : 06 63 77 46 30

#### LES BROCANTES PROFESSIONNELLES - ÉTÉ 2020

Summer 2020 professional secondhand markets | Die professionellen Trödelmärkte Sommer 2019

Organisées par l'Office de Tourisme et la Communauté de Communes :

Mardi 14/07 - Barbâtre  
Lundi 20/07 - La Guérinière  
Samedi 25/07 - Noirmoutier-en-l'Île  
Lundi 03/08 - L'Épine  
Jeudi 13/08 - Noirmoutier-en-l'Île  
Samedi 22/08 - L'Herbaudière  
Samedi 05/09 - Noirmoutier-en-l'Île

Retrouvez plus d'infos sur l'agenda du site internet de l'Office de Tourisme de l'île de Noirmoutier :  
www.ile-noirmoutier.com

Organised by the Tourist Office and the Community of Communes:

Tuesday 14/07 - Barbâtre  
Monday 20/07 - La Guérinière  
Saturday 25/07 - Noirmoutier-en-l'Île  
Monday 03/08 - L'Épine  
Thursday 13/08 - Noirmoutier-en-l'Île  
Saturday 22/08 - L'Herbaudière  
Saturday 05/09 - Noirmoutier-en-l'Île

Find more info in the events diary of the Noirmoutier Island Tourist Office website:  
www.ile-noirmoutier.com

Veranstaltet vom Fremdenverkehrsamt und der Samtgemeinde:

Dienstag 14/07 - Barbâtre  
Montag 20/07 - La Guérinière  
Samstag 25/07 - Noirmoutier-en-l'Île  
Montag 03/08 - L'Épine  
Donnerstag 13/08 - Noirmoutier-en-l'Île  
Samstag 22/08 - L'Herbaudière  
Samstag 05/09 - Noirmoutier-en-l'Île

Sie finden weitere Infos im Terminkalender der Website des Verkehrsamts der Insel Noirmoutier:  
www.ile-noirmoutier.com

Retrouvez aussi les brocantes professionnelles organisées par l'Association Broc. Saint Louis : tous les jeudis de 9h à 18h (en juillet et août) - Place Saint Louis à Noirmoutier en l'île.

Also find the professional flea markets organised by the Broc. Saint Louis Association: Every Thursday 09:00 am to 06:00 pm (in July and August) - Saint Louis Square in Noirmoutier-en-l'île.

Finden Sie auch die professionellen Trödelmärkte eranstaltet von dem Verein Broc. Saint Louis: Jeden Donnerstag von 9 bis 18 Uhr (im Juli und August) - Place Saint Louis in Noirmoutier-en-l'île.

**BARBÂTRE****Place de la Plaine**

**Mercredi :** toute l'année.  
**Lundi :** du 15 juin au 15 septembre.  
**Wednesday:** all year round.  
**Monday:** from June 15 to Sept. 15.  
**Mittwoch:** ganzjährig.  
**Montags:** vom 15. Juni bis 15. September.

**LA GUÉRINIÈRE****Place des Lauriers et place de l'Église.**

**Jeudi :** toute l'année.  
**Dimanche :** du 15 juin au 15 septembre.  
**Thursday:** all year round.  
**Sunday:** from June 15 to Sept. 15.  
**Donnerstag:** ganzjährig.  
**Sonnags:** vom 15. Juni bis 15. September.

**L'ÉPINE****Place du Général de Gaulle, dite « Place de la Poste ».**

**Samedi :** toute l'année.  
**Saturday:** all year round.  
**Samstag:** ganzjährig.

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE****Place de la République.**

**Vendredi :** toute l'année (sauf 25 décembre).  
**Mardi :** du 7 avril au 22 septembre  
 Marché supplémentaire : 22 et 29 décembre.  
**Dimanche :** du 5 avril au 27 septembre.  
 Marché supplémentaire : 25 octobre et 27 décembre.  
**Friday:** all year round.  
**Tuesday:** April 7 to Sept 22. Additional Sunday markets on Dec 22 and 29.  
**Sunday:** April 5 to Sept 27. Additional Sunday markets on Oct 25 and Dec 27.

**Freitag:** ganzjährig.  
**Dienstag:** vom 7. April bis 22. September. Zusätzliche Märkte am 22. und 29. Dez.  
**Sonntag:** vom 5. April bis 27. September. Zusätzliche Märkte am 25. Oktober und 27. Dez.

**L'HERBAUDIÈRE**

**Face aux ports de pêche et de plaisance.** | In front of fishing harbour and marina. | Dem Fischerei- und Yachthafen gegenüber.

**Lundi :** du 15 juin au 14 septembre.  
**Monday:** June 15-Sept. 14.  
**Montag:** vom 15. Juni bis 14. September.

**INDEX****VOUS CHERCHEZ UN COMMERCANT EN PARTICULIER? RETROUVEZ TOUTES LES ADRESSES UTILES ET GOURMANDES EN SECONDE PARTIE DE NOTRE GUIDE ET À PARTIR DE CET INDEX**

LOOKING FOR A PARTICULAR SHOPKEEPER? FIND ALL GOURMET/USEFUL ADDRESSES IN THE SECOND PART OF OUR GUIDE AND WITH THIS INDEX. | SUCHEN SIE EINEN BESTIMMten HÄNDLER? IM ZWEITEN TEIL UNSERES FÜHRERS UND VON DIESEM VERZEICHNIS AUS FINDEN SIE ALLE NÜTZLICHEN UND KÖSTLICHEN ADRESSEN

**▼ TERROIR ET GOURMANDISES**

LOCAL PRODUCTS AND DELICACIES |  
 LOKALE PRODUKTE UND LECKEREIEN

Alimentations - Supermarchés ..... p. 81  
 Food Shops - Supermarkets | Lebensmittelgeschäfte - Supermärkte

Boulangeries - Pâtisseries ..... p. 72  
 Bakeries - Pastry Shops | Bäckereien - Konditoreien

Boucheries - Traiteurs ..... p. 73  
 Butcher's Shops - Delicatessens | Fleischereien - Catering

Caves à Vins ..... p. 73  
 Wine Cellars | Weinhandlungen

Glacières ..... p. 78  
 Ice Cream Makers | Eisverkäufer

Huitres - Coquillages ..... p. 74-75  
 Oysters - Shellfish | Austern - Schalenküche

Poissonneries ..... p. 73  
 Fishmonger's Shops | Fischhandlungen

Produits Gastronomiques ..... p. 76-78  
 Gourmet Products | Gastronomic Produkte

Produits du Terroir de l'île - Coopératives ..... p. 79  
 Island Local Products - Farming Co-Ops | Lokale Produkte der Insel

Vente Directe Légumes/Pommes de Terre ..... p. 80  
 Direct Selling of Potatoes-Vegetables | Direktverkauf von Gemüse-Kartoffeln

**▼ MODE - BEAUTÉ - DÉCORATION**

FASHION - BEAUTY - DECORATION |  
 MODE - SCHÖNHEIT - DEKORATIONEN

Bijoux ..... p. 84  
 Jewellery | Juweliergeschäfte

Chaussures ..... p. 83  
 Shoes | Schuhgeschäfte

Coiffeurs ..... p. 84-85  
 Hairdressers | Friseure

Cordonneries - Multiservices ..... p. 83  
 Shoemaking Shops/Multi Service | Schuhmacher/ Multiservices

Divers - Décoration ..... p. 85-86  
 Miscellaneous - Decoration | Verschiedenes - Raumkunst

Fleuristes ..... p. 85  
 Florist's Shops | Blumenläden

Lingerie ..... p. 83  
 Lingerie | Damenunterwäsche

Mode Enfant ..... p. 83  
 Kids' Fashion | Kindermode

Mode Femme ..... p. 83  
 Women's Fashion | Damenmode

Mode Mixte ..... p. 82  
 Mixed Fashion | Damen-, Kinder- und Herrenmode

Opticiens ..... p. 85  
 Opticians | Optiker

**▼ ADRESSES UTILES**

USEFUL ADDRESSES | NÜTZLICHE ADRESSEN

Informatique - Dépannage - Vente ..... p. 87  
 Computer Repair and Sale | Informatik - Pannendienst - Verkauf

Wifi - Accès Internet ..... p. 87  
 WiFi-Internet Access | Wifi -Internetzugang

Bureaux de Poste ..... p. 90  
 Post Offices | Postämter

Bureaux de Presse ..... p. 90  
 Newsagents | Zeitungsläden

Distributeurs de Banque ..... p. 90  
 Cash Dispensers | Geldautomaten

Drogueries - Quincailleries ..... p. 89  
 Hardware Shops - Ironmonger's Shops | Drogerien - Eisenwarenhandel

Événementiel - Communication - Sonorisation ..... p. 88  
 Special Event Management - Communication - Sound Systems | Organisation von Events - Kommunikation - Beschallungsanlagen

Laveries Automatiques - Pressing - Couture - Location linge ..... p. 89  
 Laundry Services - Dry Cleaner's Shops - Steamstresses - Linen Hire | Waschsalons - Reinigungen - Näharbeiten - Wäscheverleih

Magasins de Bricolage ..... p. 89  
 Do-it-Yourself Shops | Baumärkte

Merceries - Couture ..... p. 89  
 Haberdasheries - Sewing | Kurzwaren - Näharbeiten

Photographies ..... p. 88  
 Photographers | Fotografen

**▼ SERVICES SANTÉ**

HEALTHCARE SERVICES | GESUNDHEITSDIENSTE

Urgences - Médecins - Dentistes - ..... p. 91  
 Emergencies/On-call Doctors/Dentists/Chemists | Notaufnahmen/ Diensthabende Ärzte/Zahnärzte/Bereitschaftsapotheken

Dentistes ..... p. 91  
 Dentists | Zahndoktoren

Hôpital de Noirmoutier ..... p. 91  
 Noirmoutier Hospital | Krankenhaus von Noirmoutier

Infirmier(e)s ..... p. 91  
 Nurses | Krankenpfleger

Kinésithérapeutes ..... p. 91-92  
 Physiotherapists | Physiotherapeuten

Laboratoire d'analyses Médicales ..... p. 92  
 Medical Analysis Laboratory | Labor für Medizinische Analysen

Maison de Garde ..... p. 92  
 On-call Health Centre | Notarztpraxis für Nacht und Wochenende

Médecins ..... p. 91  
 Doctors | Ärzte

Ostéopathes ..... p. 92  
 Osteopaths | Osteopathen

Pédicures - Podologues ..... p. 92  
 Pedicurists/Chiropodists | Fußspfleger/Podologen

Pharmacies ..... p. 92  
 Chemist's Shops | Apotheken

**▼ ANIMAUX | ANIMALS | TIÈRE**

Chiens et Chevaux sur nos Plages : Législation ..... p. 93  
 Dogs and Horses on our Beaches: Legislation in Force | Hunde und Pferde am Strand: Gesetzgebung

Thérapeutes animaliers ..... p. 93  
 Animal Osteopath | Tierosteopath

Toilettage ..... p. 93  
 Pet Grooming Shops | Tiersalons

Vétérinaire ..... p. 93  
 Veterinary Surgeons | Tierarzt

**▼ VENIR ET SE DÉPLACER SUR L'ÎLE**

GETTING THERE AND MOVING AROUND | WIE KOMME ICH AUF DIE INSEL UND BEWEGE MICH FORT

Les Accès ..... p. 94-95  
 Getting There | Die Zufahrten

Transports sur l'île ..... p. 95  
 Means of Transport on the Island | Verkehrsmittel auf der Insel

**▼ INFORMATIONS PRATIQUES**

PRACTICAL INFO | PRAKTISCHE INFORMATIONEN

Garages ..... p. 96  
 Garages | Autoreparaturwerkstätten

Locations de voitures ..... p. 96  
 Car Hire | Autovermietungen

Stations de lavage ..... p. 97  
 Car Washes | Waschstraßen

Taxis - Ambulances ..... p. 96  
 Taxis - Ambulances | Taxi - Krankenwagen

**▼ CÔTÉ CONTINENT**

MAINLAND SIDE | KONTINENT

Aux alentours ..... p. 97-98  
 In the vicinity | In der Umgebung

Excursions aux alentours - Billetteries ..... p. 99-101  
 Trips in the Vicinity - Ticketing | Ausflüge in die Umgebung - Kartenverkauf



L'île de Noirmoutier, plus connue pour ses plages et sa nature préservée, vit toute l'année au rythme des hommes qui la façonnent et la cultivent avec passion.

Agriculteur, ostréiculteur, pêcheur, saunier, les producteurs ont hérité de savoir-faire traditionnels voire ancestraux, transmis de génération en génération, d'ilien à ilien.

Première escale gourmande du voyage des Saveurs : l'huître fine, et la moule de bouchot. Soigneusement élevées sur l'estran de l'île, en baie ou côté océan. L'huître affinée dans les claires se pare d'une jolie couleur émeraude. Vous n'y résisterez pas !

Issue d'une tradition millénaire, la

### Idées gourmandes

**HUÎTRES FAÇON « RETOUR DU MARCHÉ »** Avec un morceau de pain et du beurre au sel de Noirmoutier, les huîtres se dégustent dans leur plus simple appareil et sont juste délicieuses. Huîtres fines (encore très iodées), fines de claires (arrondies et plus souples en goût) ou spéciales de claires (à la saveur douce et à la couleur vert émeraude), elles font le bonheur de tous les palais, des gourmets comme des gourmands.

**BONNOTTE VAPEUR** Cuite à la vapeur pour exprimer tous ses arômes, elle sera rehaussée d'une pincée de Fleur de sel de Noirmoutier et le tour est joué ! Elle peut aussi se déguster juste blanchie et rissolée dans du beurre salé.

**SAUPOUDRÉS DE FLEUR DE SEL** Pour émoussiller les tomates cerise ou les radis à l'apéritif, pour sublimer la saveur de vos viandes et de vos poissons grillés... la Fleur de sel se saupoudre en pincées.

Noirmoutier Island, better known for its beaches and preserved nature, lives all year round to the rhythm of the men shaping it and farming it with passion.

Farmers, mussel farmers, fishermen, salt makers, its producers have inherited traditional or even ancestral know-how passed on from one generation to the next, from one islander to the next.

Our first gourmet stage on the trip of Flavours: the fine oyster and the bouchot mussel, carefully farmed on the island's foreshore, in the bay or on the ocean's side. The oyster allowed to mature in the fattening beds takes on a nice emerald colour. You won't resist it!

Stemming from a thousand-year-old tradition, white gold farming on the island dates back to the 5th century. Fleur de sel salt, cooking salt and glasswort are natural flavours produced with respect for a centuries-old tradition.

A former sardine harbour, the fishing harbour of L'Herbaudière has been focusing its activity on the noble species, such as sole, line-caught sea bass or lobster, for which it is renowned.

Sirtema, Lady Crist'l, Iodéa or Charlotte, all these ladies have been grown on Noirmoutier Island sandy soils for more than a century. Brought from Normandy in the nineteen twenties, the Bonnote is a potato exclusively grown in Noirmoutier. It is harvested by hand only in the month of May.



### Gourmet Ideas

**“BACK-FROM-THE-MARKET”-STYLE OYSTERS** With a piece of bread and some Noirmoutier sea salt butter, oysters are to be enjoyed as is and are just delicious. Fine oysters (still quite rich in iodine), fine fattened oysters (round and more supple in taste) or special fattened oysters (with a soft flavour and emerald green colour), they will please every palate, a gourmet's as well a gourmand's.

**STEAMED BONNOTE** Steamed to express all its aromas, it will be enhanced with a pinch of Noirmoutier Fleur de sel salt, and voilà! It can also be tasted just blanched and browned in salted butter.

**SPRINKLED WITH FLEUR DE SEL SALT** To enhance cherry tomatoes or radishes at apéritif time, to sublimate the flavours of your grilled meats and fishes... you will sprinkle them with pinches of Fleur de sel salt.

Die Insel Noirmoutier, die eher für ihre Strände und ihre erhaltene Natur bekannt ist, lebt das ganze Jahr über im Rhythmus der Menschen, die sie voller Leidenschaft gestalten und bewirtschaften.

Landwirt, Austernzüchter, Fischer, Salzsieder, alle diese Erzeuger haben ein traditionelles Know-how geerbt, das von Generation zu Generation, von Inselbewohner zu Inselbewohner überliefert wird.

Erste Schlemmer-Station auf der Reise der Schmackhaftigkeiten: die feine Auster und die Pfahlmuschel. Sie werden sorgfältig im Watt der Insel, auf der Seite der Bucht oder zum Ozean hin gezüchtet. Die in den Mastparks verfeinerte Auster schmückt sich mit einer hübschen Smaragdfarbe. Sie werden nicht widerstehen können!

Die aus einer tausendjährigen Tradition entstandene Kultur des weißen Goldes geht auf das 5. Jahrhundert zurück. Salzblume, grobes Salz und Queller sind natürliche Genüsse, die in der Wahrung einer jahrhundertealten Tradition erzeugt werden.

Als ehemaliger Sardinienhafen hat der Fischereihafen von L'Herbaudière seine Tätigkeit auf die edlen Arten wie die Seezunge, den mit Langleinen gefangenen Wolfsbarsch oder auch den Hummer konzentriert, welche seinen Ruf begründet haben.

Sirtema, Lady Crist'l, Iodéa, oder Charlotte, alle diese Damen werden seit über einem Jahrhundert auf den sandigen Böden der Insel Noirmoutier angebaut. Die Bonnote, die in den 20er Jahren aus der Normandie hergebracht wurde, ist eine ausschließlich auf Noirmoutier angebaute Kartoffel. Sie wird nur im Mai von Hand geerntet.

### **Schlemmerideen**

**AUSTERN NACH ART „RÜCKKEHR VOM MARKT“** Mit einem Stück Brot und Butter mit Salz von Noirmoutier lassen sich die Austern auf ihre einfachste Weise munden und sind schlachtweg köstlich. Feine Austern (noch sehr jodhaltig), Fines de Claires (abgerundet und im Geschmack geschmeidiger) oder Spéciales de Claires (mit mildem Geschmack und von smaragdgrüner Farbe) sind sie eine Freude für jeden Gaumen, der Feinschmecker wie der Schlemmer.

**DAMPF-BONNOTE** In Dampf gegart, um allen ihren Aromen Ausdruck zu geben, soll sie mit einer Prise Salzblume von Noirmoutier zur Geltung gebracht werden, fertig! Man kann sie sich auch schmecken lassen, wenn sie nur blanchiert und dann in gesalzener Butter in der Pfanne gebraten wird.

**MIT SALZBLUME BESTREUT** Um den Geschmack von Kirschtomaten oder Radieschen beim Aperitif zu verfeinern, um den Geschmack von gegrilltem Fleisch oder Fisch zu verfeinern... streut man eine Prise Salzblume darüber.

## BOULANGERIES - PÂTISSERIES

Bakeries – Pastry Shops | Bäckereien – Konditoreien



# La Galette Saint-Philbert

Ambassadrice depuis 1935.

Son croustillant, son léger goût iodé lui donnent son caractère unique.

La pâtisserie Louiche, quatrième génération d'artisans, ouvre son espace gourmet avec la fabrication de la Galette Saint-Philbert dans son magasin.

Venez la déguster et découvrir d'autres spécialités savoureuses typiques de l'île de Noirmoutier.

**Artisan • Pâtissier • Chocolatier  
Confiseur • Glacier • Biscuitier**

28 Grande Rue (rue piétonne) - 85330 NOIRMOUTIER

Tél. : 02 51 39 07 83 - sarldelicesetgourmandises@gmail.com

## BARBÂTRE

**LA FOURNÉE DU GOIS**  
79 rue du Centre  
Tél. : 02 51 39 80 59

**LA CROUQUISE**  
19 rue du Centre  
Tél. : 02 51 39 35 52

## LA GUÉRINIÈRE

**MAISON HAMARD**  
71 rue Nationale  
Tél. : 02 51 39 62 11

5 place Constantin André  
Tél. : 02 51 39 87 74

## L'ÉPINE

**FLAN MARAÎCHIN**  
(et pâtissier traiteur)  
**CHAPLAIS Pascal**  
75 bis rue des Trappes  
Port. : 06 20 38 56 65

• Présent sur les marchés de l'île de Noirmoutier. | At Noirmoutier Island markets. | Auf den Märkten der Insel Noirmoutier.

**LE MOULIN DE L'ÉPINE**  
26 rue de l'Hôtel de Ville  
Tél. : 02 51 68 59 71

**BOULANGERIE PICOT**  
40 rue de l'Hôtel de Ville  
Tél. : 02 51 39 06 41

## NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

**PÂTISSERIE LOUCHE**  
28 Grande Rue  
Tél. : 02 51 39 07 83

**MAISON HAMARD**  
4 rue Piet  
Tél. : 02 51 39 11 96

**LA MIE CALINE**  
8 rue du Rosaire  
Tél. : 02 51 39 58 37

**BOULANGERIE ESTELLE  
ET DAVID PROUTEAU**  
10 rue de la Pré au Duc  
Tél. : 02 51 26 09 24

**BOULANGERIE THIBAUD**  
15 Grande rue  
Tél. : 02 51 39 00 09

**L'ÎLOPAIN**  
6 place de la République  
Tél. : 02 51 35 87 60

## L'HERBAUDIÈRE

**AU FOUR ET AU MOULIN**  
36 rue du Port  
Tél. : 02 51 35 87 95

**LA MIE MOLLET'S**  
39 rue du Port  
Tél. : 02 51 39 26 42



## BOUCHERIES - TRAITEURS

Butcher's Shops – Delicatessens | Fleischereien – Traiteurs

### LA GUÉRINIÈRE

**INTERMARCHÉ**  
Centre Commercial Les Quais de l'Île No – Route de Noirmoutier  
Tél. : 02 51 39 46 31

**SAVEURS GOURMANDES  
POULAT Philippe  
(traiteur événementiel)**  
8 impasse de la Fassonière  
Tél. : 02 51 93 77 07  
Port. : 06 77 67 91 73  
www.saveursgourmandes.noirmoutier.fr

### L'ÉPINE

**BOUCHERIE AU BONHEUR  
DES SAVEURS**  
2 avenue de la Liberté  
Tél. : 02 51 35 71 60

### CAVES À VINS

Wine Cellars | Weinhandlungen

### BARBÂTRE

**CAVE ARRIVE**  
49 rue du Centre  
Tél. : 02 51 39 75 68

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

**LA CAVE DE L'ÎLE**  
19 Grande Rue  
Port. : 06 60 47 02 22

### POISSONNERIES

Fishmonger's Shops | Fischhandlungen

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

**AUX DÉLICES DE L'OCÉAN**  
32 Grande Rue  
Tél. : 02 51 54 07 20



**LE MAD' AROME**  
(fabricant de punchs/  
traiteur exotique)  
1 bis avenue de la Liberté  
Port. : 06 84 09 88 30

**SUPER U**  
Centre Commercial  
148 route Nationale  
Tél. : 02 51 39 03 94

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

**AU TOURNE-BROCHE**  
9 rue Piet  
Tél. : 02 28 10 58 25  
Port. : 06 62 83 50 02

**MAISON CHEVALLEREAU**  
40 Grande Rue  
Tél. : 02 51 39 04 01

**L'ÉPICERIE DU CHÂTEAU**  
1 rue du Grand Four  
Tél. : 02 51 54 56 45  
www.lepicerieuchateau.fr

**LA QV (cave à bières)**  
Rue de la Pré au Duc  
Port. : 06 87 51 11 37

**LA RÉSERVE**  
6 rue Piet – Les Arcades  
Tél. : 02 51 54 45 86

**ESPACE TRAITEUR**  
RESTAURANT TERRE ET MER  
5 rue Richer  
Port. : 06 76 11 43 32

### L'HERBAUDIÈRE

**RESTAURANT  
LA FERM' INTENTION**  
104 avenue Mourain  
Tél. : 02 51 39 64 47

**LA RÔTISSERIE DU PORT**  
(rôtiſſerie/traiteur/cuisine thaï)  
38 rue du Port  
Tél. : 07 71 05 32 85

**SMOK'HER VAPE AND WINE**  
36 avenue Joseph Pineau  
Tél. : 09 82 59 58 26

**TELLE MÈRE TEL FILS**  
1 rue du Marché  
Tél. : 02 51 55 59 75

**L'HERBAUDIÈRE**  
CAVE DU VIGNERON  
51 rue du Port  
Tél. : 02 51 35 93 74

**L'HERBAUDIÈRE**  
POISSONNERIE DU PORT  
51 rue du Port  
Tél. : 02 51 35 82 52

**HUÎTRES - COQUILLAGES**

Oysters - Shellfish | Austern - Schalentiere

*Vente au détail !*

# La Godaille

Depuis 1992

RUE DU BONHOMME

**NOUVEAUTÉ 2019**

DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE D'HUÎTRES

**HORAIRES D'OUVERTURE**

AVRIL À SEPTEMBRE : 8h30 - 20h  
OCTOBRE À MARS : 9h - 18h30

[www.lagodaille.com](http://www.lagodaille.com)

PORT DU BONHOMME • LA GUÉRINIÈRE  
saslagodaille.85@gmail.com  
TÉL. 02 51 39 60 77

**Huîtres non laiteuses.**  
**Moules prêtes à cuire.**  
**Coquillages**  
**Plateaux de fruits de mer**  
**Plateaux d'huîtres ouvertes**  
pour vos repas de famille et réceptions  
**Dégustation en terrasse couverte**

**L'Océane**  
Production & Dégustation

**Huîtres**  
dégustation / vente au détail  
expédition partout en France  
Visites de groupes et C.E.  
sont les bienvenus !

**Moules-Frites & Fruits de mer**  
dégustation sur place

**Vente de Produits NO & régionaux**

**Formule :**  
6 huîtres + Moules - Frites

Route de Noirmoutier  
(entre la Guérinière et Noirmoutier en l'Ile)

02 51 39 42 87 / 06 18 48 16 23

[www.loceane-no.fr](http://www.loceane-no.fr)



**ETS DEVINEAU**  
Depuis 1980

**OUVERT TOUTE L'ANNÉE**

**Huîtres & Moules de Bouchot,**  
élevées par nos soins dans  
la baie de Bourgneuf exclusivement.

**PORT DU BONHOMME • 85680 LA GUÉRINIÈRE • 02.51.39.81.59**

**OSTRÉICULTEUR**  
**Nicolas RAIMOND**

Dégustation de nos coquillages  
D'AVRIL A SEPTEMBRE

Rue de l'écluse - 85330 NOIRMOUTIER EN L'ILE  
**06.01.71.12.75** Face au Cimetière des bateaux

**HUÎTRES - COQUILLAGES**  
Oysters - Shellfish | Austern - Schalentiere

**LA GUÉRINIÈRE**

**LA CABANE D'ADRIEN**  
ADRIEN Étienne et René  
Zone ostréicole La Nouvelle Brille  
Port. : 07 50 04 62 23  
www.lacabanedadrien.fr

**ETS DEVINEAU**  
DEVINEAU Jean-Marc  
5 Port du Bonhomme  
Tél. : 02 51 39 81 59

**LA GODAILLE**  
PINEAU Nicolas  
CLOUTEAU Rémy  
Port du Bonhomme  
Tél. : 02 51 39 60 77  
www.saslagodaille.fr

**LES JOLLY HUÎTRES**  
« CHEZ P'TIT LOUIS »  
JOLLY Louis  
Port du Bonhomme  
Port. : 06 20 51 11 59  
www.lesjollyhuîtres.com  
Les Jolly Huîtres

**L'ÉPINE**  
CHEZ VÉRONIQUE  
BODIN Élodie et Valentin  
Route de Noirmoutier  
Tél. : 02 51 35 84 73

**SARL L'Océane**  
ROCHER Tanguy  
Route de Noirmoutier  
La Grande Passe  
Port. : 06 18 48 16 23  
www.loceane-no.fr  
L'oceanee

**LA PERLE**  
FERRER Corinne  
Route de Noirmoutier  
(face à Intermarché)  
Tél. : 02 51 39 70 12  
Port. : 06 86 55 96 50

**GUITTONNEAU Thierry**  
Route de Noirmoutier  
Tél. : 02 51 39 97 32  
Port. : 06 75 95 16 21

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**  
EARL PHICARO  
(moules uniquement)  
Lieu-dit L'Arceau  
Tél. : 02 51 49 25 55

**LES JARDINS DE LA MER**  
BUGEON Joseph  
Etier de l'Arceau  
Tél. : 02 51 39 04 15  
MIGNAL Jean-Jacques  
Route de l'Epine  
Tél. : 02 51 39 22 96

RAIMOND Nicolas  
Rue de l'Eclusse  
(face au cimetière de bateaux)  
Port. : 06 01 71 12 75



**PRODUITS GASTRONOMIQUES** Gourmet Products | Gastronomische Produkte

**Biscuiterie de Noirmoutier**  
Biscuits & Spécialités Noirmoutrines à la fleur de Sel de l'île

**Les petits Cagnioles**

**SPECIALITÉ REGIONALE**

[www.lespetitscagnioles.com](http://www.lespetitscagnioles.com)

02 51 35 33 39 - Au 1<sup>er</sup> rond-point à l'entrée de Noirmoulier-en-l'Île

**LA N°**

**BRASSERIE DE L'ILE  
DE NOIRMOUTIER**

POUR VOS SOIRÉES VENTE DE FÛTS 20L / 30L  
AVEC PRÊT DE TIREUSE (avec caution, sur réservation)

**N'OCOLA & LIN'ONADES**

Ouverte du lundi au vendredi. Visitez les samedis après-midi de 14h30 à 18h30  
tout l'été et un samedi sur deux en hiver.

12 rue Tranchard ZA Mandeliers - LA GUÉRINIÈRE

Toutes nos actus : [Brasserie La N°](#)  
[bierenormoutier@orange.fr](mailto:bierenormoutier@orange.fr)  
[www.brasserie-noirmoutier.fr](http://www.brasserie-noirmoutier.fr)

02 51 60 40 12

**BIERE ARTISANALE FROM NOIRMOUTIER**

**la Perle DES DIEUX — 1887 — L'ORFÈVRE DE LA MER**

DÉGUSTATION GRATUITE SUR PLACE

La Perle des Dieux vous invite à rentrer dans l'univers gastronomique, raffiné et gourmand de ses produits de la mer. Préparées à Saint-Gilles-Croix-de-Vie dans notre atelier certifié Entreprise du Patrimoine Vivant, nos sardines sont le fruit d'un savoir-faire d'excellence développé depuis 1887. Nous allions le Bon et le Beau pour vous faire partager un moment de plaisir culinaire.

**Boutique La Perle des Dieux**  
30A place de la République - 85330 Noirmoutier  
02 51 60 10 55

[www.laperledesdieux.com](http://www.laperledesdieux.com)

**LE FUMOIR DE NOIRMOUTIER**

Vente Directe de Poissons fumés  
116 Route de l'Herbaudière - 85330 NOIRMOUTIER  
02 28 17 60 42

**CONSERVÉRIE la belle-iloise**  
— Un savoir-faire préservé depuis 1932 —

Découvrez nos conserves gastronomiques de poissons dans notre magasin de VENTE DIRECTE de **NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**  
44, Place de la République - 85330 Noirmoutier-en-l'Île  
02 51 54 80 95

DÉGUSTATION GRATUITE

[www.labelleiloise.fr](http://www.labelleiloise.fr)

**CRÈMERIE FROMAGERIE**



Ouvert à l'année

COMMANDÉZ VOS PLATEAUX DE FROMAGES...  
09 80 85 00 24

24 Rue de la Prée aux Ducs Noirmoutier en l'Île

Suivez sur nous sur [@NOcheesemonger](https://www.facebook.com/NOcheesemonger) [www.cremerie-noirmoutier.com](http://www.cremerie-noirmoutier.com)

## PRODUITS GASTRONOMIQUES

Gourmet Products | Gastronomische Produkte

### BARBÂTRE

L'ÎLE AU SEL  
5 rue de la Poste

### LA GUÉRINIÈRE

BRASSERIE DE L'ÎLE DE NOIRMOUTIER  
(bière artisanale la N'O/n'ocola & lim'onades)  
12 rue Tranchard  
Z.A. des Mandeliers  
Tél. : 02 51 60 40 12  
[www.brasserie-noirmoutier.fr](http://www.brasserie-noirmoutier.fr)  
Brasserie la N'O

### L'ÉPINÉ

L'ATELIER DU SEL  
GUÉRIN Cathy  
22 avenue de la Liberté  
Port. : 06 18 01 06 08

COCCI MARKET  
(vins/produits régionaux)  
6 place Fouasson  
Tél. : 02 51 60 46 76

LE MAD'AROME  
(fabricant de punchs/  
traiteur exotique)  
1 bis avenue de la Liberté  
Port. : 06 84 09 88 30

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

ALIZE  
RAIMONDEAU Benoît  
(souvenirs/produits régionaux)  
3 rue du Général Passaga

BAZAR BONNICHON  
(souvenirs/produits régionaux)  
18 rue du Rosaire  
Tél. : 02 51 39 28 03  
[www.bazar-bonnichon.fr](http://www.bazar-bonnichon.fr)

BUISCUITERIE DE NOIRMOUTIER  
« LES PETITS CAGNIOTES »  
2 rue des Marouettes  
Tél. : 02 51 35 33 39  
[www.lespetitscagniotes.com](http://www.lespetitscagniotes.com)

### CHOCOLATERIE-BISCUITERIE LARNICOL

30 Place de la République  
Tél. : 02 51 68 19 79

### CONSERVÉRIE LA BELLE ÎLOISE

44 place de la République  
Tél. : 02 51 54 80 95  
[www.labelleiloise.fr](http://www.labelleiloise.fr)

### CONSERVERIE

LA PERLE DES DIEUX  
30 a place de la République  
Tél. : 02 51 60 10 55  
[www.laperledesdieux.com](http://www.laperledesdieux.com)

Conserverie La Perle des Dieux

### CRÉMERIE-FROMAGERIE DE LA PRÉE

24 rue de la Prée au Duc  
Tél. : 09 80 85 00 24

[www.cremerie.noirmoutier.com](http://www.cremerie.noirmoutier.com)

Crémerie Fromagerie de la Prée

### L'ÉPICERIE DU CHÂTEAU

(cave/épicerie fine)  
1 rue du Grand Four  
Tél. : 02 51 54 56 45  
[www.lepicierieduchateau.fr](http://www.lepicierieduchateau.fr)

### LE FUMOIR DE NOIRMOUTIER

(vente directe de poissons fumés)  
116 route de L'Herbaudière

Tél. : 02 28 17 60 42  
[www.lefumoirdenoirmoutier.fr](http://www.lefumoirdenoirmoutier.fr)

Le Fumoir de Noirmoutier

### LA RÉSERVE

(cave/épicerie fine)  
Les Arcades - 6 rue Piet  
Tél. : 02 51 54 45 86

### TELLE MÈRE TEL FILS

(épicerie fine/vins bio)  
1 rue du Marché  
Tél. : 02 51 55 59 75

### GLACIERS

Ice Cream Makers | Eisverkäufer

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

#### LE BON BEC

20 a Grande Rue  
Tél. : 02 51 35 87 30

#### LA FRAISERIAE

(glacier/fabricant)  
20 Grande Rue  
Tél. : 02 51 68 70 67

#### TUTTI FRUTTI

(glacier/fabricant)  
24 Grande Rue  
Tél. : 02 51 39 69 72

#### L'HERBAUDIÈRE

LE CHANTILLY  
Port de Plaisance  
Tél. : 02 51 39 58 50

#### LE P'TIT CAPRICE/ LA FRIGERAIE

Port de Plaisance  
Tél. : 06 99 69 90 71

Retrouvez tous

les produits du  
terroir noirmoutrin  
et les bonnes  
tables de l'île  
dans notre guide  
« Restaurants,  
bars et clubs ».

Find all Noirmoutier  
local products and good  
restaurants in our guide  
“Restaurants, bars and clubs.”

Sie finden alle regionalen  
Produkte von Noirmoutier  
und die guten Küchen  
der Insel in unserem Führer.  
„Restaurants, bars und clubs.“



## PRODUITS DU TERROIR DE L'ÎLE DE NOIRMOUTIER - COOPÉRATIVES

Noirmoutier Island Local Products - Farming Co-ops | Lokale Produkte der Insel - Produkte



ouvert en saison



## Vente directe du producteur au consommateur

sel, sels aromatisés, fleur de sel,  
produits régionaux, cadeaux

### COOPERATIVE DE SEL-AQUASEL

10, rue des Marouettes - 85330 NOIRMOUTIER



au 1er rond point à l'entrée de Noirmoutier,  
1ère sortie à droite à 100m

### LES HUÎTRES FINES COOPERATIVE DES PRODUCTEURS D'HUÎTRES

Sur l'île de Noirmoutier, nombreux sont les producteurs à faire de la vente directe. | On Noirmoutier Island, many producers provide direct selling. | Auf der Insel Noirmoutier verkaufen viele Erzeuger Ihre Produkte direkt.

La Nouvelle Brille  
85680 LA GUÉRINIÈRE  
Tél. : 02 51 39 81 41

### LE TURBOT FRANCE TURBOT ICHTHUS

Vente en grandes surfaces. |  
Superstore sale. |  
Verkauf im Supermarkt.

Le Bon Port  
85740 L'Épine  
Tél. : 02 28 12 95 00  
[www.gloriamarisgroupe.com](http://www.gloriamarisgroupe.com)

### LE SEL MARIN ET LA FLEUR DE SEL (coopérative de sel - aquasel)

Magasin de vente directe  
des produits de la Coopérative  
(sel, fleur de sel...).

Avril à fin septembre :  
du lundi au vendredi de 10h à 13h  
et de 14h30 à 18h30.

Direct selling shop for Co-op  
products (salt, fleur de sel salt...).  
April to end of September:  
Monday to Friday 10:00 am to 01:00  
pm and 02:30 pm to 06:30 pm.

Direktverkaufsladen der  
Erzeugnisse der Genossenschaft  
(Salz, Salzblüte ...).

April bis Ende September:  
Von montags bis freitags von 10 bis  
13 Uhr und von 14.30 bis 18.30 Uhr.

10 rue des Marouettes  
85330 NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE  
Tél. : 02 51 39 08 30  
[www.aquasel.fr](http://www.aquasel.fr)

### LES POMMES DE TERRE COOPERATIVE AGRICOLE

Magasin de vente directe  
(pommes de terre, légumes de saison, produits locaux)  
de la Coopérative Agricole.  
Avril, mai, juin : du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h30 à 18h.  
Juillet et août : du lundi au samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 19h.  
Direct selling shop of the Farm  
Co-op (potatoes, season's vegetables, local produce).

April, May, June: Monday to Friday  
09:00 am to 12:00 pm and 02:30 pm  
to 06:00 pm.

July and August: Monday to Saturday  
09:00 am to 12:30 pm and 02:00 pm to 07:00 pm.

Direktverkaufsladen (Kartoffeln,  
Gemüse der Saison, einheimische Erzeugnisse) der Landwirtschaftlichen Genossenschaft.

April, Mai, Juni: von montags bis  
freitags von 9 bis 12 Uhr und von  
14.30 bis 18 Uhr.

Juli und August: von montags bis  
samstags von 9 bis 12.30 Uhr und von  
14 bis 19 Uhr.

Route de Champieroux  
Le Petit Chêtré  
85330 NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE  
Tél. : 02 51 35 76 76  
[www.lanoirmoutier.com](http://www.lanoirmoutier.com)



### LES POISSONS ET CRUSTACÉS OPPAN MAREE

Vente directe sur le Port de Pêche, atelier de mareyage (côté nord de la Criée) à L'Herbaudière (poissons et crustacés de Noirmoutier/soupes aux araignées de l'île de Noirmoutier/crevettes grises de Noirmoutier cuites en barquette).  
Septembre à juin : de 10h à 12h du lundi au vendredi.  
Juillet et août : de 10h à 12h du lundi au samedi.

Direct sale at the Fishing harbour, fish trade workshop (north side of Fish auction market) in L'Herbaudière (Noirmoutier fish and shellfish/Noirmoutier Island fish soups and spider crab soups/cooked Noirmoutier sand shrimp in container).  
September to June: 10:00 am to 12:00 pm Mondays to Fridays.  
July and August: 10:00 am to 12:00 pm Mondays to Fridays.

Direct sale at the Fishing harbour, Seefischhandel-Shop (Nordseite der Auktionshalle) in L'Herbaudière (Fisch und Krustentiere von Noirmoutier/Fischsuppen und Meeresspinnensuppen der Insel Noirmoutier/gekochte Sandgarnelen von Noirmoutier in Kistchen).

Juli und August montags bis samstags von 10-12 Uhr. September bis Juni montags bis freitags von 10-12 Uhr.  
Juli und August: von montags bis samstags von 10 bis 12 Uhr.  
Port de Pêche  
85330 L'HERBAUDIÈRE  
Tél. : 02 51 39 10 19  
Tél. : 02 51 35 83 27  
[www.oppan.fr](http://www.oppan.fr)



**VENTES DIRECTES LÉGUMES/POMMES DE TERRE**

Direct Selling of Potatoes-Vegetables | Direktverkauf von Gemüse - Kartoffeln

**Exploitation agricole biologique**

**VENTE DIRECTE** de pommes de terre nouvelles de Noirmoutier de Fraises et de Légumes de saisons

Rue du Mathois  
85680 La Guérinière  
06.19.02.57.74

Ouvert de Mai à Septembre

**BARBÂTRE****LA PAILLOTE DU GOIS**

Vente directe sur site : fraises, légumes de saison, pommes de terre (de Pâques à la Toussaint).  
Direct selling on site: strawberries, season's vegetables, potatoes (Easter to All Saints' Day).

Direktverkauf vor Ort: Erdbeeren, Gemüse der Saison, Kartoffeln (Ostern bis Allerheiligen).

**LA CUEILLETTE DU GOIS**

Cueillette sur site (Juillet et Août)  
Picking on site (July and August)  
Ernten vor Ort (Juli und August)

Rond-Point du Gois  
Port. : 06 50 58 16 20

**EARL Mme VOISIN**

Vente directe du producteur : légumes et fruits de saison (Hiver : ouvert mercredi et samedi matin de 8 h à 13 h – Été : tous les matins, sauf lundi et jeudi, de 8 h à 13 h).

Direct selling from producer: season's veg/fruit (Winter: open Wednesday/Saturday mornings 08:00 am to 01:00 pm – Summer: every morning, except Mondays/ Thursdays 08:00 am to 01:00 pm).

Direktverkauf vom Erzeuger: Gemüse und Obst der Saison (Winter: geöffnet Mittwoch- und Samstagmorgen von 8-13 Uhr – Im Sommer jeden Morgen, außer Montag und Donnerstag von 8-13 Uhr).

49 rue du centre  
Port. : 06 17 50 92 36

**LA GUÉRINIÈRE****BECHENNEC Sophie**

Vente directe sur site : fraises, pommes de terre et légumes de saison bio (AB) (Mai à septembre).

Direct on-site selling: strawberries, organic potatoes and season's vegetables (AB) (May to September).

Direktverkauf vor Ort: Erdbeere, Kartoffeln und Gemüse der Saison Bio (AB) (Mai bis September).

Rue du Mathois (RD entre rond-point du Bonhomme et rond-point de l'Europe)  
Port. : 06 19 02 57 74

**L'ÉPINE**

**CHEZ HERCULE**  
BODIN Jean-Hercule  
1 chemin de la Grande Passe  
Tél. : 02 51 39 35 62

**Vente à la Ferme I**  
Farm-gate selling | Hofladen  
Port. : 06 10 68 20 29

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**BILLON Antony**  
Vente directe de légumes de saison et légumes bio (AB) (Toute l'année – de 10 h à 13 h).

Direct selling of season's veg/ organic veg (AB) (All year round-10:00 am to 01:00 pm).

Direktverkauf von Gemüse der Saison und Bio-Gemüse (AB) (Ganzjährig – von 10-13 Uhr).  
35 rue de la Messandrie

**GENDRON Bruno**

**Vente directe sur site : légumes de saison** (Juillet et août).  
Direct on-site selling: season's vegetables (July and August).  
Direktverkauf vor Ort: Gemüse der Saison (Juli und August).

Chemin des Prés Planches (près du camping des Roussières au Vieil)  
Port. : 06 87 81 33 82

**GENDRON Didier**

**Vente directe sur site : pommes de terre** (Mai).

Direct on-site selling: potatoes (May).  
Direktverkauf vor Ort: Kartoffeln (Mai).

Route de l'Herbaudière (tonnelle beige)

**EARL LES DEUX PIERRE**

**Vente directe sur site : légumes de saison et fraises** (Juin à septembre).

Direct on-site selling: season's veg and strawberries (June to Sept).

Direktverkauf vor Ort: Gemüse der Saison und Erdbeeren (Juni bis September).

Rond-point Camping Huttopia  
Noirmoutier  
Les Sableaux (direction Fort Larron)  
Port. : 06 10 68 20 29

**COOPÉRATIVE AGRICOLE**

Magasin de vente directe : pommes de terre, légumes de saison, produits locaux) (avril à août – Horaires p. 79).

Direct selling shop: potatoes, season's vegetables, local produce (April through August – Opening hours p. 79).

Direktverkaufsladen: Kartoffeln, Gemüse der Saison, einheimische Erzeugnisse) (April bis August – Öffnungszeiten S. 79).

**Coopérative Agricole**

Route de Champierreux  
Le Petit Chêne  
Tél. : 02 51 35 76 76

**ALIMENTATIONS - SUPERMARCHÉS**

Food Shops - Supermarkets | Lebensmittelgeschäfte - Supermärkte



**TOUTE L'ANNÉE**

JUILLET AOÛT

du lundi au samedi 9h - 13h / 14h30 - 19h30  
le dimanche matin 9h - 12h30

du lundi au samedi sans interruption 8h45 - 20h  
le dimanche matin 8h30 - 13h

Ouvert le dimanche toute l'année

uexpress.barbatre@systeme-u.fr



Station Service 24h/24



Service gaz



Livraison à domicile

26 rue de la Cure 85630 BARBÂTRE - 02 51 39 80 97



**OUVERT LE DIMANCHE D'AVRIL À SEPTEMBRE**

ÉTÉ : Lundi au samedi : 8h à 20h - Dimanche : 8h à 13h  
HIVER : Lundi au samedi : 8h45 à 19h30

**CENTRE COMMERCIAL LES QUAI'S DE L'ÎLE NO**  
**LA GUÉRINIÈRE - 02 51 39 46 31**



**Buffets traiteurs - Produits régionaux**  
**Plateaux de fruits de mer**



+ Point relais, accès wifi.  
Chèques cadeaux & restaurants acceptés !



**SUPERMARCHÉ CENTRE-VILLE**

**HORAIRES D'HIVER** : 8h30 - 13h / 15h - 20h  
**AVRIL à SEPTEMBRE** : 8h30 - 20h en continu  
**JUILLET / AOÛT** : 8h à 20h30 en continu

**OUVERT LE DIMANCHE MATIN TOUTE L'ANNÉE**

**GRAND PARKING**  
**200 PLACES À PROXIMITÉ**

**02 51 39 77 83**  
3 RUE DE LA PRÉE AU DUC  
85330 NOIRMOUTIER EN L'ILE

- Livraison à domicile
- Distributeur automatique de billets
- Tickets Restaurant acceptés

**BARBÂTRE**

**U EXPRESS**  
26 rue de la Cure Tél. : 02 51 39 80 97

**LA GUÉRINIÈRE**

**BIOCOOP ALTERNATIVE NOIRMOUTIER** (magasin de produits biologiques)  
Quai N°5 – Route de Noirmoutier  
Port. : 07 66 12 59 07  
Biocoop Alternative Noirmoutier

**INTERMARCHE**  
Les Quais de l'Île No - Rte de Noirmoutier  
Tél. : 02 51 39 46 31

**SPAR CARAVAN'ILE**  
1 rue de la Tresson Tél. : 02 51 35 63 38

**SPAR GARNIER SUPÉRETTE**  
30 rue centrale Tél. : 02 51 39 80 18

**L'ÉPINE**

**SUPER U**  
148 route Nationale Tél. : 02 51 39 03 94  
**COCCI MARKET**  
6 place Fouasson Tél. : 02 51 60 46 76

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**SPAR**  
44 rue du Grand Vieil - Le Vieil  
Tél. : 02 51 39 00 14

**L'ÉPICERIE DU CHÂTEAU**  
(Cave/Epicerie fine)  
1 rue du Grand Four  
Tél. : 02 51 54 56 45  
www.lepicierieduchateau.fr

**LIDL** Rue Pierre Monnier

**U EXPRESS**  
3 rue de la Prée au Duc Tél. : 02 51 39 77 83

**L'HERBAUDIÈRE**

**LA SUPÉRETTE DU PORT**  
« VOTRE MARCHÉ »  
30 rue du Port Tél. : 02 51 54 03 12

**MODE MIXTE**

Mixed Fashion | Damen-, Kinder- und Herrenmode

GRACE &amp; MILA

MORGAN

TEDDY SMITH

GARCIA

SCHOOL RAG

MOLLY BRACKEN

WWW.QUAINUMERO3.COM



PRÊT À PORTER ACCESSOIRES HOMME - FEMME  
NOIRMOUTIER PARKING INTERMARCHE

acheter au comptoir de la mer  
c'est soutenir la pêche  
artisanale française



MODE PÊCHE NAUTISME DÉCO LOISIRS ALIMENTAIRE CULTURE COSMÉTIQUES  
NOIRMOUTIER L'Herbaudière 02 51 39 20 44 www.comptoirdelamer.fr

**LA GUÉRINIÈRE****QUAI N° 3**Parking d'Intermarché  
Tél. : 02 51 68 11 82**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE****LA BOUTIQUE**  
2 bis rue de la Prée au Duc  
Tél. : 02 51 54 96 60**LA MARINE HIER**  
**LA BOUTIQUE DU NO**  
(marque déposée officielle)  
7 Grande Rue**BAIN DE SOLEIL**  
14 place de la République  
Tél. : 02 51 54 15 19**BLANC DU NIL**  
26 place de la République  
Tél. : 02 51 54 06 90**BOUTIQUE DE LA MER**  
3 Grande Rue**HARCOUR**  
(partenaire officiel de l'Équipe de France d'Équitation et de la Garde Républicaine)  
25 ter Grande Rue  
Tél. : 02 51 39 44 10**JULES PLAGE**  
(mode homme)26 Grande Rue  
Tél. : 02 28 10 02 28**MARINE CLUB**36 Grande Rue  
Tél. : 02 51 39 11 34**LA MARINE HIER**Galerie de la Mer  
29 Grande Rue  
Tél. : 09 54 29 31 06**MÂT DE MISNAINE**Place Saint-Louis  
Tél. : 02 51 26 06 01**FIL ET MONDE**  
(vêtements ethniques)33 Grande Rue  
Tél. : 02 51 35 87 29**MOUSQUETON**4 rue Piet  
Tél. : 02 51 49 87 70**PAPA PIQUE ET MAMAN COUD**  
(bagagerie et accessoires de mode)30 Grande Rue  
Tél. : 09 72 15 86 88**PIERRE CHARLES**16 quai Jean Bart  
Tél. : 02 51 39 02 60**PRINCIPAUTÉ DE NOIRMOUTIER**  
(accessoires et mode)

www.principauté-noirmoutier.com

**LA SQUADRA**Galerie de la Mer  
Place de la République  
Tél. : 09 67 12 40 86**LA SQUADRA**

16 Grande Rue

**L'HERBAUDIÈRE****LE COMPTOIR DE LA MER**  
Port de Pêche  
Tél. : 02 51 39 20 44  
www.comptoirdelamer.fr**L'HER MARIN**5 a rue Marie Lemonnier  
Tél. : 02 51 68 66 82**MODE FEMME**

Women's Fashion | Damen-mode

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE****CARLINE**14 place de la République  
Tél. : 02 51 54 15 19**FEE NO MEN**

26 Grande Rue

**LE GRAIN D'SEL D'AËL**  
(accessoires et mode)

27 Grande Rue

**HISTOIRE D'EAU**8 place de la République  
Tél. : 02 51 35 97 13**JULIETTE BOUTIQUE**  
(+ grandes tailles)

46 bis Grande Rue

Tél. : 09 53 68 79 81

**LILAS ROSE**

1 rue du Marché

Tél. : 02 51 35 95 20

**MELLE CABESTAN**

6 Grande Rue

Tél. : 09 51 35 11 37

**M'ENFIN**

8 Grande Rue

**MADEMOISELLE TONG**  
(accessoires, mode et bijoux)

29 Grande Rue

Tél. : 02 28 10 48 05

12 Grande Rue

Tél. : 02 28 12 07 97

**N.O. ADDICT**  
(accessoires et mode)

25 bis Grande Rue

**OLAF ET GUSTAVE**  
(accessoires et mode)

Galerie de la Mer

29 Grande Rue

**ORANGE AMER**

10 place de la République

Port. : 06 72 13 36 72

**LA PTITE FÉE CHIFFON**

Galerie de la Mer

29 Grande Rue

Tél. : 02 51 26 03 39

**MODE ENFANT**

Kids' Fashion | Kindermode

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE****CÔTÉ ENFANT**

16 place de la République

Tél. : 02 28 12 90 62

**LA MARINE HIER**

Galerie de la Mer

29 Grande Rue

Tél. : 09 54 29 31 06

**MOUSQUETON**

4 rue Piet

Tél. : 02 51 49 87 70

**PAPA PIQUE ET MAMAN COUD**  
(bagagerie et accessoires de mode)

30 Grande Rue

Tél. : 09 72 15 86 88

**LES PTITS MARINS**

3 Grande Rue

**TIM ET LINE**

2 place Saint-Louis

Tél. : 02 28 17 92 95

**L'HERBAUDIÈRE****L'HER MARIN**

5 a rue Marie Lemonnier

Tél. : 02 51 68 66 82

**CHAUSSURES**

Shoes | Schuhgeschäfte

**LA GUÉRINIÈRE****LA HALLE AUX CHAUSSURES**

(chaussures/maroquinerie)

Parking d'Intermarché - Quai n° 4

Tél. : 02 28 10 30 22

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE****LE PIED MARIN**  
(chaussures Flyflat)

6 rue Piet

Tél. : 02 51 35 84 39

35 Grande Rue

Tél. : 09 53 13 89 97

**NATURAL SHOES**

8 a Grande Rue

Tél. : 02 28 10 32 52

**SANDALES CÔTÉ MER**  
(fabrication artisanale)**BICHON André**

Boutique : 6 rue Piet

Tél. : 02 51 39 65 28

Port. : 06 08 89 80 44

www.sandales-cote-mer.com

**SHOES ME UP**

Place Saint-Louis

Tél. : 02 28 17 94 39

**H. ET M. ECO SHOES**

Galerie de la Mer

29 Grande Rue

Tél. : 02 28 10 73 89

**VOILERIE BURGAUD USHIP**  
(chaussures/vêtements)

17 quai Cassard

Port de Noirmoutier

Tél. : 02 51 39 12 66

**L'HERBAUDIÈRE****VOILERIE BURGAUD USHIP**  
(chaussures/vêtements)

Port de Plaisance

Tél. : 02 51 60 20 14

**CORDONNERIES -****MULTISERVICES**Shoe Repair - Multi Service |  
Schuhmacher - Multiservices**LA GUÉRINIÈRE****CORDONNERIE « LE BONHEUR EST DANS LE PIED »**  
Parking Intermarché  
Route de Noirmoutier  
Port. : 07 72 72 16 26**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE****CORDONNERIE AMBULANTE**  
Walter et Pascale  
3 rue de la Prée au Duc  
(Parking U Express)  
Tél. : 02 28 11 69 20  
Port. : 06 28 72 39 48

Le vendredi toute l'année et le mardi (d'avril à novembre) sur le parking de U Express. Le matin (uniquement) de 9h à 13h.

**TRAVELLING SHOEMAKER'S**

On Fridays all year round and Tuesdays (April to November) on the U Express car park. Mornings 9:00 am to 1:00 pm.

**STRASSENSCHUMACHEREI**

Freitags das ganze Jahr über und dienstags (von April bis November) auf dem Parkplatz von U Express. Morgens von 9-13 Uhr.

**LINGERIE**Lingerie |  
Damenunterwäsche**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE****AUX NOUVEAUTÉS**  
28 place de la République  
Tél. : 02 51 39 01 24

**BIJOUX** Jewellery | Juweliergeschäfte

**NOIRMOUTIER**  
14 Grande Rue  
02 51 68 30 46

**CLUSE**  
**ICE**  
watch  
**SEIKO**



**LA ROCHE S/ YON**  
ccial les Flâneries  
02 51 46 26 40

Les Georgettes  
by Altesse

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**AU JARDIN DES PERLES**  
(perles/bijoux de créateurs/  
accessoires mode)

14 rue du Marché  
Tél. : 02 51 54 53 57  
www.quaiboheme.fr  
AuJardindesPerles

**BIJOUTERIE FAN D'OR**  
(horlogerie/bijouterie)  
14 Grande Rue  
Tél. : 02 51 68 30 46  
www.bijouterie-fandor.com

**BOUTIQUE 24 OCTOBRE**  
(bijoux de créateurs/pierres  
fines/bougies/parfums maison/  
articles de mode)

42 Grande Rue  
Port. : 06 76 33 75 13

**GALERIE AZUR'ILE**  
(bijoux sculptés)

1 rue du Général-Passaga  
Port. : 06 87 83 37 06

**MADEMOISELLE TONG**  
12 Grande Rue  
Tél. : 02 28 12 07 97  
29 Grande Rue  
Tél. : 02 28 10 48 05

**OUTREMER**  
27 Grande Rue  
Tél. : 02 28 12 00 94

**LE P'TIT FRANC**  
(bijoux de création  
fabriqués sur l'île)

6 Rue Piet  
Port. : 06 87 39 42 88

**RETOUR DE PLAGE**  
(création de bijoux fantaisie)

6 place de la République  
Tél. : 02 28 17 00 96

**COIFFEURS**

Hairdressers | Friseure

**BARBÂTRE**

**CISEAUX D'AILLEURS**  
55 rue du centre  
Tél. : 02 51 39 50 06

**NATUREL'COIFF**  
(coiffeur/institut de beauté/  
barbier)

5 route du Gois  
Tél. : 02 51 55 29

**LA GUÉRINIÈRE**

**LITTORAL COIFFURE**  
Parking d'Intermarché  
Quai n° 7  
Tél. : 02 51 39 70 24  
f Littoral Coiffure

**LE SALON**  
1 bis place Constantin André  
Tél. : 02 28 10 35 12

**L'ÉPINE**

**AZURA COIFFURE**  
18 bis rue de l'hôtel de Ville  
Tél. : 02 51 39 55 29

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**ARABESQUES**  
21 avenue Joseph Pineau  
Tél. : 02 51 39 00 82

**LA COIFFEUSE**  
(coiffeur/barbier)

35 avenue Joseph Pineau  
Tél. : 09 83 98 10 42  
f La Coiffeuse - Barbier -  
Noirmoutier

**FABIO SALSA**  
Galerie de la Mer  
Place de la République  
Tél. : 02 51 55 04 81

**FRANCK PROVOST**  
2 rue Piet  
Tél. : 02 51 39 62 62

**L.C. COIFFURE**  
51 bis avenue Joseph Pineau  
Tél. : 02 51 39 46 39

**LITTORAL COIFFURE**  
Les Nouvelles Arcades - 1 rue Piet  
Tél. : 02 51 39 36 83

**L'HERBAUDIÈRE**

**COIFFURE NADY**

33 rue du Port  
Tél. : 02 51 39 37 17

**STYL'MARIN**

51 rue du Port  
Tél. : 02 28 10 97 29

**COIFFURE À DOMICILE**

Home hairdressing |  
Friseurheimservice

**DISPO COIFF'**  
**FOUASSON Sylvie**

Port. : 06 20 43 52 76

**BULLE DE NO**  
**LEVASSEUR Noémie**

Port. : 06 67 00 82 24

**LES CISEAUX D'AGNES**  
**FROGER Agnès**

Port. : 07 67 45 19 19



Centre Commercial Intermarché - Quai N°7  
LA GUÉRINIÈRE  
**02 51 39 70 24**

*Nouveau!*

Les Nouvelles Arcades - Rue Piet  
NOIRMOUTIER EN L'ÎLE  
**02 51 39 36 83**

**OPTICIENS**

Opticians | Optiker

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**ALEXANDRE OPTICIEN**

1 rue Saint Louis  
Tél. : 02 51 68 37 14

**BELLO OPTICIENS LUNETIERS**

42 place de la République  
Tél. : 02 51 35 96 97

**CHEVILLON OPTIQUE**

7 Grande Rue  
Tél. : 02 51 35 81 95

**DIVERS - DÉCORATION**

Miscellaneous - Decoration | Verschiedenes - Raumkunst

www.marcheauxaffaires.fr

**MARCHÉ AUX AFFAIRES**

TOUT POUR VOUS PLAIRE!

9 QUAI

MARCHÉ aux AFFAIRES

LAVERIE 24h/24

02 28 10 86 54 • Ouvert du lundi au samedi 9h à 19h  
PARKING D'INTERMARCHÉ • QUAI N°8 ET 9 • 85680 LA GUÉRINIÈRE

**FLEURS DE L'ÎLE**

13 rue Richer  
Tél. : 02 51 39 10 84

**GAMM VERT**  
(jardinerie/alimentation animale)

47 rue de la Prée au Duc  
Tél. : 02 51 39 06 37

**NATURE ET TENDANCE**

13 rue du Boucaud  
Tél. : 02 51 35 68 32  
www.fleuristenatureet  
tendance.com

## DIVERS - DÉCORATION

Miscellaneous - Decoration | Verschiedenes - Raumkunst

**LA LOGGIA**  
LUMINAIRES & DÉCORATION4 place de l'Hôtel de Ville - 85330 NOIRMOUTIER  
02 51 68 60 99[www.loggiashop.fr](http://www.loggiashop.fr)  
acheter en ligne !**BARBÂTRE**

**UN HER D'Océan**  
(atelier-boutique de créations artisanales aux couleurs de Noirmoutier)  
6 rue des Onchères  
Port. : 06 42 56 00 99  
[www.un-her-d-ocean.fr](http://www.un-her-d-ocean.fr)

**LA GUÉRINIÈRE**

**MARCHÉ AUX AFFAIRES**  
Parking d'Intermarché  
Quai n° 8 et 9  
Tél. : 02 28 10 86 54  
[www.marcheauxaffaires.fr](http://www.marcheauxaffaires.fr)

**BRICOMARCHÉ**  
Parking d'Intermarché  
Route de Noirmoutier  
Tél. : 02 51 93 45 10

**VENTS D'OUEST**  
(mobilier/décoration/literie)  
Parking d'Intermarché  
2 quai de l'île  
Tél. : 02 28 12 99 51

**L'ÉPINE**

**LA FABRIK D'ARTBOUILLAGE ET CIE** (tableaux personnalisés)  
Exposition permanente :  
Restaurant « Capucine à la mer »  
1 bis avenue de la Liberté  
Port. : 06 07 24 68 74

**LA MAISON ATYPIK**  
(mobilier/décoration/vaisselle)  
Les Oudinières  
Noirmoutier (à côté du Super U)  
Tél. : 02 28 17 00 09

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**ATMOSPHERE PARTICULIÈRE**  
(décoration artisanale en bois/  
détournement d'objets)  
10 bis rue du Rosaire  
Port. : 06 10 45 64 58

**LE BAZ'ART**  
(beaux-arts/loisirs créatifs)  
2 bis Grande Rue  
Tél. : 02 51 39 79 26

**BOUTIQUE DE LA MER**  
3 Grande Rue

**BOUTIQUE 24 OCTOBRE**

(bijoux de créateurs/pierres fines/bougies/parfums maison)  
42 Grande Rue  
Port. : 06 76 33 75 13

**LE COMPTOIR DU ZINC**

(habillage et décoration en zinc)  
178 route de L'Herbaudière  
Port. : 06 32 55 87 50

**LE DESIGN DE LA TABLE**

(vaisselle/objets décoration grès/faïence/porcelaine)  
6 rue Piet

**LAURE ET LES GARÇONS**

(ustensiles de cuisine/  
décoration)  
14 rue du Marché  
Tél. : 02 51 55 59 75

**GRAIN DE SABLE**

29 avenue Georges Clémenceau  
Tél. : 02 51 39 41 71

**HOME BY CÉLINE**

(décoration/mobilier/luminaires)  
10 rue de la Gare  
Tél. : 02 51 39 71 33

**LA LOGGIA**

(luminaires et décoration)  
4 place de l'Hôtel de Ville  
Tél. : 02 51 68 60 99  
[www.loggiashop.fr](http://www.loggiashop.fr)



Isabelle Turbet

**MAISON GALLAIS**

36 place de la République  
Tél. : 02 51 39 26 98

**MONDECOR**

(décoration ethnique/carterie)  
31 Grande Rue  
Tél. : 02 51 35 85 78

**QUAI BOHÈME**

(concept store/décoration/  
créateurs/luminaires)  
3 Quai Cassard  
Tél. : 02 28 17 86 38



[www.quaiboheme.fr](http://www.quaiboheme.fr)



quaiboheme

**INFORMATIQUE - DÉPANNAGE - VENTE**

Computer Repair and Sale | Informatik - Pannendienst - Verkauf


**Informatic Crew**  
Votre partenaire informatique à Noirmoutier
**DEPANNAGE - VENTE - CYBERCAFE****PARTICULIERS & ENTREPRISES**

Dépannage informatique en atelier et  
à domicile sur toute l'île de Noirmoutier

Mardi au samedi : 10h - 12h30 / 14h30 - 19h - Fermeture 18h le samedi - (Juillet / Août : Nous consulter)

35, Av. Joseph Pineau - 85330 NOIRMOUTIER  
02.28.10.82.16 [contact@informatic-crew.fr](mailto:contact@informatic-crew.fr)

[www.informatic-crew.fr](http://www.informatic-crew.fr)  
 <https://www.facebook.com/Informatic.Crew>

**INFORMATIC CREW**  
35 avenue Joseph Pineau  
Tél. : 02 28 10 82 16  
[www.informatic-crew.fr](http://www.informatic-crew.fr)  
 Informatic Crew-Noirmoutier

**LA GUÉRINIÈRE**

**CRONOS INFORMATIQUE**  
1 place Constantine André  
Tél. : 09 53 16 58 94

**ACCÈS INTERNET (ORDINATEURS SUR PLACE)**

Internet Access (Computers on Site) | Internetzugang (Rechner vorhanden)

**LA GUÉRINIÈRE**

**ESPACE INFORMATIQUE**  
12 place René Ganachaud  
Port. : 06 82 50 02 40

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**HERNET INFORMATIQUE**  
Le Vieil  
Port. : 06 60 51 69 88

**WIFI - ACCÈS INTERNET**

WiFi - Internet Access Providers | Wifi - Internetzugang

Venez vous connecter gratuitement dans les espaces WiFi de nos 2 Offices de tourisme! D'autres établissements sur l'île disposent d'accès WiFi. Come and connect for free in the WiFi areas of our two Tourist Office branches! Other island establishments have WiFi access. Schließen Sie sich kostenlos in den WLAN-Räumen unserer beiden Fremdenverkehrsämter an! Weitere Einrichtungen auf der Insel verfügen über WLAN-Zugang.

**BARBÂTRE**

**OFFICE DE TOURISME**  
Rue du Polder  
Tél. : 02 51 39 80 71

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**OFFICE DE TOURISME**  
Rue du Général Passaga  
Tél. : 02 51 39 80 71



**ÉVÉNEMENTIEL - COMMUNICATION - SONORISATION**

Special Event Management - Communication - Sound Systems |  
Organisation von Events - Kommunikation - Beschallungsanlagen

**DADDY Production** Agence de Communication & Événementiel depuis 1998

06 03 28 16 55 | 02 51 35 97 09 | info@daddy-production.fr  
6 rue des Pinsonnières - 85680 LA GUÉRINIÈRE | île de Noirmoutier  
[www.daddy-production.fr](http://www.daddy-production.fr) | DADDY.Production.Evenementiel  
Licence de spectacle 2 et 3

**LA GUÉRINIÈRE**

**DADDY PRODUCTION**  
(agence de communication et d'événementiel)  
6 rue des Pinsonnières  
Tél. : 02 51 35 97 09  
Port. : 06 03 28 16 55  
[www.daddy-production.fr](http://www.daddy-production.fr)

**PHONIC LIPS**  
(agence de communication :  
vidéo drone et motion design)  
Sur rendez-vous.  
Port. : 06 95 26 25 03

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**GRAFF'OCÉAN**  
(création graphique/  
impression et site web)  
16 rue du Boucaud  
Tél. : 02 51 35 81 14

**PHOTOGRAPHES**

Photographers | Fotografen

**BARBÂTRE**

**CAUMONT Philippe**  
75 rue des Lys  
Tél. : 02 51 39 73 56  
Port. : 06 01 97 04 44

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**BABARIT Didier**  
Port. : 06 14 84 38 40

**MERCERIES - COUTURE**

Haberdasheries - Sewing | Kurzwaren - Näharbeiten

**Mercerie - Atelier de couture**

11 B rue Richer 85330 Noirmoutier en l'île

tel 02 51 39 43 31

Du mardi au samedi: 10h-12h30 / 14h30-18h30

**LAVERIES****AUTOMATIQUES - PRESSINGS - COUTURE - LOCATION LINGE**

Launderettes - Dry Cleaner's Shops - Seamstresses - Linen Hire | Waschsalons - Reinigungen - Näharbeiten - Wäscheverleih

**BARBÂTRE**

**LAVERIE DU CENTRE**  
(laverie automatique)  
51 rue du Centre  
Port. : 07 86 90 16 71

**LA GUÉRINIÈRE**

**COUTURE CHRISTINE**  
(couture/retouches)  
8 rue Centrale  
Port. : 06 03 71 06 57

**MAGASINS DE BRICOLAGE**

Do-It-Yourself Shops | Baumärkte

**INTERMARCHÉ**  
(laverie automatique/point dépôt pressing)

Route de Noirmoutier  
Tél. : 02 51 39 46 31

**LÉPINE**

**SUPER U** (point dépôt pressing)  
148 route Nationale  
Tél. : 02 51 39 03 94

**COCCI MARKET**

(point dépôt pressing)  
6 place Fouasson  
Tél. : 02 51 60 46 76

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**A PROP'EAU**  
(pressing/repasserie/  
blanchisserie/location linge)  
34 rue de la Prée au Duc  
Tél. : 09 52 26 37 32

**PRESSING L'ATELIER**  
(pressing écologique/  
toutes coutures/location linge)  
33 bis avenue Joseph Pineau  
Tél. : 02 51 35 25 25

**BULLES DE SAVON**  
(laverie automatique)  
7 rue Richer  
Port. : 06 60 07 45 04

**DROGUERIES - QUINCAILLERIES**

Hardware Shops - Ironmonger's Shops | Drogerien - Eisenwarenhandel

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**LA RENAISSANCE**  
(et clés minute/encadrement)  
Rue de la Gare  
Tél. : 02 51 68 62 91

# BRICO MARCHÉ

BRICOLAGE - DECO - JARDIN - MATERIAUX

DU LUNDI AU SAMEDI  
9h/12h30 et 14h30/19h

OUVERTURE LE DIMANCHE MATIN  
en Juillet et Août de 9h/12h

Centre commercial LES QUAIS DE L'ILE - LA GUÉRINIÈRE 02 51 93 45 10

**LA GUÉRINIÈRE**

**BRICOMARCHÉ**  
Parking d'Intermarché  
Route de Noirmoutier  
Tél. : 02 51 93 45 10

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**MONSIEUR BRICOLAGE**  
23 rue de la Prée au Duc  
Tél. : 02 51 35 85 85

**RÉSEAU PRO**  
18 rue du Boucaud  
Tél. : 02 51 39 05 89

**BUREAUX DE PRESSE**

Newsagents | Zeitungsläden

**BARBÂTRE****TABAC PRESSE**45 rue du Centre  
Tél. : 02 51 39 62 96**LA GUÉRINIÈRE****PRESSE TABAC DU BONHOMME**  
(avril à septembre)167 rue Nationale  
Tél. : 02 51 39 50 36**LE RALLYE**9 rue Nationale  
Tél. : 02 51 39 84 45**L'ÉPINE****LE SPORTING**  
43 rue de l'Hôtel de Ville

Tél. : 02 51 39 08 60

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE****MAISON HELLO**  
« L'ENCRE BLEUE »  
2 Grande Rue  
Tél. : 02 51 39 00 68**LA PRESSE DE L'ÎLE D'HER**  
44 Grande Rue  
Tél. : 02 51 39 04 91**LE WEEK-END**  
43 bis rue du Grand Vieil  
Le Vieil  
Tél. : 02 51 39 95 00**L'HERBAUDIÈRE****MAG PRESSE**  
53 rue du Port  
Tél. : 02 51 39 02 32**BUREAUX DE POSTE**

Post Offices | Postämter

**BARBÂTRE****Rue du Centre**Levée du courrier à 15 h du lundi au vendredi et 11 h le samedi.  
Mail collection 03:00 pm Monday to Friday and 11:00 am on Saturdays.  
Leerung des Briefkastens von montags bis freitags um 15 Uhr und samstags um 11 Uhr.**LA GUÉRINIÈRE****6 place René Ganachaud**

Levée du courrier à 15 h du lundi au vendredi et 11 h le samedi.

6 place René Ganachaud  
Mail collection 03:00 pm Monday to Friday and 11:00 am on Saturdays.

Leerung des Briefkastens von montags bis freitags um 15 Uhr und samstags um 11 Uhr.

**L'ÉPINE****(Agence postale communale)****Mairie : 20 rue de l'Hôtel de Ville**

Levée du courrier à 15 h du lundi au vendredi et 11 h le samedi.

Mail collection 03:00 pm Monday to Friday and 11:00 am on Saturdays.

Leerung des Briefkastens von montags bis freitags um 15 Uhr und samstags um 11 Uhr.

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE****11 rue du Puits Neuf**

Levée du courrier à 15h30 du lundi au vendredi et 11h30 le samedi.

Mail collection 03:30 pm Monday to Friday and 11:30 am on Saturdays.

Leerung des Briefkastens von montags bis freitags um 15 Uhr 30 und samstags um 11 Uhr 30

**DISTRIBUTEURS DE BANQUE**

Cash Dispensers | Geldautomaten

**BARBÂTRE****CRÉDIT AGRICOLE**

8 chemin de la Plaine

**LA GUÉRINIÈRE****CRÉDIT MUTUEL**

Centre commercial Intermarché

**LA POSTE**

6 place René Ganachaud

**L'ÉPINE****CRÉDIT AGRICOLE**

2 avenue de la Liberté

**CRÉDIT AGRICOLE**

Supermarché Super U

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE****CAISSE D'ÉPARGNE**

Place de la Prée au Duc

**CIC CIO**

22 place de la République

**CRÉDIT AGRICOLE**

2 rue du Rosaire

**CRÉDIT MARITIME**

22 rue de la Prée au Duc

**CRÉDIT MUTUEL**

Supermarché U Express

3 rue de la Prée au Duc

**LCL**

5 rue Piet

**LA POSTE**

Bureau de Poste

11 rue du Puits Neuf

**SOCIÉTÉ GÉNÉRALE**

10 rue du Rosaire

**L'HERBAUDIÈRE****CRÉDIT MARITIME**

Port de l'Herbaudière

**URGENCES**

Emergencies | Notaufnahmen

**GENDARMERIE | Police | Polizeikaserne**

Tél. : 17 (ou 112)

**POMPIERS | Fire Brigade | Feuerwehr**

Tél. : 18 (ou 112)

**SAMU | Emergency Medical Service (SAMU) | Bereitschaftsdienst**

Tél. : 15 (ou 112)

**HÔPITAL DE NOIRMOUTIER**

Noirmoutier Hospital | Krankenhaus von Noirmoutier

Service soins de suite et de réadaptation/EHPAD. **Pas de services d'urgence, ni de consultations externes.**Follow-up and rehabilitation care unit/Nursing home for dependent elderly people. **No emergency service or outpatient care.**Nachsorge und Rehabilitation / Altenpflegeheim. **Kein Notdienst, keine ambulante Behandlung.**2 rue des Sableaux  
85330 NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

Tél. : 02 51 39 03 99

**MÉDECINS DE GARDE**

On-call Doctors | Diensthabende Ärzte

En dehors des ouvertures des cabinets médicaux de l'île, le soir de 20 h au lendemain 8 h, le samedi de 12 h au lundi 8 h et les jours fériés, composez le :

- 116117 pour joindre un médecin de garde.
- 02 51 46 28 83 pour joindre un dentiste de garde (dimanche et jours fériés de 9h à 12h).
- 32 37 pour joindre un pharmacien de garde.

En cas d'urgence vitale, composez le 15.

Outside the opening hours of doctor's surgeries on the island, from 08:00 pm at night to 08:00 am the next day from Saturdays 12:00 pm to Mondays 08:00 am and on public holidays,

- dial 116117 to reach an on-call doctor.
- 02 51 46 28 83 to contact an on-call dentist (Sundays and public holidays 09:00 am to 12:00 pm)
- 32 37 to contact a chemist on duty.

In case of a life-threatening emergency, dial 15.

Außerhalb der Sprechstunden der Arztpraxen der Insel, von abends um 20 Uhr bis zum nächsten Morgen um 8 Uhr, samstags von 12 Uhr bis montags um 8 Uhr und an Feiertagen.

- lassen Sie sich unter der 116117 mit einem diensthabenden Arzt verbinden.
- 02 51 46 28 83, um einen diensthabenden Zahnarzt anzurufen (sonn- und feiertags von 9 bis 12 Uhr).
- 32 37 um eine Bereitschaftsapotheke zu finden.

Bei lebensbedrohlicher Notsituation wählen Sie die 15.

**INFIRMIER(E)S**

Nurses | Krankenpfleger

**BARBÂTRE**Mme AUDIN Isabelle  
M. FROMENTIN FrançoisMaison de santé pluridisciplinaire  
23 rue de la Cure

Port. : 06 37 76 46 84

**LA GUÉRINIÈRE**Mme SIMON Christine  
Port. : 06 43 78 50 24Mme NAULLEAU Emelyne  
Port. : 06 64 78 83 09Mme NOURRAIN Nathalie  
Port. : 06 20 40 51 96Pôle paramédical de l'Océan  
3 allée Bon Secours**L'ÉPINE**Mme GALLET Isabelle  
M. LOTTEAU StéphaneMme VANDAMME Pascale  
Maison paramédicale  
1 rue Pierre Palvadeau

Tél. : 02 51 39 03 69

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**Mme CENEY Sabrina  
Mme BEZANGER LaëtitiaMme HAMOUDI-FREYNEAU  
MyriamM. DELAMARE Stéphane  
Mme DELANOUAY CélineMme DUFFRENNE Armelle  
Maison de santé pluridisciplinaire  
59 rue de la Prée au Duc

Tél. : 02 28 10 49 00

Mme BETHEGNIES Delphine  
Cabinet33 rue du Grand Four  
Port. : 06 09 54 34 10**KINÉSITHÉRAPEUTES**

Physiotherapists | Physiotherapeuten

**BARBÂTRE**M. GRANDHOMME Olivier  
Maison de santé pluridisciplinaire

23 rue de la Cure

Tél. : 02 51 55 30 81

**LA GUÉRINIÈRE**Dr ENGLES Sylvie  
25 rue Nationale

Tél. : 02 51 60 33 05

**L'ÉPINE**Dr GENDRON Yann  
3 rue de l'Hôtel de Ville

Tél. : 02 51 39 34 75

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

Dr BOSSIS Bruno

101 avenue Joseph Pineau

Tél. : 02 51 39 01 12

Dr GENDRON Landry

7 rue des Sableaux

Tél. : 02 51 39 07 28

**L'ÉPINE**

Mme SEILLER Anne  
Mme GUEDON Karine  
Mme MESNARD Mailys  
Cabinet  
3 rue de l'Hôtel de Ville  
Tél. : 02 51 35 79 75

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

Mme THION Christine  
Mme DANY Isabelle  
**Maison de santé pluridisciplinaire**  
59 rue de la Prée au Duc  
Tél. : 02 28 10 49 00

Mme BERNARD Adeline  
Mme HUSSON Élisabeth  
**M. AVENARD Sébastien**  
Cabinet  
33 rue du Grand Four  
Tél. : 02 51 39 60 33

**OSTÉOPATHES**

Osteopaths | Osteopathen

**LA GUÉRINIÈRE**

M. BAILHACHE Éric  
Cabinet  
109 rue rue Nationale  
Tél. : 02 51 35 80 60

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

Mme BERNARD Adeline  
Mme HUSSON Élisabeth  
Cabinet  
33 rue du Grand Four  
Tél. : 02 51 39 60 33

Mme BERNARD Candice  
Cabinet  
24 rue de la Prée au Duc  
Port. : 07 68 66 13 39  
www.osteo-noirmoutier.fr

**M. GENDRON Baptiste**  
Cabinet  
30 rue de la Prée au Duc  
Tél. : 02 28 17 59 35  
www.osteo-noirmoutier.wixsite.com/osteo-bgendron

**Mme POINGT Mélissa**  
Cabinet  
6 rue de la Ménétérie  
Tél. : 02 28 10 89 62  
www.melissapoingt-osteopathie-noirmoutier.fr

**PÉDICURES/  
PODOLOGUES**Pedicurists/Chiropodists |  
Fusspfleger/Podologen**LA GUÉRINIÈRE**

**Mme GIANNETTI Valérie**  
Pôle paramédical de l'Océan  
3 allée Bon Secours  
Port. : 06 10 30 00 24

**L'ÉPINE**

**M. ABRAM Alphonse**  
Maison paramédicale  
1 rue Pierre Palvadeau  
Port. : 06 33 33 50 03

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**Mme BREGEON Flavie**  
Cabinet  
8 bis rue de la Prée au Duc  
Port. : 06 95 15 80 58

**Mme EVRARD Fanny**  
Maison de santé pluridisciplinaire  
59 rue de la Prée au Duc  
Tél. : 02 28 10 49 00

**Mme GASTARD Florence**  
Cabinet  
30 rue de la Prée au Duc  
Tél. : 02 51 39 40 17

**SAGE-FEMME**

Midwife | Hebamme

**Mme GERVIER Sandrine**  
Maison de santé pluridisciplinaire  
59 rue de la Prée au Duc  
Port. : 06 03 34 61 39

**LABORATOIRE  
D'ANALYSES MÉDICALES**

Medical Analysis Laboratory |  
Labor für die Medizinische  
Analysen

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**LABORATOIRE DE BIOLOGIE  
MÉDICALE TOTEL**  
**M. TOTEL Laurent**  
42 C rue de la Prée au Duc  
Tél. : 02 51 39 09 99  
Fax : 02 51 39 97 86  
labonormoutier@gmail.com

**MAISON DE GARDE**

2 b rue des Sableaux (À proximité de l'hôpital local de Noirmoutier)  
**Au sein de la Maison de garde, d'autres spécialistes sont présents la semaine, du mardi au vendredi.** Une table de radiologie, également installée sur ce site, fonctionne sur rendez-vous (uniquement avec une prescription médicale).

Tél. : 02 51 54 58 78

Retrouvez les informations sur : [www.cdc-illedenoirmoutier.com](http://www.cdc-illedenoirmoutier.com) (Vivre sur l'île/Ma santé/Maison de garde-spécialistes et tables de radiologie).

2 b rue des Sableaux (next to the Noirmoutier local hospital)  
Other medical specialists are available at the On-call Health Centre during the week, Tuesday through Friday. An X-ray table, also installed on this site, may be used by appointment (with a medical prescription only).

Tel. 02 51 54 58 78

Find information at [www.cdc-illedenoirmoutier.com](http://www.cdc-illedenoirmoutier.com) (Vivre sur l'île/Ma santé/Maison de garde-spécialistes et tables de radiologie).

2 b Rue des Sableaux (In der Nähe des örtlichen Krankenhauses von Noirmoutier)  
In der Bereitschaftspraxis sind unterhalb der Woche vom Dienstag bis zum Freitag noch andere Spezialisten anwesend. Ein Röntgentisch, der ebenfalls an dieser Stätte installiert ist, ist nach Voranmeldung in Betrieb (ausschließlich auf ärztliche Verordnung).

Tel. 02 51 54 58 78

Sie finden die Informationen auf: [www.cdc-illedenoirmoutier.com](http://www.cdc-illedenoirmoutier.com) (Vivre sur l'île/Ma santé/Maison de garde-spécialistes et tables de radiologie).

**PHARMACIES**

Chemist's Shops | Apotheken

**BARBÂTRE****PHARMACIE SEGUIN**

1 place du Marché  
Tél. : 02 51 39 38 48  
Fax : 02 51 39 05 48  
pharmacie.seguin85@orange.fr

**LA GUÉRINIÈRE****PHARMACIE DEMANGE**

5 rue Centrale  
Tél. : 02 51 39 81 51  
Fax : 02 51 60 47 12  
pharmacie.gueriniere@hotmail.fr

**L'ÉPINE****PHARMACIE MARINE**

6 avenue de la Liberté  
Tél. : 02 51 39 30 45  
Fax : 02 51 39 77 14  
pharmacie.marine@perso.alliadiis.net

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**PHARMACIE GIRAUD**  
2 rue Janvier  
Tél. : 02 51 39 00 26  
Fax : 02 28 10 86 65  
giraudsylvie@live.fr

**PHARMACIE DUBOIS**

21 Grande Rue  
Tél. : 02 51 39 13 37  
Fax : 02 51 39 77 31  
pharmadubois.noirmoutier@orange.fr

**L'HERBAUDIÈRE**

**PHARMACIE MAURICE**  
10 rue Marie Lemonnier  
Tél./Fax : 02 51 39 23 55  
pharmacie.maurice.herbaudiere@gmail.com

**VÉTÉRINAIRES**

Veterinary Surgeons | Tierärzte

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE****CLINIQUE VÉTÉRINAIRE  
ALCEA-D'HER**

Urgences 24H/24 - 7J/7  
(sur place pendant les horaires d'ouverture et par téléphone en dehors des horaires d'ouverture).  
Emergencies 24 hrs a day - 7 days a week (on site during opening hours and by telephone outside opening hours).

Notdienst rund um die Uhr die ganze Woche über (vor Ort während der Öffnungszeiten und per Telefon außerhalb der Öffnungszeiten).

**Dr CHRISTOPHE Jean-Damien**  
44 rue de la Prée au Duc  
Tél. : 02 51 39 74 18  
alceadher@gmail.com

**THÉRAPEUTES****ANIMAL OSTEOPATHS |  
Tierosteopath**

**BERNARD Candice**  
Consultations sur RDV à domicile  
Port. : 07 69 44 10 01  
www.osteoo-4pattes.com

**TOILETTAGE**

Pet Grooming Shops |  
Tiersalons

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

**CANI'COIFF**  
(chiens uniquement)  
53 avenue Joseph Pineau  
Tél. : 02 28 12 99 59

**LA PETITE BAIGNOIRE****(chiens et chats)**

En itinérance sur l'île  
Port. : 06 70 77 56 03

**LES CHIENS SUR NOS  
PLAGES : LÉGISLATION**

Dogs on our Beaches: Legis-  
lation in Force | Hunde am  
Strand: Gesetzgebung

**BARBÂTRE**

Du 1er juillet au 31 août, plages interdites aux chevaux et autres équidés. En dehors de cette période, la circulation des chevaux et des poneys sur la plage est autorisée de 8 h à 10 h et de 18 h à 20 h.

La circulation des chevaux et autres équidés est interdite toute l'année sur les dunes de Barbâtre.  
July 1 to August 31, horses and other equines not allowed on beaches.  
Outside this period, horse and pony traffic allowed 08:00 am to 10:00 am and 06:00 pm to 08:00 pm. Horse



and other equine traffic not allowed all year round on Barbâtre dunes.

Vom 1. Juli bis 31. August, Strände für Pferde und andere Einhauer verboten. Außerdem dieser Periode ist der Verkehr von Pferden und Ponys am Strand von 8 Uhr bis 10 Uhr und von 18 Uhr bis 20 Uhr gestattet.  
Der Verkehr von Pferden und anderen Einhäfern ist das ganze Jahr über auf den Dünen von Barbâtre verboten.

**LA GUÉRINIÈRE**

Du 15 juin au 15 septembre, l'accès des plages situées sur le territoire de la commune est totalement interdit aux chevaux.

June 15 to Sept. 15, horses strictly not allowed on beaches in the municipal area.  
Die Strände des Gemeindegebiets sind vom 15. Juni bis 15. September für Pferde völlig verboten.

**L'ÉPINE**

Plages interdites aux chevaux toute l'année.  
Beaches forbidden to horses all year round.

Pferden ist der Zutritt zu den Stränden das ganze Jahr über verboten.

**NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE**

Du 15 juin au 15 septembre, plages interdites aux chevaux, sur l'ensemble des plages situées sur le territoire de la commune. Exception faite des plages de Luzéronde et de La Linière, où l'accès des chevaux est autorisé uniquement à marée basse et sur la partie basse de la plage, le soir à partir de 19 h et le matin jusqu'à 10 h.

June 15 to Sept. 15, horses not allowed on all beaches in the municipal area. With the exception of Luzéronde and La Linière beaches, where horse access is allowed only at low tide and on the lower part of the beach, in the evening from 07:00 pm and in the morning until 10:00 am.

Vom 15. Juni bis 15. September sind sämtliche Strände des Gemeindegebiets für Pferde verboten. Ausnahme die Strände von Luzéronde und La Linière, auf denen Pferde nur bei Ebbe und nur auf dem unteren Teil des Strandes abends ab 19 Uhr und morgens bis 10 Uhr Zugang haben.



## LES ACCÈS

Getting There | Die Zufahrten

**LIGNE 13**

# Nantes > Noirmoutier

Ligne autocar régionale grand confort

Autocars en correspondance avec les TGV à Nantes, les navettes maritimes au port de Fromentine et Gratibus (bus de Noirmoutier).

Jusqu'à 25 cars/jour en été

**0970 82 13 92**  
(prix d'un appel local)  
[aleop.paysdelaloire.fr](http://aleop.paysdelaloire.fr) • [stao44.fr](http://stao44.fr) • [destineo.fr](http://destineo.fr)

**ACHAT BILLETS :**  
À bord du car (CB acceptée)  
Gare routière de Noirmoutier (Guichet SNCF)  
[paysdelaloire.ter.sncf.com](http://paysdelaloire.ter.sncf.com) et [ouisncf](http://ouisncf)

**transdev STAO**  
Responsive locomotion  
Un réseau exploité par Transdev STAO - Kisio Services

**kisio**

**Adéop** PAYS DE LA LOIRE  
[aleop.paysdelaloire.fr](http://aleop.paysdelaloire.fr)

EN VOITURE |  
BY CAR | MIT DEM AUTO

L'île de Noirmoutier est accessible par :

■ **LE PONT**, 24 h/24 (passage gratuit depuis le 1er juillet 1994).■ **LE PASSAGE DU GOIS**, praticable uniquement à marée basse (horaires des marées disponibles sur [www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com) ou dans les Offices de Tourisme de l'île).

Noirmoutier Island is accessible via:

■ **THE BRIDGE**, 24 hrs a day (toll-free crossing since July 1, 1994).■ **THE GOIS PASSAGE**, passable only at low tide (tide times available at [www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com) or at Island Tourist Office branches).

Die Insel Noirmoutier ist erreichbar über:

■ **DIE BRÜCKE** rund um die Uhr (Überfahrt gratis seit dem 1. Juli 1994).■ **DEN PASSAGE LE GOIS**, nur bei Ebbe befahrbar (Uhrzeiten der Gezeiten auf [www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com) oder den Verkehrsämtern der Insel verfügbar).EN BATEAU |  
BY BOAT | MIT DEM SCHIFF■ **DEPUIS NANTES (LIGNE 13) :**

L'île de Noirmoutier est desservie toute l'année par l'autocar régional de la ligne 13, en correspondance avec les TGV à la gare de Nantes (Durée du trajet : 1h45, soit Paris-&gt;Noirmoutier en 4h), les navettes maritimes au port de Fromentine (sur le continent) et Gratibus (bus de Noirmoutier). En moyenne, 10 allers-retours quotidiens en été et jusqu'à 5 hors période estivale. L'autocar dessert 3 communes sur l'île : Barbâtre, La Guérinière et Noirmoutier en l'île.

■ **A welcoming land for water sports**, Noirmoutier Island offers many **anchoring spots for boats**: the harbour of L'Herbaudière and the Morin harbour, but also the Bois de la Chaise moorings or the beaching port of Noirmoutier-en-l'île (contact info of harbour master's offices p. 44).■ **DEPUIS LA ROCHE-SUR-YON ET CHALLANS (LIGNE 571)**.Retrouvez plus d'infos sur : [www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com) (vie pratique/venir sur l'île de Noirmoutier/en autocar)■ **FROM NANTES (LINE 13):**

Noirmoutier Island is served all year round by the regional coach of line 13, connecting with high speed trains in the Nantes station (travel time: 1 hr 45, ie Paris-&gt;Noirmoutier in 4 hrs), by the sea shuttles at the Fromentine harbour (on the continent) and by the Gratibus

Die Insel Noirmoutier, die Heimat der Schiffsfahrt, bietet viele **Ankerplätze für Boote**: den Hafen von L'Herbaudière und den Hafen von Morin, aber auch die Liegeplätze von Le Bois de la Chaise oder dem Trockenhafen von Noirmoutier-en-l'île (Angaben der Hafenkommandanturen S.44).

(Noirmoutier bus). On average, 10 daily roundtrips in summer, and up to 5 off summer. The coach serves three municipalities on the island: Barbâtre, La Guérinière and Noirmoutier-en-l'île.

■ **FROM LA ROCHE-SUR-YON AND CHALLANS (LINE 571):**Get more info at:  
[www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com) (practical information/coming by coach)■ **VON NANTES (LINIE 13):**

Die Insel Noirmoutier wird das ganze Jahr über von der regionalen Buslinie Nr. 13, mit Anschluss an den TGV am Bahnhof von Nantes (Fahrtzeit: 1 Std. 45, also Paris-&gt;Noirmoutier in 4 Std.), den Schiffen im Pendelverkehr am Hafen von Fromentine (auf dem Festland) und Gratibus (Bus von Noirmoutier) angefahren. Im Durchschnitt 10 Hin- und Rückfahrten pro Tag im

## TRANSPORTS SUR L'ÎLE

Means of Transport on the Island | Verkehrsmittel auf der Insel

## NAVETTES GRATUITES

« GRATIBUS » | FREE "GRATIBUS"  
SHUTTLES | KOSTENLOSSER  
PENDELVERKEHR „GRATIBUS“

L'été, navettes gratuites permettant de se déplacer du centre-ville de Noirmoutier-en-l'île en direction des plages du Bois de la Chaise, du Vieil et de l'Herbaudière.

## Horaires en ligne sur :

[www.ville-noirmoutier.fr](http://www.ville-noirmoutier.fr) ou disponibles dans les offices de tourisme de l'île.

In summer, free shuttles making it easy to reach beaches in Bois de la Chaise, Le Vieil and L'Herbaudière from Noirmoutier-en-l'île town centre.

## Schedules online at:

[www.ville-noirmoutier.fr](http://www.ville-noirmoutier.fr) or available in the tourist offices of the island.

Im Sommer kann man mit dem kostenlosen Pendelverkehr von der Ortsmitte von Noirmoutier-en-l'île in Richtung der Strände von Le Bois de la Chaise, du Vieil und l'Herbaudière fahren.

## Get more info at:

[www.ville-noirmoutier.fr](http://www.ville-noirmoutier.fr)  
Zur Ergänzung des Service der■ **VON LA ROCHE-SUR-YON UND CHALLANS (LINIE 571):**Entnehmen Sie weitere Infos auf:  
[www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com) (praktisches/anreise/mit dem bus)◆ **SNCF**

Achat billets (pas de borne de retrait): Gare routière de Noirmoutier-en-l'île Place de la Prée au Duc

Tél. : 02 51 39 04 72 ou sur [www.voyages-sncf.com](http://www.voyages-sncf.com)  
Ticket purchase (no ticket terminal): Noirmoutier-en-l'île Coach Station Place de la Prée au DucTel. : 02 51 39 04 72  
[www.voyages-sncf.com](http://www.voyages-sncf.com)  
Fahrkartkauf (kein Ticketautomat):Busbahnhof von Noirmoutier-en-l'île Place de la Prée au Duc  
Tel.: 02 51 39 04 72  
[www.voyages-sncf.com](http://www.voyages-sncf.com)◆ **AÉROPORT NANTES ATLANTIQUE**Liaison directe entre l'Aéroport et la Gare SNCF de Nantes.  
Tél. : 0 892 568 800  
[www.nantes.aeroport.fr](http://www.nantes.aeroport.fr)◆ **NANTES ATLANTIQUE AIRPORT**Direct connection between Airport and Nantes Rail station.  
Tél. : 0 892 568 800  
[www.nantes.aeroport.fr](http://www.nantes.aeroport.fr)◆ **FLUGHAFEN NANTES ATLANTIQUE**Direktverbindung zwischen Flughafen und Bahnhof von Nantes.  
Tél. : 0 892 568 800  
[www.nantes.aeroport.fr](http://www.nantes.aeroport.fr)

Gratibus setzt die Stadt Noirmoutier-en-l'île (im Sommer) einen zusätzlichen Service an kostenlosen Parkplätzen für Ihr Auto ein. Der am Eingang der Stadt gelegene Parkplatz von L'Etier-du-Moulin ist das ganze Jahr über kostenlos und verfügt über etwa 400 Plätze.

Entnehmen Sie mehr Infos auf:  
[www.ville-noirmoutier.fr](http://www.ville-noirmoutier.fr)

## BUS DE L'ÎLE « POUR UN ÉTÉ SANS VOITURE » | ISLAND BUS "FOR A SUMMER WITHOUT CARS" | INSELBUS "FÜR EINEN SOMMER OHNE AUTO"

L'été, liaisons permettant de traverser l'île.

Retrouvez plus d'infos sur :  
[www.ville-noirmoutier.fr](http://www.ville-noirmoutier.fr)

To complement the Gratibus service, the town of Noirmoutier-en-l'île sets up (in summer) an additional service of free car parks where you can leave your car. The car park of L'Etier-du-Moulin, at town entrance, is free all year round, about 400 car spaces.

Get more info at:  
[www.ville-noirmoutier.fr](http://www.ville-noirmoutier.fr)  
Zur Ergänzung des Service der**Idée maline :**  
L'été, déplacez-vous avec les **GRATIBUS**. Des navettes gratuites et pour tous !**Do the smart thing:**  
in summer, move around with the **GRATIBUS**. Free shuttles for everyone!**Pifflige Idee:**  
fahren Sie im Sommer mit den **GRATIBUS**. Kostenlose Pendelbusse für alle!

**NOIRMOUTIER ASSISTANCE**  
TRANSPORTS ET MATERIEL MEDICAL

**TAXIS - VSL AMBULANCES**  
Toutes distances 7/7  
Véhicules climatisés  
Transport personnes à mobilité réduite

**02 51 39 75 75**  
9 RUE DES MARAIS NEUFS  
LA GUERINIÈRE

[www.noirmoutierassistance.fr](http://www.noirmoutierassistance.fr) | [contact@noirmoutierassistance.fr](mailto:contact@noirmoutierassistance.fr)

**MATÉRIEL MÉDICAL**  
Vente | Location | Livraison  
Maintien du malade à domicile

**02 51 39 48 48**  
3C RUE DE LA GARE  
NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

# STARWASH

## STATION DE LAVAGE

AUTOS / MOTOS / UTILITAIRES / CAMPING-CARS / BATEAUX  
ASPIRATEURS, BORNE DE GONFLAGE  
DISTRIBUTEURS DE LINGETTES, LAVE TAPIS...  
LAVAGE À LA CARTE EFFECTUÉ PAR NOS SOINS SUR RENDEZ-VOUS  
NETTOYAGE INTÉRIEUR DE BATEAUX

06.28.28.34.28 | 06.86.25.15.29  
02.51.55.48.97  
[starwash.noirmoutier@orange.fr](mailto:starwash.noirmoutier@orange.fr)

24H/24

### TAXIS - AMBULANCES

Taxis - Ambulances |  
Taxi - Krankenwagen

### BARBÂTRE

**TAXI DEPLANQUE**  
3 bis rue de Cornette  
Tél. : 02 51 39 64 67

### LA GUÉRINIÈRE

**NOIRMOUTIER ASSISTANCE**  
(Transports)  
Z.A. Les Mandeliers  
9 rue des Marais Neufs  
Tél. : 02 51 39 75 75  
[www.noirmoutierassistance.fr](http://www.noirmoutierassistance.fr)

### L'ÉPINE

**PATY TAXI POUR TOUS**  
10 rue Nicolas Vénéreau  
Tél. : 02 51 35 81 53  
Port. : 07 71 14 29 36  
[paty.taxipourtous@orange.fr](mailto:paty.taxipourtous@orange.fr)

### NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE

**NOIRMOUTIER ASSISTANCE**  
(Matériel médical)  
3 C rue de la Gare  
Tél. : 02 51 39 48 48  
[www.noirmoutierassistance.fr](http://www.noirmoutierassistance.fr)

### TAXI FRIOU

7 rue des Anciens Moulins

Tél. : 02 51 39 37 31

### TAXI MAGALI GOURAUD

19 rue de la Lande Saint-Joseph

Port. : 06 48 08 90 17

### AMBULANCE DE L'ÎLE ET TAXI

24 rue de la Prée au Duc

Tél. : 02 51 39 40 80

### AMBULANCE ET TAXI MARINE

69 route de l'Herbaudière

Tél. : 02 51 39 07 07

### LOCATIONS DE VOITURES

Car Hire | Autovermietungen

### LA GUÉRINIÈRE

**INTERMARCHÉ**  
Route de Noirmoutier  
Tél. : 02 51 39 46 31

### L'ÉPINE

**GARAGE DES EGLATS**  
Cargo (agent Renault)  
Route de Noirmoutier  
Tél. : 02 51 39 30 68

**SUPER U**  
148 route Nationale  
Tél. : 02 51 39 03 94

### GARAGES

Garages |  
Autoreparaturwerkstätten

### BARBÂTRE

**GARAGE DU BORD DE MER**  
(agent Peugeot)  
Rond-point de la Maison Rouge  
Tél. : 02 51 39 39 51

**GARAGE DUPUIS**  
Z.A. La Gaudinière  
Tél. : 09 66 96 07 11

**SARL DG GUILLET**  
(agent Citroën)  
75 route du Gois  
Tél. : 02 51 39 81 07

### LA GUÉRINIÈRE

**GARAGE BUGEON**  
21 rue Tranchard  
Tél. : 02 51 39 25 41

**SARL CÔTE OUEST**  
(agent Citroën)  
2 rue Fassonière  
Parc d'activités des Mandeliers  
Tél. : 02 51 39 75 48

### L'ÉPINE

**GARAGE DES EGLATS**  
(agent Renault)  
Route de Noirmoutier  
Tél. : 02 51 39 30 68

**NOIRMOUTIER AUTOMOBILES**  
(agent Renault)  
33 avenue de la Victoire  
Tél. : 02 51 39 12 67

**GARAGE DE L'ÎLE**  
(agent Peugeot)  
88 route de l'Herbaudière  
Tél. : 02 51 39 16 45



### STATIONS DE LAVAGE

Car Washes | Waschstraßen

### LA GUÉRINIÈRE

**INTERMARCHÉ**  
Route de Noirmoutier  
Tél. : 02 51 39 46 31

### AUX ALENTOURS

In the Vicinity | In der Umgebung

### Votre KARTING à Challans !!!

4 motorisations à votre disposition ! Karts électriques dès 3 ans !!!  
Circuit 700 m x 7 m homologué compétition et petite piste pour les petits.  
Club house, salle séminaire, boissons fraîches, 2 terrasses dont une panoramique.

**MRK**  
MARTINI RACING KART  
Route de Cholet 85 300 CHALLANS



02.51.93.33.44 - [mrk@martiniracingkart.com](mailto:mrk@martiniracingkart.com) - [www.martiniracingkart.com](http://www.martiniracingkart.com)  
Ouverture TOUTE L'ANNEE - 7/7 pendant les vacances scolaires printemps et été

Sallertaine / Ouvert toute l'année



**La Route du Sel**  
L'Aventure Grandeur Nature

Réservation téléphonique recommandée :

02 51 93 03 40

[www.laroutedusel.com](http://www.laroutedusel.com)

### AÉROCLUB

Survol de l'île de Noirmoutier.  
Noirmoutier Island overflight.  
Flug über die Insel Noirmoutier.

**AÉRODROME**  
Route départementale 22  
85230 BEAUVOIR-SUR-MER

Port. : 06 22 43 38 51

24H/24

### L'ÉPINE

**STATION DE LAVAGE**  
STARWASH  
Z.A. des Mandeliers  
Rue du Parc d'Activités  
Port. : 06 28 28 34 28  
Port. : 06 86 25 15 29

### CÔTÉ CONTINENT MAINLAND SIDE | KONTINENT

AUX ALENTOURS (SUITE)

In the Vicinity (Cont.) | In der Umgebung (Fortsetzung)



EXCURSIONS AUX ALENTOURS - BILLETTERIE

Trips in the Vicinity - Ticketing | Ausflüge in die Umgebung - Kartenverkauf



## BILLETTERIES

Ticketing | Kartenverkäufe

Service billetterie dans les Offices de  
Tourisme de l'île. *Réductions possibles.*  
**RÉSERVEZ VITE!**

Ticketing service at the island's Tourist Office  
branches. Possible discounts.  
**MAKE A QUICK BOOKING!**

Kartenverkaufsservice in den Verkehrsämtern  
der Insel. *Preisnachlässe möglich.*  
**BUCHEN SIE SCHNELL!**

Découvrez « Les produits boutique » de l'Office de  
Tourisme de l'Île de Noirmoutier!

Portez la marque « Île de Noirmoutier » sur vos  
vêtements siglés et sur plus de produits encore!

Discover the "boutique products" of the Noirmoutier  
Island Tourist Office! Bear the "Île de Noirmoutier"  
brand on your designer clothes and on quite a few other  
products as well!

Entdecken Sie „Die Ladenprodukte“ des Verkehrs-  
amtes der Insel Noirmoutier! Tragen Sie die Marke  
„Île de Noirmoutier“ auf Ihrer Kleidung mit Symbol und  
noch vielen anderen Produkten!

**ÎLE D'YEU |**  
YEU ISLAND | Insel Yeu



Traversées en bateau vers l'île d'Yeu, située au large  
des côtes vendéennes. Venez découvrir la beauté de  
ses paysages, sans nul doute, vous serez charmés !

**Au départ de Fromentine : billetterie toute l'année.**  
**Au départ de Barbâtre (île de Noirmoutier) :**  
billetterie juillet et août.

Boat crossings to Yeu Island, located off the coasts of  
the Vendée. Come and discover the beauty of its land-  
scapes. No doubt you'll be delighted!

**Departing from Fromentine: tickets available all year  
round.**

**Departing from Barbâtre (Noirmoutier Island): tickets  
available July and August.**

Überfahrten mit dem Schiff zur Insel Yeu, die auf hoher  
See vor den Küsten der Vendée gelegen ist. Entdecken  
Sie den Reiz ihrer Landschaften, Sie werden zweifellos  
verzaubert sein!

**Von Fromentine aus: Kartenverkauf das ganze Jahr über.**  
**Von Barbâtre (Insel Noirmoutier) aus: Kartenverkauf  
Juli und August.**

## PROMENADES ET PÊCHE EN MER – NAVIGATION CÔTIÈRE |

Sea Excursions and Fishing - Coastal Boating |  
Ausflüge und Fischfang auf See - Küstenschiffahrt



Balades et promenades pêche en mer au large des  
côtes de l'île de Noirmoutier. Découvrez le plaisir de  
naviguer à bord d'un vieux gréement « O'Abando-  
nado », caboteur de 1916.

**Billetterie d'avril à la Toussaint.**

Sea fishing trips and excursions off the coasts of Noirmoutier Island. Discover the pleasure of sailing aboard the heritage sailing boat O'Abandonado, a 1916 coaster.  
**Tickets April to All Saints' Day.**

Spazierfahrten und Fischfangausfahrten auf dem offenen  
Meer vor den Küsten der Insel Noirmoutier. Entdecken  
Sie das Vergnügen, an Bord der alten Takelage „O'Aban-  
donado“, Küstendampfer von 1916 zu segeln.  
**Kartenverkauf von April bis Allerheiligen.**

## SORTIES PÊCHE DÉCOUVERTE SUR LE PASSAGE DU GOIS |

Discovery fishing trips on the Gois Passage |  
Entdeckungsfahrten am Übergang des Gois

Sorties organisées et accompagnées par les  
bénévoles de l'Association Pêche Loisirs Vendée  
Atlantique, dans le but de sensibiliser le public à  
la biodiversité, au respect des richesses de l'estran  
et des bonnes pratiques de la pêche.  
**(Billetterie de juin à septembre.)**

Trips organised and accompanied by volunteers  
of the Pêche Loisirs Vendée Atlantique Association,  
with a view to raising public awareness of biodiversity,  
respect for the natural resources of the foreshore  
and good fishing practices.

**(Ticket office from June to September)**

Ausfahrten veranstaltet und begleitet von Ehrenamtlichen  
des Vereins Freizeitfischen Vendée Atlantique  
mit dem Zweck, die Öffentlichkeit für die Biodiversität,  
den Reichtum des Watten und die richtigen Ausübungen  
des Fischfangs empfänglich zu machen.

**(Kartenverkauf von Juni bis September)**



## PUYDUFOU®

L'HISTOIRE N'ATTEND QUE VOUS



• 3 CRÉATIONS ORIGINALES 2020 •

## CONCERTS | CONCERTS | KONZERTE

Vivez l'été au rythme de la musique...

**Billetterie en période estivale.**

Enjoy summertime to the rhythm of  
music...  
**Tickets in summer.**

Leben Sie im Rhythmus der Musik...  
**Kartenverkauf in der Sommersaison.**



## VISITES GUIDÉES PAR DES GUIDES PROFESSIONNELLES |

GUIDED TOURS BY PROFESSIONAL GUIDES |  
BESICHTIGUNGEN MIT FÜHRUNG DURCH  
PROFESSIONELLE FÜHRERINNEN

Découvrez l'île de Noirmoutier autrement avec  
des guides passionnées.

**Renseignements et billetterie dans  
les Offices de Tourisme de l'île.**

Discover Noirmoutier Island in a different way with  
passionate guides.

**Information and tickets in the Tourist Offices  
of the island.**

Entdecken Sie die Insel Noirmoutier auf andere  
Weise mit begeisterten Fremdenführern.  
**Auskünfte und Kartenverkauf in den  
Fremdenverkehrsämtern der Insel.**

## PUY DU FOU | PUY DU FOU | PUY DU FOU

Embarquez pour un voyage dans le temps  
inoubliable ! Spectacles grandioses, aventures  
épiques et émotions fortes... Venez vivre l'expé-  
rience unique du Puy du Fou, élue plusieurs fois  
« Meilleur Parc du Monde » !

**Billetterie toute l'année. Spectacle du Grand  
Parc et de la Cinéscénie (avec ou sans trans-  
port).**

**Tarifs préférentiels sur vos billets Grand Parc  
pour toute réservation effectuée jusqu'à 5 jours  
avant la date de la visite !**

Embark on an unforgettable journey through time!  
Grand shows, epic adventures and thrills... Come  
and live the unique experience of Puy du Fou, voted  
several times the "World's Best Park"!

**Tickets available all year round. Grand Parc and  
Cinéscénie show (with or without transport).**

**Preferential rates on your Grand Parc tickets for all  
bookings made up to 5 days before the visit date!**

Schaffen Sie sich zu einer unvergesslichen Reise  
durch die Zeit ein! Grandiose Schauspiele, epische  
Abenteuer und Nervenkitzel ... Kommen Sie her, um  
das einzigartige Erlebnis des Puy du Fou zu erfahren,  
der mehrfach zum „Besten Freizeitpark der Welt“  
gewählt worden ist!

Kartenverkauf das ganze Jahr über. Aufführung des  
Großen Parks und der Cinéscénie (mit oder ohne  
Transport).

**Vorzugspreise auf Ihre Eintrittskarten Grand Parc  
für jede bis zu 5 Tagen vor dem Datum des Besuch  
getätigte Buchung!**

ÉCOLE DE SKI NAUTIQUE / WAKEBOARD  
STAGE / DÉCOUVERTE / PERFECTIONNEMENT

# Glisse Events

SENSATIONS FORTES GARANTIES !

Flyfish 6.0

ski nautique

Activités  
encadrées par  
un moniteur  
diplômé d'état

Airstream IV

Plage Des Dames NOIRMOUTIER  
> Direction Bois de la Chaise : Plage Des Dames

Tél. : 07 82 54 95 43

glisseevents@gmail.com - Facebook : Glisse Events 

Wakeboard

Step Paddle

Sonar



Location de Vélos  
et de Rosalies

Livraison



Gratuite

[www.cyclhop.fr](http://www.cyclhop.fr)

NOIRMOUTIER

55 Avenue Joseph Pineau  
85330 Noirmoutier-en-l'Île  
02 51 39 01 34

LA GUÉRINIÈRE

169 Rue Nationale  
85680 La Guérinière  
02 51 35 80 61

BARBÂTRE

1 Rue du Centre  
85630 Barbâtre  
02 51 35 80 61



îledeNoirmoutier



# LE GOÛT *des moments* VRAIS

LWNR2020 - RCS Nantes B31 Z21105 - Crédits photos : © Frédérique Archambaud - © Julien Gazeau - © Valéry Joncheray - © Pascal Beltrami - © Mélanie Chaigneau - © Jean-Sébastien Evrard - © Alexandre Lamoureux - © Florian Dos Santos Fimmo - © Stéphanie Ducrocq - © Angela Rembaud - © Valérie Lantata - © Yves Lefebvre - Coopérative Agricole des Producteurs : visuel page 76 - © Philippe Caumont - © Sébastien Labeyrie - © Michel Pottier - Visuels page 11 et 12 : © David Singigla-Visuel vieux pêcheur page 100 - © P-A Folie-Dupart : visuel page 101 - © Océan Images - visuel château page 100 - © Ville de Noirmoutier en L'Île - © Puy du Fou - Communauté de Communes de l'Île de Noirmoutier - Photos des prestataires listés - Document non contractuel - Traducteurs : Barbara Thomas, Bertrand Kerzecon - Nombre d'exemplaires édités : 25000 - Impression : Fabrique (37)

## OFFICE DE TOURISME DE L'ÎLE DE NOIRMOUTIER

Rue du Polder - 85630 Barbâtre  
Tél. : +33(0)2 51 39 80 71 - tourisme@iledenoirmoutier.org

- [www.ile-noirmoutier.com](http://www.ile-noirmoutier.com)
- [www.facebook.com/tourisme.iledenoirmoutier](http://www.facebook.com/tourisme.iledenoirmoutier)
- [Noirmoutier tour](#)
- [@ile2Noirmoutier](#)
- [+iledenoirmoutier](#)
- [iledenoirmoutiertourisme](mailto:iledenoirmoutiertourisme)

